2025/1138

30.6.2025

RIALACHÁN CUR CHUN FEIDHME (AE) 2025/1138 ÓN gCOIMISIÚN

an 10 Meitheamh 2025

lena ndeonaítear údarú Aontais le haghaidh na fine táirgí bithicídeacha 'Tevan Panox Family' i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 528/2012 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle

(Téacs atá ábhartha maidir le LEE)

TÁ AN COIMISIÚN EORPACH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,

Ag féachaint do Rialachán (AE) Uimh. 528/2012 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 22 Bealtaine 2012 maidir le táirgí bithicídeacha a chur ar fáil ar an margadh agus a úsáid ([1]), agus go háirithe Airteagal 44(5), an chéad fhomhír, de,

De bharr an mhéid seo a leanas:

(1) An 29 Meán Fómhair 2017 chuir Tevan B.V iarratas faoi bhráid na Gníomhaireachta Eorpaí Ceimiceán ('an Ghníomhaireacht'), i gcomhréir le hAirteagal 43(1) de Rialachán (AE) Uimh. 528/2012, ar údarú Aontais le haghaidh na fine táirgí bithicídeacha ar a dtugtar 'Tevan Panox Family' de chineálacha táirgí 2, 3 agus 4, mar a thuairiscítear in Iarscríbhinn V a ghabhann leis an Rialachán sin, agus thug sé deimhniú i scríbhinn gur chomhaontaigh údarás inniúil na hÍsiltíre meastóireacht a dhéanamh ar an iarratas. Rinneadh taifead den iarratas faoin gcás-uimhir BC-SB034343-54 sa Chlár do Tháirgí Bithicídeacha.

(2) Is é aigéad sáraicéiteach an tsubstaint ghníomhach atá in 'Tevan Panox Family', substaint atá sa liosta Aontais de shubstaintí gníomhacha formheasta dá dtagraítear in Airteagal 9(2) de Rialachán (AE) Uimh. 528/2012 le haghaidh chineálacha táirgí 2, 3, agus 4.

(3) An 15 Samhain 2023 rinne an t-údarás inniúil meastóireachta tuarascáil ar an measúnú agus conclúidí a mheastóireachta a chur faoi bhráid na Gníomhaireachta, i gcomhréir le hAirteagal 44(1) de Rialachán (AE) Uimh. 528/2012.

(4) An 26 Meitheamh 2024 chuir an Ghníomhaireacht tuairim uaithi ([2]) faoi bhráid an Choimisiúin i gcomhréir le hAirteagal 44(3) de Rialachán (AE) Uimh. 528/2012, sin agus an dréacht-achoimre ar shaintréithe an táirge bhithicídigh ('AST') atá ag 'Tevan Panox Family', maille leis an tuarascáil dheireanach ar an measúnú i ndáil leis an bhfine táirgí bithicídeacha.

(5) Is é conclúid na tuairime sin gur fine táirgí bithicídeacha atá in 'Tevan Panox Family' de réir bhrí Airteagal 3(1), pointe (s), de Rialachán (AE) Uimh. 528/2012, go bhfuil sé incháilithe le haghaidh údarú Aontais i gcomhréir le hAirteagal 42(1) den Rialachán sin agus, faoi réir chomhlíonadh an dréacht-AST, go sásaíonn sé na coinníollacha a leagtar síos in Airteagal 19(6) den Rialachán sin.

(6) An 19 Iúil 2024 sheol an Ghníomhaireacht an dréacht-AST, i dteangacha oifigiúla uile an Aontais, chuig an gCoimisiún i gcomhréir le hAirteagal 44(4) de Rialachán (AE) Uimh. 528/2012.

(7) Comhaontaíonn an Coimisiún leis an tuairim ón nGníomhaireacht agus measann sé, dá bhrí sin, gurb iomchuí údarú Aontais a dheonú le haghaidh na fine céanna táirgí bithicídeacha 'Tevan Panox Family'.

(8) Tá na bearta dá bhforáiltear sa Rialachán seo i gcomhréir leis an tuairim ón mBuanchoiste um Tháirgí Bithicídeacha,

([1]) IO L 167, 27.6.2012, lch. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/528/oj.
([2]) Tuairim ó ECHA an 30 Bealtaine 2024 maidir leis an údarú Aontais le haghaidh 'Tevan Panox Family' (ECHA/BPC/437/2024), https://echa.europa.eu/opinions-on-union-authorisation.

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Deonaítear údarú Aontais ag a bhfuil an uimhir údaraithe EU-0032875-0000 do Tevan B.V. maidir leis an bhfine táirgí bithicídeacha 'Tevan Panox Family' a chur ar fáil ar an margadh agus a úsáid i gcomhréir leis an achoimre ar shaintréithe an táirge bhithicídigh a leagtar amach san Iarscríbhinn.

Tá an t-údarú Aontais bailí ón 20 Iúil 2025 go dtí an 30 Meitheamh 2035.

Airteagal 2

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an fichiú lá tar éis lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infheidhme go díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, an 10 Meitheamh 2025.

Thar ceann an Choimisiúin
An tUachtarán
Ursula VON DER LEYEN

IARSCRÍBHINN

ACHOIMRE AR SHAINTRÉITHE AN TÁIRGE LE hAGHAIDH TACAR TÁIRGÍ BITHICÍDEACHA

Tevan Panox family

Cineál nó cineálacha táirge

PT02: Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe

PT03: Sláinteachas tréidliachta

PT04: Limistéar bia agus beatha

Uimhir an údaraithe: EU-0032875-0000

Uimhir sócmhainne R4BP: EU-0032875-0000

CUID I

AN CHÉAD LEIBHÉAL FAISNÉISE

Caibidil 1. **FAISNÉIS RIARACHÁIN**

1.1. **Ainm an tacair**

Ainm	Tevan Panox family

1.2. **Cineál nó cineálacha táirge**

Cineál nó cineálacha táirge	PT02: Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe PT03: Sláinteachas tréidliachta PT04: Limistéar bia agus beatha

1.3. **Sealbhóir an údaraithe**

Ainm agus seoladh shealbhóir an údaraithe	Ainm	Tevan bv
	Seoladh	Edisonweg 19 4207 HE Gorinchem NL
Uimhir an údaraithe		EU-0032875-0000
Uimhir sócmhainne R4BP		EU-0032875-0000
Dáta an údaraithe		an 20 Iúil 2025
Dáta éaga an údaraithe		an 30 Meitheamh 2035

1.4. **Monaróir/monaróirí an táirge**

Ainm an mhonaróra	Tevan BV
Seoladh an mhonaróra	Edisonweg 19 4207HE Gorinchem An Ísiltír
Suíomh na láithreán monaraíochta	Tevan BV site 1 Edisonweg 19 4207HE Gorinchem An Ísiltír

Ainm an mhonaróra	Tevan BV
Seoladh an mhonaróra	Edisonweg 19 4207HE Gorinchem An Ísiltír
Suíomh na láithreán monaraíochta	Tevan BV site 1 Edisonweg 19 4207HE Gorinchem An Ísiltír

1.5. **Monaróir/monaróirí na substainte gníomhaí nó na substaintí gníomhacha**

Substaint ghníomhach	Peracetic acid
Ainm an mhonaróra	Evonik Resources efficiency GmbH c/o Evonik Industries Ag
Seoladh an mhonaróra	Rellinghauser StraBe 1-11 45128 Essen An Ghearmáin
Suíomh na láithreán monaraíochta	Evonik Resources efficiency GmbH c/o Evonik Industries Ag site 1 Industriestrasse 1 9721 Weissenstein An Ostair

Caibidil 2. **COMHDHÉANAMH AGUS FOIRMLIÚ AN TACAIR TÁIRGÍ**

2.1. **Faisnéis cháilíochtúil agus chainníochtúil faoi chomhdhéanamh an tacair**

Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
Peracetic acid		substaint ghníomhach	79-21-0	201-186-8	0,0358 - 1,7 % (w/w)
Hydrogen peroxide	dihydrogen dioxide	Substaint neamhghníomhach	7722-84-1	231-765-0	0,99475 - 47,25 % (w/w)
Polyphosphoric acid	Polyphosphoric acids	Substaint neamhghníomhach	8017-16-1	232-417-0	0,04194 - 1,992 % (w/w)
acetic acid	ethanoic acid	Substaint neamhghníomhach	64-19-7	200-580-7	0,01534 - 0,7286 % (w/w)

2.2. **Cineál/cineálacha foirmlithe**

Cineál nó cineálacha foirmlithe	AL Aon leacht eile SL Tiúchán intuaslagtha

CUID II

AN DARA LEIBHÉAL FAISNÉISE MEITEA – SPC(ANNA)

Caibidil 1. **MEITEA-SPC 1 FAISNÉIS RIARACHÁIN**

1.1. **MEITEA-SPC 1 aitheantóir**

Aitheantóir	Meta SPC: Tevan Panox

1.2. **Iarmhír na huimhreach údaraithe**

Uimhir	1-1

1.3. **Cineál nó cineálacha táirge**

Cineál nó cineálacha táirge	PT02: Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe PT03: Sláinteachas tréidliachta PT04: Limistéar bia agus beatha

Caibidil 2. **COMHDHÉANAMH META SPC 1**

2.1. **Faisnéis cháilíochtúil agus chainníochtúil faoi chomhdhéanamh meitea-SPC 1**

Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
Peracetic acid		substaint ghníomhach	79-21-0	201-186-8	1,7 - 1,7 % (w/w)
Hydrogen peroxide	dihydrogen dioxide	Substaint neamhghníomhach	7722-84-1	231-765-0	47,25 - 47,25 % (w/w)
Polyphosphoric acid	Polyphosphoric acids	Substaint neamhghníomhach	8017-16-1	232-417-0	1,992 - 1,992 % (w/w)
acetic acid	ethanoic acid	Substaint neamhghníomhach	64-19-7	200-580-7	0,7286 - 0,7286 % (w/w)

2.2. **Cineál/cineálacha foirmlithe meitea-SPC 1**

Cineál nó cineálacha foirmlithe	SL Tiúchán intuaslagtha

Caibidil 3. **RÁITIS GHUAISE AGUS RÉAMHCHÚRAIM MEITEA-SPC 1**

Ráitis ghuaise	H272: D'fhéadfadh sé cur le tine; ocsaídeoir. H290: D'fhéadfadh sé a bheith creimneach do mhiotail. H314: Ina chúis le dónna tromchúiseacha craicinn agus le damáiste don tsúil. H302+H332: Díobhálach má shlogtar é nó má ionanálaítear é. H411: Tocsaineach don saol uisceach, le héifeachtaí fadtréimhseacha. EUH071: Creimneach don chonair riospráide.
Ráitis réamhchúraim	P234: Coimeád i bpacáistiú bunaidh amháin. P390: Ionsúigh doirteadh chun damáiste d'ábhar a chosc. P260: Ná hanálaigh gal. P273: Ná scaoiltear amach sa chomhshaol. P280: Caith lámhainní cosanta. P280: Caith éadaí cosanta. P280: Caith cosaint súl. P280: Caith cosaint aghaidhe. P301+P330+P331: MÁ SHLOGTAR É: sruthlaítear an béal. NÁ spreagtar urlacan. P310: Cuir glao láithreach ar dochtúir. P303+P361+P353: I gCÁS TEAGMHÁIL LEIS AN gCRAICEANN (nó le gruaig): Bain díot láithreach na héadaí éillithe go léir. Sruthlaítear an craiceann le huisce [nó glac cithfholcadh]. P305+P351+P338: I gCÁS TEAGMHÁIL LEIS NA SÚILE: Sruthlaítear go faichilleach le huisce ar feadh roinnt nóiméad. Bain amach lionsaí tadhaill, má tá siad á gcaitheamh agus más féidir iad a bhaint amach go héasca. Lean leis an sruthlú. P363: Nigh éadaí éillithe sula ndéanfar iad a athúsáid. P405: Stóráil faoi ghlas. P501: Coimeádán a dhiúscairt chuig saoráid diúscartha de réir rialacháin áitiúla.

Caibidil 4. **ÚSÁID/ÚSÁIDÍ ÚDARAITHE MEITEA-SPC**

4.1. **Tuairisc úsáide**

Tábla 1

Dromchlaí crua in ospidéil agus in institiúidí cúram sláinte eile a dhíghalrú

An cineál táirge	PT02: Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	–

Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Baictéir Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Giostaí Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: fungais Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Mycobacteria Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: víris Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil
Réimse (nó réimsí) úsáide	úsáid laistigh Díghalrú dromchlaí crua neamh-scagach in ospidéil agus in institiúidí cúram sláinte eile.
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: Feidhm láimhe, trí dhoirteadh nó trí spraeáil (spraeála truicear nó spraeire cnapáin). Feidhmiú láimhe, trí dhoirteadh nó spraeáil agus ansin glantachán nó mópáil. Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: –
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Ráta úsáide: Spraeáil truicear: 0,030 - 0,060 lítear/m^2 Is féidir le huisce: 0,19 - 1,92 lítear/m^2 Spraeáil cnapáin nó mála droma: 0,181 lítear/m^2 Doirteadh nó spraeáil agus glantachán nó mópáil ina dhiaidh sin: 0,030 - 0,060 lítear/m^2 Caolú: 1 % - 7 % Airí uainithe: Cuir i bhfeidhm chomh maith le glanadh laethúil; Ní shárófar 10 n-iarratas in aghaidh an lae. Teocht: teocht an tseomra.
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	gairmiúil
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	1 L Buidéal poileitiléin ard-dlúis (HDPE) le caipín scriú (caipín seachtrach HDPE, copolymer polapróipiléine caipín istigh (PPC), le línéar cúr poileitiléin íseal-dlúis (LDPE) nó poileitiléin (PE) mar chomhla scaoileadh brú); Cannaí 5, 10 agus 20 L HDPE le caipín scriú (HDPE) le inlay (cúr PE) agus polytetrafluoroethylene membrane scaoileadh brú (PTFE); Drumaí HDPE 220 L le caipín scriú HDPE (le membrane scaoileadh brú) Coimeádán mórchóir idirmheánach 1 000 L HDPE (IBC) le caipín scriú HDPE (le vent scaoileadh brú) agus oscailt asraonta le comhla féileacán

4.1.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Glan na dromchlaí go críochnúil le díghalrú.

Bain gníomhaire glantacháin, má úsáidtear é, le huisce glan.

Bain barrachas uisce.

Ullmhaigh caolú an táirge de láimh i mbuicéad, canna uisce, spraeire spréice nó spréach mála droma:

— maidir le baictéir agus giostaí: caolaigh an táirge go 1 % (v/v; táirge 10 ml, cuir uisce go 1 lítear).

— maidir le baictéir, giostaí agus fungais: caolaigh an táirge go 4 % (v/v; táirge 40 ml, cuir uisce go 1 lítear).

— maidir le baictéir, giostaí, fungais agus víris: caolaigh an táirge go 6 % (v/v; táirge 60 ml, cuir uisce go 1 lítear).

— maidir le baictéir, mícabhaictéir, giostaí, fungais agus víris: caolaigh an táirge go 7 % (v/v; táirge 70 ml, cuir uisce go 1 lítear).

nó

Ullmhaigh caolú an táirge i mbuicéad, canna uisce, spraeire spréice nó spraeire cnapáin trí bhíthin córas dáileogachta uathoibrithe de réir threoracha úsáide an ghairis.

Ina dhiaidh sin doirt an táirge caolaithe ar an urlár nó cuir an táirge i bhfeidhm le spraeire truicear nó spraeire knapsack. Déan cinnte go bhfanann an dromchla fliuch ar feadh 5 nóiméad ar a laghad.

Tá an caolú beartaithe le húsáid láithreach.

I gcás ina bhfuil gá le scagairí gáis (RPE), ní mór oiliúint a chinntiú do na húsáideoirí.

4.1.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

Meascadh agus luchtú - Lámhleabhar (gan chaolú):

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Aeráil imleor a chinntiú (ar a laghad 3 athrú aeir in aghaidh na huaire) le linn meascaithe agus luchtaithe.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá i gcomhréir le EN 12941 nó a chomhionann ar choinníoll fachtóir cosanta de 10 a úsáid. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Caith cumhdach cosanta (cineál 4 ar a laghad, i gcomhréir le EN 14605 nó a chomhionann) atá neamh-scagach don táirge bithicíde (ábhar clúdaithe le sonrú ag sealbhóir an údaraithe laistigh den fhaisnéis táirge).

7 % caolú in-úsáide

Meascadh agus luchtú - Lámhleabhar:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann a úsáid.

Feidhm - spraeáil - spraeála truicear:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann a úsáid. Má úsáidtear an táirge i seomraí =< 100 m^3 le haeráil =< 3 athrú aeir in aghaidh na huaire tá fachtóir cosanta de 10 éigeantach Ar a laghad análóir íonúcháin aeir cumhachtaithe le clogad, cochall nó masc (TH1 nó TM1), nó a tá gá le leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhm - spraeáil - Spraeire mála droma nó mála droma:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach le spraeire lann.

— Ní ceadmhach do ráta sreafa an spraeire mála droma dul thar 0,3 l/nóim.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann a úsáid.

— Caith buataisí resistant ceimiceacha atá comhsheasmhach le EN 13832 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Caith cumhdach cosanta (cineál 4 ar a laghad, i gcomhréir le EN 14605 nó a chomhionann) atá neamh-scagach don táirge bithicíde (ábhar clúdaithe le sonrú ag sealbhóir an údaraithe laistigh den fhaisnéis táirge).

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhmchlár – mopping agus wiping:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Caith buataisí resistant ceimiceacha atá comhsheasmhach le EN 13832 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann a úsáid. Má úsáidtear an táirge i seomraí < 1 000 m^3 tá fachtóir cosanta de 10 éigeantach. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhmchlár - ag stealladh:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann a úsáid.

— Caith buataisí atá resistant go ceimiceach le EN 13832 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Aeráil imleor a chinntiú (ar a laghad 3 athrú aeir in aghaidh na huaire) le linn an iarratais.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

6 % caolú in-úsáide

Feidhm - spraeáil - spraeála truicear:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann chun fachtóir cosanta de 10 a sholáthar má úsáidtear an táirge i seomraí < 100 m^3 le haeráil < 3 athrú aeir in aghaidh na huaire. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhm - spraeáil - Spraeire mála droma nó mála droma:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Ní fhéadfaidh ráta sreafa an spraeire backpack a bheith níos mó ná 0,3 l/nóim.

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Smpláil agus glanadh feidhmchláir:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann chun fachtóir cosanta de 10 a sholáthar má úsáidtear an táirge i seomraí < 1 000 m^3. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhmchlár - ag stealladh:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Aeráil imleor a chinntiú (ar a laghad 3 athrú aeir in aghaidh na huaire) le linn an iarratais.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

4 % caolú in-úsáide

Feidhm - spraeáil - spraeála truicear:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann chun fachtóir cosanta de 4 a sholáthar má úsáidtear an táirge i seomraí < 100 m^3 le haeráil < 3 athrú aeir in aghaidh na huaire. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhm - spraeáil - Spraeire mála droma nó mála droma:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Ní fhéadfaidh ráta sreafa an spraeire backpack a bheith níos mó ná 0,3 l/nóim.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Smpláil agus glanadh feidhmchláir:

— Aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire a sholáthar (aeráil thionsclaíoch nó fuinneoga agus doirse a choinneáil ar oscailt).Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) a úsáid i gcomhréir le EN 12941 nó a chomhionann chun fachtóir cosanta de 4 a sholáthar má úsáidtear an táirge i seomraí < 1 000 m^3. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhmchlár - ag stealladh:

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

1 % caolú in-úsáide

Feidhm - spraeáil - spraeála truicear:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhm - spraeáil - Spraeire mála droma nó mála droma:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Ní fhéadfaidh ráta sreafa an spraeire backpack a bheith níos mó ná 0,3 l/nóim.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Smpláil agus glanadh feidhmchláir:

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhmchlár - ag stealladh:

— Aeráil imleor a chinntiú (ar a laghad 3 athrú aeir in aghaidh na huaire) le linn an iarratais.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Nuair a shonraítear modhanna cosanta, tá sé seo gan dochar do chur i bhfeidhm Threoir 98/24/CE ón gComhairle agus do reachtaíocht eile de chuid an Aontais i réimse na sláinte agus na sábháilteachta ag an obair.

Féach cuid 6 le haghaidh na tagartha iomlán don acht seo agus do na caighdeáin Eorpacha.

4.1.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

Féach ar na treoracha ginearálta maidir le húsáid an mheitea-SPC.

4.1.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

Coinnigh ach amháin i gcoimeádán bunaidh. Coimeádán folamh go hiomlán. Coinnigh lipéid ar choimeádán. Déan an coimeádán a dhiúscairt i gcomhréir leis na rialacháin arna n-eisiúint ag na húdaráis chuí.

4.1.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

Féach ar na coinníollacha stórála sa rannán Treoracha ginearálta maidir le húsáid an mheitea-SPC.

4.2. **Tuairisc úsáide**

Tábla 2

Dromchlaí crua a dhíghalrú i dtionscal agus i saotharlanna

An cineál táirge	PT02: Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	–
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Baictéir Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Giostaí Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: fungais Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Mycobacteria Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: víris Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil
Réimse (nó réimsí) úsáide	úsáid laistigh Díghalrú dromchlaí crua neamh-scagach i dtionscal neamhbhia agus i saotharlanna.
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: Feidhm láimhe, trí dhoirteadh nó trí spraeáil (spraeála truicear nó spraeire cnapáin). Feidhmiú láimhe, trí dhoirteadh nó spraeáil agus ansin glantachán nó mópáil. Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: –

Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Ráta úsáide: Spraeáil truicear: 0,030 - 0,060 lítear/m^2 Is féidir le huisce: 0,19 - 1,92 lítear/m^2 Spraeáil cnapáin nó mála droma: 0,181 lítear/m^2 Doirteadh nó spraeáil agus glanadh nó mópáil ina dhiaidh sin: 0,030 - 0,060 lítear/m^2 Caolú: 1 % - 7 % Airí uainithe: Cuir i bhfeidhm chomh maith le glanadh laethúil; Ní sharófar 10 n-iarratas in aghaidh an lae. Teocht: teocht an tseomra.
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	gairmiúil
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	Buidéal 1 L HDPE le caipín scriú (caipín seachtrach HDPE, caipín istigh PPC, le línéar cúr LDPE nó PE mar chomhla scaoileadh brú) Cannaí 5, 10 agus 20 L HDPE le caipín scriú (HDPE) le inleagadh (cúr PE) agus membrane scaoileadh brú (PTFE) Drumaí 220 L HDPE le caipín scriú HDPE (le membrane scaoileadh brú); 1 000 L HDPE IBC le caipín scriú HDPE (le vent scaoileadh brú) agus oscailt asraon le comhla féileacán.

4.2.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Glan na dromchlaí go críochnúil le díghalrú.

Bain gníomhaire glantacháin, má úsáidtear é, le huisce glan.

Bain barrachas uisce.

Ullmhaigh caolú an táirge de láimh i mbuicéad, canna uisce, spraeire spréice nó spréach mála droma:

— maidir le baictéir agus giostaí: caolaigh an táirge go 1 % (v/v; táirge 10 ml, cuir uisce go 1 lítear).

— maidir le baictéir, giostaí agus fungais: caolaigh an táirge go 4 % (v/v; táirge 40 ml, cuir uisce go 1 lítear).

— maidir le baictéir, giostaí, fungais agus víris: caolaigh an táirge go 6 % (v/v; táirge 60 ml, cuir uisce go 1 lítear).

— maidir le baictéir, giostaí mycobacteria, fungais agus víris: caolaigh an táirge go 7 % (v/v; táirge 70 ml, cuir uisce go 1 lítear).

nó

Ullmhaigh caolú an táirge i mbuicéad, canna uisce, spraeire spréice nó spraeire cnapáin trí bhíthin córas dáileogachta uathoibrithe de réir threoracha úsáide an ghairis.

Ina dhiaidh sin doirt an táirge caolaithe ar an urlár nó cuir an táirge i bhfeidhm le spraeire truicear nó spraeire knapsack. Déan cinnte go bhfanann an dromchla fliuch ar feadh 5 nóiméad ar a laghad.

Tá an caolú beartaithe le húsáid láithreach.

I gcás ina bhfuil gá le scagairí gáis (RPE), ní mór oiliúint a chinntiú do na húsáideoirí.

4.2.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

Meascadh agus luchtú - Lámhleabhar (gan chaolú):

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Aeráil imleor a chinntiú (ar a laghad 3 athrú aeir in aghaidh na huaire) le linn meascaithe agus luchtaithe.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) a úsáid a sholáthraíonn fachtóir cosanta de 10. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis. i gcomhréir le EN 12941 nó a chomhionann

— Caith cumhdach cosanta (cineál 4 ar a laghad, i gcomhréir le EN 14605 nó a chomhionann) atá neamh-scagach don táirge bithicíde (ábhar clúdaithe le sonrú ag sealbhóir an údaraithe laistigh den fhaisnéis táirge).

7 % caolú in-úsáide

Meascadh agus luchtú - Lámhleabhar:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann a úsáid.

Feidhm - spraeáil - spraeála truicear:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann a úsáid. Má úsáidtear an táirge i seomraí =< 100 m^3 le aeráil =< 3 athrú aeir in aghaidh na huaire, tá fachtóir cosanta de 10 éigeantach Ar a laghad análóir íonúcháin aeir cumhachtaithe le clogad, cochall nó masc (TH1 nó TM1), nó tá gá le leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta níos ísle ábhartha.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhm - spraeáil - Spraeire mála droma nó mála droma:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach le spraeire lann.

— Ní ceadmhach do ráta sreafa an spraeire mála droma dul thar 0,3 l/nóim.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann a úsáid.

— Caith buataisí resistant ceimiceacha atá comhsheasmhach le EN 13832 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Caith cumhdach cosanta (cineál 4 ar a laghad, i gcomhréir le EN 14605 nó a chomhionann) atá neamh-scagach don táirge bithicíde (ábhar clúdaithe le sonrú ag sealbhóir an údaraithe laistigh den fhaisnéis táirge).

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhmchlár – mopping agus wiping:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Caith buataisí resistant ceimiceacha atá comhsheasmhach le EN 13832 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann a úsáid. Má úsáidtear an táirge i seomraí < 1 000 m^3 tá fachtóir cosanta de 10 éigeantach. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall, nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhmchlár - ag stealladh:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann a úsáid.

— Caith buataisí resistant ceimiceacha atá comhsheasmhach le EN 13832 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Aeráil imleor a chinntiú (ar a laghad 3 athrú aeir in aghaidh na huaire) le linn an iarratais.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

6 % caolú in-úsáide

Feidhm - spraeáil - spraeála truicear:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann chun fachtóir cosanta de 10 a sholáthar má úsáidtear an táirge i seomraí < 100 m^3 le haeráil < 3 athrú aeir in aghaidh na huaire. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall, nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhm - spraeáil - Spraeire mála droma nó mála droma:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Ní ceadmhach do ráta sreafa an spraeire mála droma dul thar 0,3 l/nóim.

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Smpláil agus glanadh feidhmchláir:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann chun fachtóir cosanta de 10 a sholáthar má úsáidtear an táirge i seomraí < 1 000 m^3. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhmchlár - ag stealladh:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Aeráil imleor a chinntiú (ar a laghad 3 athrú aeir in aghaidh na huaire) le linn an iarratais.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

4 % caolú in-úsáide

Feidhm - spraeáil - spraeála truicear:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann chun fachtóir cosanta de 4 a sholáthar má úsáidtear an táirge i seomraí < 100 m^3 le haeráil < 3 athrú aeir in aghaidh na huaire. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhm - spraeáil - Spraeire mála droma nó mála droma:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Ní ceadmhach do ráta sreafa an spraeire mála droma dul thar 0,3 l/nóim.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Smpláil agus glanadh feidhmchláir:

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt). Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann chun fachtóir cosanta de 4 a sholáthar má úsáidtear an táirge i seomraí < 1 000 m^3. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhmchlár - ag stealladh:

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

1 % caolú in-úsáide

Feidhm - spraeáil - spraeála truicear:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhm - spraeáil - Spraeire mála droma nó mála droma:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Ní ceadmhach do ráta sreafa an spraeire mála droma dul thar 0,3 l/nóim.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Smpláil agus glanadh feidhmchláir:

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhmchlár - ag stealladh:

— Aeráil imleor a chinntiú (ar a laghad 3 athrú aeir in aghaidh na huaire) le linn an iarratais.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Nuair a shonraítear modhanna cosanta, tá sé seo gan dochar do chur i bhfeidhm Threoir 98/24/CE ón gComhairle agus do reachtaíocht eile de chuid an Aontais i réimse na sláinte agus na sábháilteachta ag an obair.

Féach cuid 6 le haghaidh na tagartha iomlán don acht seo agus do na caighdeáin Eorpacha.

4.2.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

Féach ar na treoracha ginearálta maidir le húsáid an mheitea-SPC.

4.2.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

Coinnigh ach amháin i gcoimeádán bunaidh. Coimeádán folamh go hiomlán. Coinnigh lipéid ar choimeádán. Déan an coimeádán a dhiúscairt i gcomhréir leis na rialacháin arna n-eisiúint ag na húdaráis chuí.

4.2.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

Féach ar na coinníollacha stórála sa rannán Treoracha ginearálta maidir le húsáid an mheitea-SPC.

4.3. **Tuairisc úsáide**

Tábla 3

Bhí daoine ina gcónaí i ndíghalrú dromchlaí crua i limistéir seachas ospidéil agus institiúidí cúraim

An cineál táirge	PT02: Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	–

Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Baictéir Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Giostaí Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: fungais Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Mycobacteria Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: víris Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil
Réimse (nó réimsí) úsáide	úsáid laistigh Díghalrú dromchlaí crua neamh-scagach i réimsí seachas ospidéil agus institiúidí cúraim ina bhfuil cónaí ar dhaoine.
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: Feidhm láimhe, trí dhoirteadh nó trí spraeáil (spraeála truicear nó spraeire cnapáin). Feidhmiú láimhe, trí dhoirteadh nó spraeáil agus ansin glantachán nó mópáil. Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: –
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Ráta úsáide: Spraeáil truicear: 0,030 - 0,060 lítear/m^2 Is féidir le huisce: 0,19 - 1,92 lítear/m^2 Spraeáil cnapáin nó mála droma: 0,181 lítear/m^2 Doirteadh nó spraeáil agus glantachán nó mópáil ina dhiaidh sin: 0,030 - 0,060 lítear/m^2 Caolú: 1 % - 7 % Airí uainithe: Cuir i bhfeidhm chomh maith le glanadh laethúil; Ní shárófar 10 n-iarratas in aghaidh an lae. Teocht: teocht an tseomra.
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	gairmiúil
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	Buidéal 1 L HDPE le caipín scriú (caipín seachtrach HDPE, caipín istigh PPC, le línéar cúr LDPE nó PE mar chomhla scaoileadh brú) Cannaí 5, 10 agus 20 L HDPE le caipín scriú (HDPE) le inleagadh (cúr PE) agus membrane scaoileadh brú (PTFE) Drumaí HDPE 220 L le caipín scriú HDPE (le membrane scaoileadh brú) 1 000 L HDPE IBC le caipín scriú HDPE (le vent scaoileadh brú) agus oscailt asraon le comhla féileacán.

4.3.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Glan na dromchlaí go críochnúil le díghalrú.

Bain gníomhaire glantacháin, má úsáidtear é, le huisce glan.

Bain barrachas uisce.

Ullmhaigh caolú an táirge de láimh i mbuicéad, canna uisce, spraeire spréice nó spréach mála droma:

— le haghaidh baictéir agus giostaí: caolaigh an táirge go 1 % (v/v; táirge 10 ml, cuir uisce go 1 lítear).

— le haghaidh baictéir, giostaí agus fungais: caolaigh an táirge go 4 % (v/v; táirge 40 ml, cuir uisce go 1 lítear).

— le haghaidh baictéir, giostaí, fungais agus víris: caolaigh an táirge go 6 % (v/v; táirge 60 ml, cuir uisce go 1 lítear).

— le haghaidh baictéir, mycobacteria, giostaí, fungais agus víris: caolaigh an táirge go 7 % (v/v; táirge 70 ml, cuir uisce go 1 lítear).

nó

Ullmhaigh caolú an táirge i mbuicéad, canna uisce, spraeire spréice nó spraeire cnapáin trí bhíthin córas dáileoige uathoibrithe de réir threoracha úsáide an ghairis.

Ina dhiaidh sin doirt an táirge caolaithe ar an urlár nó cuir an táirge i bhfeidhm le spraeire truicear nó spraeire knapsack. Déan cinnte go bhfanann an dromchla fliuch ar feadh 5 nóiméad ar a laghad.

Tá an caolú beartaithe le húsáid láithreach.

I gcás ina bhfuil gá le scagairí gáis (RPE), ní mór oiliúint a chinntiú do na húsáideoirí.

4.3.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

Meascadh agus luchtú - Lámhleabhar (gan chaolú):

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Aeráil imleor a chinntiú (ar a laghad 3 athrú aeir in aghaidh na huaire) le linn meascaithe agus luchtaithe.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) a úsáid a sholáthraíonn fachtóir cosanta de 10. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall, nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis. i gcomhréir le EN 12941 nó a chomhionann

— Caith cumhdach cosanta (cineál 4 ar a laghad, i gcomhréir le EN 14605 nó a chomhionann) atá neamh-scagach don táirge bithicíde (ábhar clúdaithe le sonrú ag sealbhóir an údaraithe laistigh den fhaisnéis táirge).

7 % caolú in-úsáide

Meascadh agus luchtú - Lámhleabhar:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann a úsáid.

Feidhm - spraeáil - spraeála truicear:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann a úsáid. Má úsáidtear an táirge i seomraí =< 100 m^3 le haeráil =< 3 athrú aeir in aghaidh na huaire tá fachtóir cosanta de 10 éigeantach Ar a laghad análóir íonúcháin aeir cumhachtaithe le clogad, cochall, nó masc (TH1 nó TM1), nó tá gá le leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhm - spraeáil - Spraeire mála droma nó mála droma:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach le spraeire lann.

— Ní ceadmhach do ráta sreafa an spraeire mála droma dul thar 0,3 l/nóim.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann a úsáid.

— Caith buataisí resistant ceimiceacha atá comhsheasmhach le EN 13832 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Caith cumhdach cosanta (cineál 4 ar a laghad, i gcomhréir le EN 14605 nó a chomhionann) atá neamh-scagach don táirge bithicíde (ábhar clúdaithe le sonrú ag sealbhóir an údaraithe laistigh den fhaisnéis táirge).

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhmchlár – mopping agus wiping:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá comhsheasmhach le EN 166 nó a choibhéis a úsáid agus an táirge á láimhseáil.

— Caith buataisí resistant ceimiceacha atá comhsheasmhach le EN 13832 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann a úsáid. Má úsáidtear an táirge i seomraí < 1 000 m^3 tá fachtóir cosanta de 10 éigeantach. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall, nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhmchlár - ag stealladh:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann a úsáid.

— Caith buataisí resistant ceimiceacha atá comhsheasmhach le EN 13832 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Aeráil imleor a chinntiú (ar a laghad 3 athrú aeir in aghaidh na huaire) le linn an iarratais.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

6 % caolú in-úsáide

Feidhm - spraeáil - spraeála truicear:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann chun fachtóir cosanta de 10 a sholáthar má úsáidtear an táirge i seomraí < 100 m^3 le haeráil < 3 athrú aeir in aghaidh na huaire. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall, nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhm - spraeáil - Spraeire mála droma nó mála droma:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Ní ceadmhach do ráta sreafa an spraeire mála droma dul thar 0,3 l/nóim.

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhmchlár: mopping agus wiping:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann chun fachtóir cosanta de 10 a sholáthar má úsáidtear an táirge i seomraí < 1 000 m^3. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhmchlár - ag stealladh:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Aeráil imleor a chinntiú (ar a laghad 3 athrú aeir in aghaidh na huaire) le linn an iarratais.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

4 % caolú in-úsáide

Feidhm - spraeáil - spraeála truicear:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann chun fachtóir cosanta de 4 a sholáthar má úsáidtear an táirge i seomraí < 100 m^3 le haeráil < 3 athrú aeir in aghaidh na huaire. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall, nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhm - spraeáil - Spraeire mála droma nó mála droma:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Ní ceadmhach do ráta sreafa an spraeire mála droma dul thar 0,3 l/nóim.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Smpláil agus glanadh feidhmchláir:

— Aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire a sholáthar (aeráil thionsclaíoch nó fuinneoga agus doirse a choinneáil ar oscailt).Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) a úsáid i gcomhréir le EN 12941 nó a chomhionann chun fachtóir cosanta de 4 a sholáthar má úsáidtear an táirge i seomraí < 1 000 m^3. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhmchlár - ag stealladh:

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

1 % caolú in-úsáide

Feidhm - spraeáil - spraeála truicear:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhm - spraeáil - Spraeire mála droma nó mála droma:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Ní ceadmhach do ráta sreafa an spraeire mála droma dul thar 0,3 l/nóim.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Smpláil agus glanadh feidhmchláir:

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhmchlár - ag stealladh:

— Aeráil imleor a chinntiú (ar a laghad 3 athrú aeir in aghaidh na huaire) le linn an iarratais.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Nuair a shonraítear modhanna cosanta, tá sé seo gan dochar do chur i bhfeidhm Threoir 98/24/CE ón gComhairle agus do reachtaíocht eile de chuid an Aontais i réimse na sláinte agus na sábháilteachta ag an obair.

Féach cuid 6 le haghaidh na tagartha iomlán don acht seo agus do na caighdeáin Eorpacha.

4.3.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

Féach ar na treoracha ginearálta maidir le húsáid an mheitea-SPC.

4.3.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

Coinnigh ach amháin i gcoimeádán bunaidh Coimeádán folamh go hiomlán. Coinnigh lipéid ar choimeádán. Déan an coimeádán a dhiúscairt i gcomhréir leis na rialacháin arna n-eisiúint ag na húdaráis chuí.

4.3.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

Féach ar na coinníollacha stórála sa rannán Treoracha ginearálta maidir le húsáid an mheitea-SPC.

4.4. **Tuairisc úsáide**

Tábla 4

Dromchlaí i linnte snámha a dhíghalrú

An cineál táirge	PT02: Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	–
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Baictéir Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Giostaí Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: fungais Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Mycobacteria Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: víris Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil
Réimse (nó réimsí) úsáide	úsáid laistigh Dromchlaí crua neamh-scagach a dhíghalrú timpeall linnte snámha nó i mbáisíní folmha.
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha:: Feidhm de láimh, trí dhoirteadh, mopping, éadach nó spraeáil (spraoi truicear nó spraeire mála droma). Feidhmiú láimhe, trí dhoirteadh nó spraeáil agus ansin glantachán nó mópáil. Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: –

Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Ráta úsáide: Spraeáil truicear: 0,030 - 0,060 lítear/m^2 Is féidir le huisce: 0,19 - 1,92 lítear/m^2 Spraeáil cnapáin nó mála droma: 0,181 lítear/m^2 Doirteadh nó spraeáil agus glantachán nó mópáil ina dhiaidh sin: 0,030 - 0,060 lítear/m^2 Caolú: 1 % - 7 % Airí uainithe: Cuir i bhfeidhm chomh maith le glanadh laethúil; Ní shárófar 10 n-iarratas in aghaidh an lae. Teocht: teocht an tseomra.
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	gairmiúil
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	Buidéal 1 L HDPE le caipín scriú (caipín seachtrach HDPE, caipín istigh PPC, le línéar cúr LDPE nó PE mar chomhla scaoileadh brú) Cannaí 5, 10 agus 20 L HDPE le caipín scriú (HDPE) le inleagadh (cúr PE) agus membrane scaoileadh brú (PTFE) Drumaí 220 L HDPE le caipín scriú HDPE (le membrane scaoileadh brú); 1 000 L HDPE IBC le caipín scriú HDPE (le vent scaoileadh brú) agus oscailt asraon le comhla féileacán.

4.4.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Glan na dromchlaí go críochnúil le díghalrú.

Bain gníomhaire glantacháin, má úsáidtear é, le huisce glan.

Bain barrachas uisce.

Ullmhaigh caolú an táirge de láimh i mbuicéad, canna uisce, spraeire spréice nó spréach mála droma:

— maidir le baictéir agus giostaí: caolaigh an táirge go 1 % (v/v; táirge 10 ml, cuir uisce go 1 lítear).

— maidir le baictéir, giostaí, fungais: caolaigh an táirge go 4 % (v/v; táirge 40 ml, cuir uisce go 1 lítear).

— maidir le baictéir, giostaí, fungais agus víris: caolaigh an táirge go 6 % (v/v; táirge 60 ml, cuir uisce go 1 lítear).

— maidir le baictéir, mícabhaictéir, giostaí, fungais agus víris: caolaigh an táirge go 7 % (v/v; táirge 70 ml, cuir uisce go 1 lítear).

nó

Ullmhaigh caolú an táirge i mbuicéad, canna uisce, spraeire spréice nó spraeire cnapáin trí bhíthin córas dáileogachta uathoibrithe de réir threoracha úsáide an ghairis.

Ina dhiaidh sin doirt an táirge caolaithe ar an urlár nó cuir an táirge i bhfeidhm le spraeire truicear nó spraeire knapsack. Déan cinnte go bhfanann an dromchla fliuch ar feadh 5 nóiméad ar a laghad.

Tá an caolú beartaithe le húsáid láithreach.

I gcás ina bhfuil gá le scagairí gáis (RPE), ní mór oiliúint a chinntiú do na húsáideoirí.

4.4.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

Meascadh agus luchtú - Lámhleabhar (gan chaolú):

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Aeráil imleor a chinntiú (ar a laghad 3 athrú aeir in aghaidh na huaire) le linn meascaithe agus luchtaithe.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) a úsáid a sholáthraíonn fachtóir cosanta de 10. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis. i gcomhréir le EN 12941 nó a chomhionann

— Caith cumhdach cosanta (cineál 4 ar a laghad, i gcomhréir le EN 14605 nó a chomhionann) atá neamh-scagach don táirge bithicíde (ábhar clúdaithe le sonrú ag sealbhóir an údaraithe laistigh den fhaisnéis táirge).

7 % caolú in-úsáide

Meascadh agus luchtú - Lámhleabhar:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann a úsáid.

Feidhm - spraeáil - spraeála truicear:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann a úsáid. Má úsáidtear an táirge i seomraí =< 100 m^3 le haeráil =< 3 athrú aeir in aghaidh na huaire tá fachtóir cosanta de 10 éigeantach. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhm - spraeáil - spraeire backpack.

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach le spraeire lann.

— Ní ceadmhach do ráta sreafa an spraeire mála droma dul thar 0,3 l/nóim.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann a úsáid.

— Caith buataisí resistant ceimiceacha atá comhsheasmhach le EN 13832 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Caith cumhdach cosanta (cineál 4 ar a laghad, i gcomhréir le EN 14605 nó a chomhionann) atá neamh-scagach don táirge bithicíde (ábhar clúdaithe le sonrú ag sealbhóir an údaraithe laistigh den fhaisnéis táirge).

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhmchlár – mopping agus wiping:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Caith buataisí resistant ceimiceacha atá comhsheasmhach le EN 13832 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann a úsáid. Má úsáidtear an táirge i seomraí < 1 000 m^3 tá fachtóir cosanta de 10 éigeantach. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhmchlár - ag stealladh:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann a úsáid.

— Caith buataisí resistant ceimiceacha atá comhsheasmhach le EN 13832 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Aeráil imleor a chinntiú (ar a laghad 3 athrú aeir in aghaidh na huaire) le linn an iarratais.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

6 % caolú in-úsáide

Feidhm - spraeáil - spraeála truicear:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann chun fachtóir cosanta de 10 a sholáthar má úsáidtear an táirge i seomraí < 100 m^3 le haeráil < 3 athrú aeir in aghaidh na huaire. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhm - spraeáil - Spraeire mála droma nó mála droma:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Ní ceadmhach do ráta sreafa an spraeire mála droma dul thar 0,3 l/nóim.

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhmchlár - mopping agus wiping:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann chun fachtóir cosanta de 10 a sholáthar má úsáidtear an táirge i seomraí < 1 000 m^3. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhmchlár - ag stealladh:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Aeráil imleor a chinntiú (ar a laghad 3 athrú aeir in aghaidh na huaire) le linn an iarratais.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

4 % caolú in-úsáide

Feidhm - spraeáil - spraeála truicear:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann chun fachtóir cosanta de 4 a sholáthar má úsáidtear an táirge i seomraí < 100 m^3 le haeráil < 3 athrú aeir in aghaidh na huaire. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhm - spraeáil - Spraeire mála droma nó mála droma:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Ní ceadmhach do ráta sreafa an spraeire mála droma dul thar 0,3 l/nóim.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Smpláil agus glanadh feidhmchláir:

— Aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire a sholáthar (aeráil thionsclaíoch nó fuinneoga agus doirse a choinneáil ar oscailt).Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) a úsáid i gcomhréir le EN 12941 nó a chomhionann chun fachtóir cosanta de 4 a sholáthar má úsáidtear an táirge i seomraí < 1 000 m^3. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhmchlár - ag stealladh:

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

1 % caolú in-úsáide

Feidhm - spraeáil - spraeála truicear:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhm - spraeáil - Spraeire mála droma nó mála droma:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Ní ceadmhach do ráta sreafa an spraeire mála droma dul thar 0,3 l/nóim.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Smpláil agus glanadh feidhmchláir:

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhmchlár - ag stealladh:

— Aeráil imleor a chinntiú (ar a laghad 3 athrú aeir in aghaidh na huaire) le linn an iarratais.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Nuair a shonraítear modhanna cosanta, tá sé seo gan dochar do chur i bhfeidhm Threoir 98/24/CE ón gComhairle agus do reachtaíocht eile de chuid an Aontais i réimse na sláinte agus na sábháilteachta ag an obair.

Féach cuid 6 le haghaidh na tagartha iomlán don acht seo agus do na caighdeáin Eorpacha.

4.4.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

Féach ar na treoracha ginearálta maidir le húsáid an mheitea-SPC.

4.4.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

Coinnigh ach amháin i gcoimeádán bunaidh. Coimeádán folamh go hiomlán. Coinnigh lipéid ar choimeádán. Déan an coimeádán a dhiúscairt i gcomhréir leis na rialacháin arna n-eisiúint ag na húdaráis chuí.

4.4.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

Féach an coinníoll stórála sa rannán An treo ginearálta maidir le húsáid an mheitea-SPC.

4.5. **Tuairisc úsáide**

Tábla 5

Díghalrú dromchlaí i gcóiríocht agus i seomraí cóngaracha d'ainmhithe

An cineál táirge	PT03: Sláinteachas tréidliachta
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	–
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Baictéir Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Giostaí Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Mycobacteria Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil
Réimse (nó réimsí) úsáide	úsáid laistigh Dromchlaí crua neamh-scagach a dhíghalrú i socruithe agus i seomraí cóngaracha d'ainmhithe.
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: Feidhm láimhe, trí dhoirteadh nó trí spraeáil (spraeála truicear nó spraeire cnapáin). Feidhmiú láimhe, trí dhoirteadh nó spraeáil agus ansin glantachán nó mópáil. Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: –
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Ráta úsáide: Spraeáil truicear: 0,030 - 0,060 lítear/m^2 Is féidir le huisce: 0,19 - 1,92 lítear/m^2 Spraeáil cnapáin nó mála droma: 0,181 lítear/m^2 Doirteadh nó spraeáil agus glantachán nó mópáil ina dhiaidh sin: 0,030 - 0,060 lítear/m^2 Caolú: 2 % - 6 % Airí uainithe: Cuir i bhfeidhm chomh maith le glanadh laethúil; Ní shárófar 10 n-iarratas in aghaidh an lae.
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	gairmiúil
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	Buidéal 1 L HDPE le caipín scriú (caipín seachtrach HDPE, caipín istigh PPC, le línéar cúr LDPE nó PE mar chomhla scaoileadh brú) Cannaí 5, 10 agus 20 L HDPE le caipín scriú (HDPE) le inleagadh (cúr PE) agus membrane scaoileadh brú (PTFE) Drumaí HDPE 220 L le caipín scriú HDPE (le membrane scaoileadh brú) 1 000 L HDPE IBC le caipín scriú HDPE (le vent scaoileadh brú) agus oscailt asraon le comhla féileacán.

4.5.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Glan na dromchlaí go críochnúil le díghalrú.

Bain gníomhaire glantacháin, má úsáidtear é, le huisce glan.

Bain barrachas uisce.

Ullmhaigh caolú an táirge de láimh i mbuicéad, canna uisce, spraeire spréice nó spraeire cnapáin agus cuir an caolú úsáide seo i bhfeidhm:

— maidir le baictéir agus giostaí: caolaigh an táirge go 2 % (v/v; táirge 20 ml, cuir uisce go 1 lítear) agus ba chóir go bhfanfadh an dromchla fliuch 5 nóiméad ar a laghad.

— maidir le baictéir, mícabhaictéir agus giostaí: caolaigh an táirge go 6 % (v/v; táirge 60 ml, cuir uisce go 1 lítear) agus ba chóir go bhfanfadh an dromchla fliuch 5 nóiméad ar a laghad.

nó

Ullmhaigh caolú an táirge i mbuicéad, canna uisce, spraeire spréice nó spraeire cnapáin trí bhíthin córas dáileoige uathoibrithe de réir threoracha úsáide an ghairis.

Ina dhiaidh sin doirt an táirge caolaithe ar an urlár faoi trachanna beathaithe nó cuir an táirge i bhfeidhm le spraeire truicear nó spraeire cnapáin. Déan cinnte go bhfanann an dromchla fliuch ar feadh 5 nóiméad ar a laghad.

Tá an caolú beartaithe le húsáid láithreach.

I gcás ina bhfuil gá le scagairí gáis (RPE), ní mór oiliúint a chinntiú do na húsáideoirí.

4.5.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

Meascadh agus luchtú - Lámhleabhar (gan chaolú):

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Aeráil imleor a chinntiú (ar a laghad 3 athrú aeir in aghaidh na huaire) le linn meascaithe agus luchtaithe.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá i gcomhréir le EN 12941 nó a chomhionann ar choinníoll fachtóir cosanta de 10 a úsáid. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Caith cumhdach cosanta (cineál 4 ar a laghad, i gcomhréir le EN 14605 nó a chomhionann) atá neamh-scagach don táirge bithicíde (ábhar clúdaithe le sonrú ag sealbhóir an údaraithe laistigh den fhaisnéis táirge).

6 % caolú in-úsáide

Feidhm - spraeáil - spraeála truicear:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann chun fachtóir cosanta de 10 a sholáthar má úsáidtear an táirge i seomraí < 100 m^3 le haeráil < 3 athrú aeir in aghaidh na huaire. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

— Ní mór ainmhithe a choinneáil amach ó limistéir chóireáilte go dtí go mbíonn na dromchlaí tirim.

Feidhm - spraeáil - Spraeire mála droma nó mála droma:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Ní ceadmhach do ráta sreafa an spraeire mála droma dul thar 0,3 l/nóim.

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Ní mór ainmhithe a choinneáil amach ó limistéir chóireáilte go dtí go mbíonn na dromchlaí tirim.

Smpláil agus glanadh feidhmchláir:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann chun fachtóir cosanta de 10 a sholáthar má úsáidtear an táirge i seomraí < 1 000 m^3. Teastaíonn ar a laghad análóir ionúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

— Ní mór ainmhithe a choinneáil amach ó limistéir chóireáilte go dtí go mbíonn na dromchlaí tirim.

Feidhmchlár - ag stealladh:

— Ba chóir doirteadh a dhéanamh faoi trachanna beathaithe.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Aeráil imleor a chinntiú (ar a laghad 3 athrú aeir in aghaidh na huaire) le linn an iarratais.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

— Ní mór ainmhithe a choinneáil amach ó limistéir chóireáilte go dtí go mbíonn na dromchlaí tirim.

2 % caolú in-úsáide

Feidhm - spraeáil - spraeála truicear:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann chun fachtóir cosanta de 4 a sholáthar má úsáidtear an táirge i seomraí < 100 m^3 le haeráil < 3 athrú aeir in aghaidh na huaire. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

— Ní mór ainmhithe a choinneáil amach ó limistéir chóireáilte go dtí go mbíonn na dromchlaí tirim.

Feidhm – spraeáil – Spraeire mála droma/mála droma:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Ní ceadmhach do ráta sreafa an spraeire mála droma dul thar 0,3 l/nóim.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

— Ní mór ainmhithe a choinneáil amach ó limistéir chóireáilte go dtí go mbíonn na dromchlaí tirim.

Feidhmchlár – mopping agus wiping:

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann chun fachtóir cosanta de 4 a sholáthar má úsáidtear an táirge i seomraí < 1 000 m^3. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

— Ní mór ainmhithe a choinneáil amach ó limistéir chóireáilte go dtí go mbíonn na dromchlaí tirim.

Feidhmchlár - ag stealladh:

— Ba chóir doirteadh a dhéanamh faoi trachanna beathaithe.

— Aeráil imleor a chinntiú (ar a laghad 3 athrú aeir in aghaidh na huaire) le linn an iarratais.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

— Ní mór ainmhithe a choinneáil amach ó limistéir chóireáilte go dtí go mbíonn na dromchlaí tirim.

Nuair a shonraítear modhanna cosanta, tá sé seo gan dochar do chur i bhfeidhm Threoir 98/24/CE ón gComhairle agus do reachtaíocht eile de chuid an Aontais i réimse na sláinte agus na sábháilteachta ag an obair.

Féach cuid 6 le haghaidh na tagartha iomlán don acht seo agus do na caighdeáin Eorpacha.

4.5.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

Féach ar na treoracha ginearálta maidir le húsáid an mheitea-SPC.

4.5.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

Coinnigh ach amháin i gcoimeádán bunaidh. Coimeádán folamh go hiomlán. Coinnigh lipéid ar choimeádán. Déan an coimeádán a dhiúscairt i gcomhréir leis na rialacháin arna n-eisiúint ag na húdaráis chuí.

4.5.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

Féach ar na coinníollacha stórála sa rannán Treoracha ginearálta maidir le húsáid an mheitea-SPC.

4.6. **Tuairisc úsáide**

Tábla 6

Díghalrú dromchlaí sa tionscal bia

An cineál táirge	PT04: Limistéar bia agus beatha
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	–
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Baictéir Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Giostaí Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: fungais Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Mycobacteria Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: víris Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil
Réimse (nó réimsí) úsáide	úsáid laistigh Díghalrú dromchlaí crua neamh-scagach i dtionscal an bhia.
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: Manual application, by pouring or spraying (trigger spray or knapsack sprayer). Manual application, by pouring or spraying followed by wiping or mopping. Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: –
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Ráta úsáide: Spraeáil truicear: 0,030 - 0,060 lítear/m^2 Is féidir le huisce: 0,19 - 1,92 lítear/m^2 Spraeáil cnapáin nó mála droma: 0,181 lítear/m^2 Doirteadh nó spraeáil agus glantachán nó mópáil ina dhiaidh sin: 0,030 - 0,060 lítear/m^2

	Caolú: 1 % - 7 % Airí uainithe: Cuir i bhfeidhm chomh maith le glanadh laethúil; Ní shárófar 3 iarratas in aghaidh an lae. Teocht: teocht an tseomra.
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	gairmiúil
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	Buidéal 1 L HDPE le caipín scriú (caipín seachtrach HDPE, caipín istigh PPC, le línéar cúr LDPE nó PE mar chomhla scaoileadh brú) Cannaí 5, 10 agus 20 L HDPE le caipín scriú (HDPE) le inleagadh (cúr PE) agus membrane scaoileadh brú (PTFE) Drumaí HDPE 220 L le caipín scriú HDPE (le membrane scaoileadh brú) 1 000 L HDPE IBC le caipín scriú HDPE (le vent scaoileadh brú) agus oscailt asraon le comhla féileacán.

4.6.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Glan na dromchlaí go críochnúil le díghalrú.

Bain gníomhaire glantacháin, má úsáidtear é, le huisce glan.

Bain barrachas uisce.

Ullmhaigh caolú an táirge de láimh i mbuicéad, canna uisce, spraeire spréice nó spréach mála droma:

— maidir le baictéir, giostaí agus víris: caolaigh an táirge go 1 % (v/v; táirge 10 ml, cuir uisce go 1 lítear).

— maidir le baictéir, giostaí, fungais agus víris: caolaigh an táirge go 4 % (v/v; táirge 40 ml, cuir uisce go 1 lítear).

— maidir le baictéir, mícabhaictéir, giostaí, fungais agus víris: caolaigh an táirge go 7 % (v/v; táirge 70 ml, cuir uisce go 1 lítear).

nó

Ullmhaigh caolú an táirge i mbuicéad, canna uisce, spraeire spréice nó spraeire cnapáin trí bhíthin córas dáileogachta uathoibrithe de réir threoracha úsáide an ghairis.

Ina dhiaidh sin doirt an táirge caolaithe ar an urlár nó cuir an táirge i bhfeidhm le spraeire truicear nó spraeire knapsack. Déan cinnte go bhfanann an dromchla fliuch ar feadh 5 nóiméad ar a laghad.

Tá an caolú beartaithe le húsáid láithreach.

I gcás ina bhfuil gá le scagairí gáis (RPE), ní mór oiliúint a chinntiú do na húsáideoirí.

4.6.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

Meascadh agus luchtú - Lámhleabhar (gan chaolú):

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Aeráil imleor a chinntiú (ar a laghad 3 athrú aeir in aghaidh na huaire) le linn meascaithe agus luchtaithe.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) a úsáid a sholáthraíonn fachtóir cosanta de 10. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall, nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis. i gcomhréir le EN 12941 nó a chomhionann

— Caith cumhdach cosanta (cineál 4 ar a laghad, i gcomhréir le EN 14605 nó a chomhionann) atá neamh-scagach don táirge bithicíde (ábhar clúdaithe le sonrú ag sealbhóir an údaraithe laistigh den fhaisnéis táirge).

7 % caolú in-úsáide

Meascadh agus luchtú - Lámhleabhar:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann a úsáid.

Feidhm - spraeáil - spraeála truicear:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann a úsáid. Má úsáidtear an táirge i seomraí =< 100 m^3 le haeráil =< 3 athrú aeir in aghaidh na huaire tá fachtóir cosanta de 10 éigeantach Ar a laghad análóir íonúcháin aeir cumhachtaithe le clogad, cochall, nó masc (TH1 nó TM1), nó tá gá le leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhm - spraeáil - Spraeire mála droma nó mála droma:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach le spraeire lann.

— Ní ceadmhach do ráta sreafa an spraeire mála droma dul thar 0,3 l/nóim.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann a úsáid.

— Caith buataisí resistant ceimiceacha atá comhsheasmhach le EN 13832 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Caith cumhdach cosanta (cineál 4 ar a laghad, i gcomhréir le EN 14605 nó a chomhionann) atá neamh-scagach don táirge bithicíde (ábhar clúdaithe le sonrú ag sealbhóir an údaraithe laistigh den fhaisnéis táirge).

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhmchlár – mopping agus wiping:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Caith buataisí resistant ceimiceacha atá comhsheasmhach le EN 13832 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann a úsáid. Má úsáidtear an táirge i seomraí < 1 000 m^3 tá fachtóir cosanta de 10 éigeantach. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhmchlár - ag stealladh:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann a úsáid.

— Caith buataisí resistant ceimiceacha atá comhsheasmhach le EN 13832 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Aeráil imleor a chinntiú (ar a laghad 3 athrú aeir in aghaidh na huaire) le linn an iarratais.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

6 % caolú in-úsáide

Feidhm - spraeáil - spraeála truicear:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann chun fachtóir cosanta de 10 a sholáthar má úsáidtear an táirge i seomraí < 100 m^3 le haeráil < 3 athrú aeir in aghaidh na huaire. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall, nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhm - spraeáil - Spraeire mála droma nó mála droma:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Ní ceadmhach do ráta sreafa an spraeire mála droma dul thar 0,3 l/nóim.

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Smpláil agus glanadh feidhmchláir:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann chun fachtóir cosanta de 10 a sholáthar má úsáidtear an táirge i seomraí < 1 000 m^3. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhmchlár - ag stealladh:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Aeráil imleor a chinntiú (ar a laghad 3 athrú aeir in aghaidh na huaire) le linn an iarratais.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

4 % caolú in-úsáide

Feidhm - spraeáil - spraeála truicear:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann chun fachtóir cosanta de 4 a sholáthar má úsáidtear an táirge i seomraí < 100 m^3 le haeráil < 3 athrú aeir in aghaidh na huaire. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall, nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhm - spraeáil - Spraeire mála droma nó mála droma:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Ní ceadmhach do ráta sreafa an spraeire mála droma dul thar 0,3 l/nóim.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Smpláil agus glanadh feidhmchláir:

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt). Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann chun fachtóir cosanta de 4 a sholáthar má úsáidtear an táirge i seomraí < 1 000 m^3. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhmchlár - ag stealladh:

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

1 % caolú in-úsáide

Feidhm - spraeáil - spraeála truicear:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhm - spraeáil - Spraeire mála droma / mála droma:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Ní ceadmhach do ráta sreafa an spraeire mála droma dul thar 0,3 l/nóim.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Smpláil agus glanadh feidhmchláir:

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhmchlár - ag stealladh:

— Aeráil imleor a chinntiú (ar a laghad 3 athrú aeir in aghaidh na huaire) le linn an iarratais.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Nuair a shonraítear modhanna cosanta, tá sé seo gan dochar do chur i bhfeidhm Threoir 98/24/CE ón gComhairle agus do reachtaíocht eile de chuid an Aontais i réimse na sláinte agus na sábháilteachta ag an obair.

Féach cuid 6 le haghaidh na tagartha iomlán don acht seo agus do na caighdeáin Eorpacha.

4.6.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

Féach ar na treoracha ginearálta maidir le húsáid an mheitea-SPC.

4.6.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

Coinnigh ach amháin i gcoimeádán bunaidh. Coimeádán folamh go hiomlán. Coinnigh lipéid ar choimeádán. Déan an coimeádán a dhiúscairt i gcomhréir leis na rialacháin arna n-eisiúint ag na húdaráis chuí.

4.6.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

Féach ar na coinníollacha stórála sa rannán Treoracha ginearálta maidir le húsáid an mheitea-SPC.

4.7. **Tuairisc úsáide**

Tábla 7

Díghalrú dromchlaí istigh suiteálacha a thagann i dteagmháil le huisce (córais uisce inólta do dhaoine agus d'ainmhithe agus uisce próisis)

An cineál táirge	PT04: Limistéar bia agus beatha
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	–
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Baictéir lena n-áirítear Legionella spp Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil
Réimse (nó réimsí) úsáide	úsáid laistigh Díghalrú dromchlaí istigh suiteálacha a thagann i dteagmháil le huisce nach n-úsáidtear go sealadach le linn díghalrúcháin (córais uisce inólta do dhaoine agus d'ainmhithe agus uisce próiseála).
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: líonadh eile de chóras uisce le caolú an táirge. Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: –

Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Ráta úsáide: – Caolú: 0,88 % Airí uainithe: Déan iarratas nuair a sháraíonn éilliú micribhitheolaíoch an uisce sa chóras nó a sholáthraíonn an córas na luachanna sainithe. Féadfaidh na luachanna seo a bheith éagsúil do na ceantair éagsúla ina n-úsáidtear an t-uisce agus ina n-úsáidfear an t-uisce agus féadfaidh siad a bheith faoi réir rialacháin áitiúla. Déantar éilliú micribhitheolaíoch a mheasúnú trí na miocrorgánaigh a shaothrú i samplaí uisce agus cuirtear in iúl é mar líon na n-aonad foirmithe coilíneachta (CFUanna) in aghaidh toirt an uisce. Teocht: teocht an tseomra.
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	gairmiúil
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	Buidéal 1 L HDPE le caipín scriú (caipín seachtrach HDPE, caipín istigh PPC, le línéar cúr LDPE nó PE mar chomhla scaoileadh brú) Cannaí 5, 10 agus 20 L HDPE le caipín scriú (HDPE) le inleagadh (cúr PE) agus membrane scaoileadh brú (PTFE) Drumaí HDPE 220 L le caipín scriú HDPE (le membrane scaoileadh brú) 1 000 L HDPE IBC le caipín scriú HDPE (le vent scaoileadh brú) agus oscailt asraon le comhla féileacán.

4.7.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Glan dromchlaí istigh an chórais.

Bain gníomhaire glantacháin, má úsáidtear é, le huisce glan.

Bain barrachas uisce.

Ullmhaigh caolú táirge 0,88 % (v/v) den táirge trí bhíthin córas dáileogachta uathoibrithe atá ceangailte den chóras uisce. Líon an córas leis an táirge caolaithe agus lig don réiteach úsáide fanacht sa chóras uisce ar feadh 5 nóiméad ar a laghad. Bain an tuaslagán oibre amach ina dhiaidh sin agus sruthlaigh an córas le huisce glan go dtí go bhfuil tiúchan na substaintí gníomhacha faoi bhun na luachanna teorantacha a nglactar leo (le tomhas trí stiallacha tástála sárocsaíde).

4.7.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

Le linn cóireála ní féidir an t-uisce a úsáid le haghaidh tomhaltais.

4.7.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

Féach ar na treoracha ginearálta maidir le húsáid an mheitea-SPC.

4.7.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

Coinnigh ach amháin i gcoimeádán bunaidh. Coimeádán folamh go hiomlán. Coinnigh lipéid ar choimeádán. Déan an coimeádán a dhiúscairt i gcomhréir leis na rialacháin arna n-eisiúint ag na húdaráis chuí.

4.7.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

Féach ar na coinníollacha stórála sa rannán Treoracha ginearálta maidir le húsáid meta SPC.

Caibidil 5. **TREORACHA GINEARÁLTA ÚSÁIDE MAIDIR LE MEITEA-SPC 1**

5.1. **Treoracha úsáide**

Féach treoracha úsáide sonracha le haghaidh úsáide.

5.2. **Bearta maolaithe riosca**

Féach bearta maolaithe riosca le haghaidh úsáidí sonracha.

5.3. **Sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint**

MÁ shlogtar: sruthlaigh béal láithreach. Tabhair rud éigin le n-ól, má tá duine nochta in ann swallow. NÁ spreag urlacan. Cuir glaoch ar 112 nó othercharr le haghaidh cúnamh leighis.

MÁ AR Craiceann: Nigh an craiceann láithreach le neart uisce. Ina dhiaidh sin bain amach gach éadaí éillithe agus nigh é sula n-athúsáidtear é. Leanúint ar aghaidh ag nigh an craiceann le huisce ar feadh 15 nóiméad. Cuir glaoch ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir.

MÁ SÚIL: sruthlaigh láithreach le huisce ar feadh roinnt nóiméad. Bain lionsaí tadhaill, má tá siad i láthair agus éasca le déanamh. Lean ar aghaidh ag sruthlú ar feadh 15 nóiméad ar a laghad. Cuir glaoch ar 112 nó othercharr le haghaidh cúnamh leighis.

MÁ ÍNÁLAÍODH: Bog chuig aer úr agus coinnigh ar fos in áit compordach le haghaidh análaithe. Má tá comharthaí: Glaoigh ar 112 nó othercharr le haghaidh cúnamh leighis. Mura bhfuil comharthaí ann: Cuir glaoch ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir.

Seachain an táirge a scaoileadh isteach sa chomhshaol.

5.4. **Treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte**

Coinnigh ach amháin i gcoimeádán bunaidh. Coimeádán folamh go hiomlán. Coinnigh lipéid ar choimeádán. Déan an coimeádán a dhiúscairt i gcomhréir leis na rialacháin arna n-eisiúint ag na húdaráis chuí.

5.5. **Coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála**

Seilfré: 3 mhí.

Stóráil sa choimeádán bunaidh ag teocht an tseomra. Stóráil ar shiúl ó solas. Cosain ó sioc.

Caibidil 6. **FAISNÉIS EILE**

Ciallaíonn gairmithe (lena n-áirítear gairmithe tionsclaíochta) gairmí oilte má éilíonn an reachtaíocht náisiúnta é.

Is iad seo a leanas teidil iomlána na gcaighdeán EN dá dtagraítear sna bearta maolaithe riosca:

EN 13832 – Coisbheart a chosnaíonn ar cheimiceáin

EN ISO 374 – Lámhainní cosanta ar cheimiceáin chontúirteacha agus ar mhiocrorgánaigh

EN 12941 – Feistí cosanta riospráide – Feistí scagtha cumhachtaithe a n-ionchorpraítear leo comhéadan riospráide scaoilte feistithe

EN 166 – Cosaint súl ar cheimiceáin

EN 14605 – Éadaí cosanta i gcoinne ceimiceán leachta – Ceanglais feidhmíochta maidir le héadaí a bhfuil naisc leacht-daingean orthu (Cineál 3) nó nasc-docht (Cineál 4), lena n-áirítear ítimí a thugann cosaint do chodanna den chorp amháin (Cineálacha PB [3] agus PB [4]).

Treoir 98/24/CE ón gComhairle an 7 Aibreán 1998 maidir le sláinte agus sábháilteacht oibrithe a chosaint ar na rioscaí a bhaineann le hoibreáin cheimiceacha ag an obair (an ceathrú Treoir aonair déag de réir bhrí Airteagal 16(1) de Threoir 89/391/CEE) (IO L 131, 5.5.1998, lch. 11).

Caibidil 7. **AN TRÍÚ LEIBHÉAL FAISNÉISE: TÁIRGÍ AONAIR I MEITEA-SPC 1**

7.1. **Trádainm (nó trádainmneacha), uimhir údaraithe agus comhdhéanamh sonrach gach táirge aonair**

Trádainm/trádainmneacha			Tevan Panox®	Réimse margaidh: AE	
			Aquanorm	Réimse margaidh: AE	
Uimhir an údaraithe			EU-0032875-0001 1-1		
Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
Peracetic acid		substaint ghníomhach	79-21-0	201-186-8	1,7 % (w/w)
Hydrogen peroxide	dihydrogen dioxide	Substaint neamhghníomhach	7722-84-1	231-765-0	47,25 % (w/w)
Polyphosphoric acid	Polyphosphoric acids	Substaint neamhghníomhach	8017-16-1	232-417-0	1,992 % (w/w)
acetic acid	ethanoic acid	Substaint neamhghníomhach	64-19-7	200-580-7	0,7286 % (w/w)

Caibidil 1. **MEITEA-SPC 2 FAISNÉIS RIARACHÁIN**

1.1. **MEITEA-SPC 2 aitheantóir**

Aitheantóir	Meta SPC: Tevan Panox 1816

1.2. **Iarmhír na huimhreach údaraithe**

Uimhir	1-2

1.3. **Cineál nó cineálacha táirge**

Cineál nó cineálacha táirge	PT02: Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe PT03: Sláinteachas tréidliachta PT04: Limistéar bia agus beatha

Caibidil 2. **COMHDHÉANAMH META SPC 2**

2.1. **Faisnéis cháilíochtúil agus chainníochtúil faoi chomhdhéanamh meitea-SPC 2**

Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
Peracetic acid		substaint ghníomhach	79-21-0	201-186-8	0,5667 - 0,5667 % (w/w)
Hydrogen peroxide	dihydrogen dioxide	Substaint neamhghníomhach	7722-84-1	231-765-0	15,75 - 15,75 % (w/w)
Polyphosphoric acid	Polyphosphoric acids	Substaint neamhghníomhach	8017-16-1	232-417-0	0,664 - 0,664 % (w/w)
acetic acid	ethanoic acid	Substaint neamhghníomhach	64-19-7	200-580-7	0,2429 - 0,2429 % (w/w)

2.2. **Cineál/cineálacha foirmlithe meitea-SPC 2**

Cineál nó cineálacha foirmlithe	SL Tiúchán intuaslagtha

Caibidil 3. **RÁITIS GHUAISE AGUS RÉAMHCHÚRAIM MEITEA-SPC 2**

Ráitis ghuaise	H272: D'fhéadfadh sé cur le tine; ocsaídeoir. H290: D'fhéadfadh sé a bheith creimneach do mhiotail. H314: Ina chúis le dónna tromchúiseacha craicinn agus le damáiste don tsúil. H411: Tocsaineach don saol uisceach, le héifeachtaí fadtréimhseacha. EUH071: Creimneach don chonair riospráide.
Ráitis réamhchúraim	P210: Coimeád amach ó theas, dromchlaí te, spréacha, lasracha oscailte agus foinsí adhainte eile. Ná caitear tobac. P220: Coimeád amach ó éadaí nó ábhair indóite eile. P234: Coimeád i bpacáistiú bunaidh amháin. P273: Ná scaoiltear amach sa chomhshaol. P390: Ionsúigh doirteadh chun damáiste d'ábhar a chosc. P391: Bailigh doirteadh. P260: Ná hanálaigh gal. P280: Caith lámhainní cosanta. P280: Caith éadaí cosanta. P280: Caith cosaint súl. P280: Caith cosaint aghaidhe. P301+P330+P331: MÁ SHLOGTAR É: sruthlaítear an béal. NÁ spreagtar urlacan. P310: Cuir glao láithreach ar dochtúir.

	P303+P361+P353: I gCÁS TEAGMHÁIL LEIS AN gCRAICEANN (nó le gruaig): Bain díot láithreach na héadaí éillithe go léir. Sruthlaítear an craiceann le huisce [nó glac cithfholcadh]. P305+P351+P338: I gCÁS TEAGMHÁIL LEIS NA SÚILE: Sruthlaítear go faichilleach le huisce ar feadh roinnt nóiméad. Bain amach lionsaí tadhaill, má tá siad á gcaitheamh agus más féidir iad a bhaint amach go héasca. Lean leis an sruthlú. P363: Nigh éadaí éillithe sula ndéanfar iad a athúsáid. P405: Stóráil faoi ghlas. P501: Coimeádán a dhiúscairt chuig saoráid diúscartha de réir rialacháin áitiúla.

Caibidil 4. **ÚSÁID/ÚSÁIDÍ ÚDARAITHE MEITEA-SPC**

4.1. **Tuairisc úsáide**

Tábla 1

Dromchlaí crua in ospidéil agus in institiúidí cúram sláinte eile a dhíghalrú

An cineál táirge	PT02: Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	–
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Baictéir Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Giostaí Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: fungais Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Mycobacteria Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: víris Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil
Réimse (nó réimsí) úsáide	úsáid laistigh Díghalrú dromchlaí crua neamh-scagach in ospidéil agus in institiúidí cúram sláinte eile.
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: Feidhm láimhe, trí dhoirteadh nó trí spraeáil (spraeála truicear nó spraeire cnapáin). Feidhmiú láimhe, trí dhoirteadh nó spraeáil agus ansin glantachán nó mópáil. Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: –

Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Ráta úsáide: Spraeáil truicear: 0,030 - 0,060 lítear/m^2 Is féidir le huisce: 0,19 - 1,92 lítear/m^2 Spraeáil cnapáin nó mála droma: 0,181 lítear/m^2 Doirteadh nó spraeáil agus glantachán nó mópáil ina dhiaidh sin: 0,030 - 0,060 lítear/m^2 Caolú: 3 % - 21 % Airí uainithe: Cuir i bhfeidhm chomh maith le glanadh laethúil; Ní shárófar 10 n-iarratas in aghaidh an lae. Teocht: teocht an tseomra.
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	gairmiúil
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	Buidéal 1 L HDPE le caipín scriú (caipín seachtrach HDPE, caipín istigh PPC, le línéar cúr LDPE nó PE mar chomhla scaoileadh brú) Cannaí 5, 10 agus 20 L HDPE le caipín scriú (HDPE) le inleagadh (cúr PE) agus membrane scaoileadh brú (PTFE) Drumaí 220 L HDPE le caipín scriú HDPE (le membrane scaoileadh brú); 1 000 L HDPE IBC le caipín scriú HDPE (le vent scaoileadh brú) agus oscailt asraon le comhla féileacán.

4.1.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Glan na dromchlaí go críochnúil le díghalrú.

Bain gníomhaire glantacháin, má úsáidtear é, le huisce glan.

Bain barrachas uisce.

Ullmhaigh caolú an táirge de láimh i mbuicéad, canna uisce, spraeire spréice nó spréach mála droma:

— maidir le baictéir agus giostaí: caolaigh an táirge go 3 % (v/v; táirge 30 ml, cuir uisce go 1 lítear).

— maidir le baictéir, giostaí agus fungais: caolaigh an táirge go 12 % (v/v; táirge 120 ml, cuir uisce go 1 lítear).

— maidir le baictéir, giostaí, fungais agus víris: caolaigh an táirge go 18 % (v/v; táirge 180 ml, cuir uisce go 1 lítear).

— maidir le baictéir, mícabhaictéir, giostaí, fungais agus víris: caolaigh an táirge go 21 % (v/v; táirge 210 ml, cuir uisce go 1 lítear).

nó

Ullmhaigh caolú an táirge i mbuicéad, canna uisce, spraeire spréice nó spraeire cnapáin trí bhíthin córas dáileogachta uathoibrithe de réir threoracha úsáide an ghairis.

Ina dhiaidh sin doirt an táirge caolaithe ar an urlár nó cuir an táirge i bhfeidhm le spraeire truicear nó spraeire knapsack. Déan cinnte go bhfanann an dromchla fliuch ar feadh 5 nóiméad ar a laghad.

Tá an caolú beartaithe le húsáid láithreach.

I gcás ina bhfuil gá le scagairí gáis (RPE), ní mór oiliúint a chinntiú do na húsáideoirí.

4.1.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

Meascadh agus luchtú - Lámhleabhar (gan chaolú):

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Aeráil imleor a chinntiú (ar a laghad 3 athrú aeir in aghaidh na huaire) le linn meascaithe agus luchtaithe.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann ar choinníoll fachtóir cosanta 4 a úsáid. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall, nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Caith cumhdach cosanta (cineál 4 ar a laghad, i gcomhréir le EN 14605 nó a chomhionann) atá neamh-scagach don táirge bithicíde (ábhar clúdaithe le sonrú ag sealbhóir an údaraithe laistigh den fhaisnéis táirge).

21 % caolú in-úsáide

Meascadh agus luchtú - Lámhleabhar:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann a úsáid.

Feidhm – spraeáil – spraeála truicear (caolú 21 %):

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann a úsáid. Má úsáidtear an táirge i seomraí < 100 m^3 le haeráil de < 3 athrú aeir in aghaidh na huaire tá fachtóir cosanta de 10 éigeantach. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall, nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhm - spraeáil - Spraeire mála droma nó mála droma:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach le spraeire lann.

— Ní ceadmhach do ráta sreafa an spraeire mála droma dul thar 0,3 l/nóim.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann a úsáid.

— Caith buataisí resistant ceimiceacha atá comhsheasmhach le EN 13832 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Caith cumhdach cosanta (cineál 4 ar a laghad, i gcomhréir le EN 14605 nó a chomhionann) atá neamh-scagach don táirge bithicíde (ábhar clúdaithe le sonrú ag sealbhóir an údaraithe laistigh den fhaisnéis táirge).

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhmchlár – mopping agus wiping:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Caith buataisí resistant ceimiceacha atá comhsheasmhach le EN 13832 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann a úsáid. Má úsáidtear an táirge i seomraí < 1 000 m^3, tá fachtóir cosanta de 10 éigeantach. Teastaíonn ar a laghad análóir ionúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhmchlár - ag stealladh:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann a úsáid.

— Caith buataisí resistant ceimiceacha atá comhsheasmhach le EN 13832 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Aeráil imleor a chinntiú (ar a laghad 3 athrú aeir in aghaidh na huaire) le linn an iarratais.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Caolú in-úsáide 18 %.

Feidhm - spraeáil - spraeála truicear:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann chun fachtóir cosanta de 10 a sholáthar má úsáidtear an táirge i seomraí < 100 m^3 le haeráil < 3 athrú aeir in aghaidh na huaire. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall, nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhm - spraeáil - Spraeire mála droma nó mála droma:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Ní ceadmhach do ráta sreafa an spraeire mála droma dul thar 0,3 l/nóim.

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhmchlár - mopping agus wiping:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann chun fachtóir cosanta de 10 a sholáthar má úsáidtear an táirge i seomraí < 1 000 m^3. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhmchlár - ag stealladh:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Aeráil imleor a chinntiú (ar a laghad 3 athrú aeir in aghaidh na huaire) le linn an iarratais.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Caolú in-úsáide 12 %.

Feidhm - spraeáil - spraeála truicear:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann chun fachtóir cosanta de 4 a sholáthar má úsáidtear an táirge i seomraí < 100 m^3 le haeráil < 3 athrú aeir in aghaidh na huaire. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall, nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhm - spraeáil - Spraeire mála droma nó mála droma:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Ní ceadmhach do ráta sreafa an spraeire mála droma dul thar 0,3 l/nóim.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhmchlár: mopping agus wiping:

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt). Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann chun fachtóir cosanta de 4 a sholáthar má úsáidtear an táirge i seomraí < 1 000 m^3. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhmchlár - ag stealladh:

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

3 % caolú in-úsáide

Feidhm - spraeáil - spraeála truicear:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhm - spraeáil - Spraeire mála droma nó mála droma:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Ní ceadmhach do ráta sreafa an spraeire mála droma dul thar 0,3 l/nóim.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Smpláil agus glanadh feidhmchláir:

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhmchlár - ag stealladh:

— Aeráil imleor a chinntiú (ar a laghad 3 athrú aeir in aghaidh na huaire) le linn an iarratais.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Nuair a shonraítear modhanna cosanta, beidh na bearta sin gan dochar do chur i bhfeidhm Threoir 98/24/CE ón gComhairle agus do reachtaíocht eile de chuid an Aontais i réimse na sláinte agus na sábháilteachta ag an obair. Féach cuid 6 le haghaidh na dtagairtí iomlána don acht seo agus do chaighdeáin EN.

4.1.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

Féach ar na treoracha ginearálta maidir le húsáid an mheitea-SPC.

4.1.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

Coinnigh ach amháin i gcoimeádán bunaidh Coimeádán folamh go hiomlán. Coinnigh lipéid ar choimeádán. Déan an coimeádán a dhiúscairt i gcomhréir leis na rialacháin arna n-eisiúint ag na húdaráis chuí.

4.1.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

Féach ar na coinníollacha stórála sa rannán Treoracha ginearálta maidir le húsáid an mheitea-SPC.

4.2. **Tuairisc úsáide**

Tábla 2

Dromchlaí crua a dhíghalrú i dtionscal agus i saotharlanna neamhbhia

An cineál táirge	PT02: Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	–
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Baictéir Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Giostaí Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: fungais Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Mycobacteria Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: víris Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil
Réimse (nó réimsí) úsáide	úsáid laistigh Díghalrú dromchlaí crua neamh-scagach i dtionscal neamhbhia agus i saotharlanna.
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: Feidhm láimhe, trí dhoirteadh nó trí spraeáil (spraeála truicear nó spraeire cnapáin). Feidhmiú láimhe, trí dhoirteadh nó spraeáil agus ansin glantachán nó mópáil. Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: –
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Ráta úsáide: Spraeáil truicear: 0,030 - 0,060 lítear/m^2 Is féidir le huisce: 0,19 - 1,92 lítear/m^2 Spraeáil cnapáin nó mála droma: 0,181 lítear/m^2 Doirteadh nó spraeáil agus glantachán nó mópáil ina dhiaidh sin: 0,030 - 0,060 lítear/m^2 Caolú: 3 % - 21 % Airí uainithe: Cuir i bhfeidhm chomh maith le glanadh laethúil; Ní shárófar 10 n-iarratas in aghaidh an lae. Teocht: teocht an tseomra.
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	gairmiúil
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	Buidéal 1 L HDPE le caipín scriú (caipín seachtrach HDPE, caipín istigh PPC, le línéar cúr LDPE nó PE mar chomhla scaoileadh brú) Cannaí 5, 10 agus 20 L HDPE le caipín scriú (HDPE) le inleagadh (cúr PE) agus membrane scaoileadh brú (PTFE) Drumaí 220 L HDPE le caipín scriú HDPE (le membrane scaoileadh brú); 1 000 L HDPE IBC le caipín scriú HDPE (le vent scaoileadh brú) agus oscailt asraon le comhla féileacán.

4.2.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Glan na dromchlaí go críochnúil le díghalrú.

Bain gníomhaire glantacháin, má úsáidtear é, le huisce glan.

Bain barrachas uisce.

Ullmhaigh caolú an táirge de láimh i mbuicéad, canna uisce, spraeire spréice nó spréach mála droma:

— maidir le baictéir agus giostaí: caolaigh an táirge go 3 % (v/v; táirge 30 ml, cuir uisce go 1 lítear).

— maidir le baictéir, giostaí agus fungais: caolaigh an táirge go 12 % (v/v; táirge 120 ml, cuir uisce go 1 lítear).

— maidir le baictéir, giostaí, fungais agus víris: caolaigh an táirge go 18 % (v/v; táirge 180 ml, cuir uisce go 1 lítear).

— maidir le baictéir, mícabhaictéir, giostaí, fungais agus víris: caolaigh an táirge go 21 % (v/v; táirge 210 ml, cuir uisce go 1 lítear).

nó

Ullmhaigh caolú an táirge i mbuicéad, canna uisce, spraeire spréice nó spraeire cnapáin trí bhíthin córas dáileogachta uathoibrithe de réir threoracha úsáide an ghairis.

Ina dhiaidh sin doirt an táirge caolaithe ar an urlár nó cuir an táirge i bhfeidhm le spraeire truicear nó spraeire knapsack. Déan cinnte go bhfanann an dromchla fliuch ar feadh 5 nóiméad ar a laghad.

Tá an caolú beartaithe le húsáid láithreach.

I gcás ina bhfuil gá le scagairí gáis (RPE), ní mór oiliúint a chinntiú do na húsáideoirí.

4.2.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

Meascadh agus luchtú - Lámhleabhar (gan chaolú):

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Aeráil imleor a chinntiú (ar a laghad 3 athrú aeir in aghaidh na huaire) le linn meascaithe agus luchtaithe.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann ar choinníoll fachtóir cosanta 4 a úsáid. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall, nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Caith cumhdach cosanta (cineál 4 ar a laghad, i gcomhréir le EN 14605 nó a chomhionann) atá neamh-scagach don táirge bithicíde (ábhar clúdaithe le sonrú ag sealbhóir an údaraithe laistigh den fhaisnéis táirge).

21 % caolú in-úsáide

Meascadh agus luchtú - Lámhleabhar:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann a úsáid.

Feidhm – spraeáil – spraeála truicear (caolú 21 %):

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann a úsáid. Má úsáidtear an táirge i seomraí < 100 m^3 le haeráil de < 3 athrú aeir in aghaidh na huaire tá fachtóir cosanta de 10 éigeantach. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall, nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhm - spraeáil - Spraeire mála droma nó mála droma:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach le spraeire lann.

— Ní ceadmhach do ráta sreafa an spraeire mála droma dul thar 0,3 l/nóim.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann a úsáid.

— Caith buataisí resistant ceimiceacha atá comhsheasmhach le EN 13832 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Caith cumhdach cosanta (cineál 4 ar a laghad, i gcomhréir le EN 14605 nó a chomhionann) atá neamh-scagach don táirge bithicíde (ábhar clúdaithe le sonrú ag sealbhóir an údaraithe laistigh den fhaisnéis táirge).

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhmchlár – mopping agus wiping:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Caith buataisí resistant ceimiceacha atá comhsheasmhach le EN 13832 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann a úsáid. Má úsáidtear an táirge i seomraí < 1 000 m^3, tá fachtóir cosanta de 10 éigeantach. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhmchlár - ag stealladh:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann a úsáid.

— Caith buataisí resistant ceimiceacha atá comhsheasmhach le EN 13832 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Aeráil imleor a chinntiú (ar a laghad 3 athrú aeir in aghaidh na huaire) le linn an iarratais.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Caolú in-úsáide 18 %.

Feidhm - spraeáil - spraeála truicear:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann chun fachtóir cosanta de 10 a sholáthar má úsáidtear an táirge i seomraí < 100 m^3 le haeráil < 3 athrú aeir in aghaidh na huaire. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall, nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhm - spraeáil - Spraeire mála droma nó mála droma:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Ní ceadmhach do ráta sreafa an spraeire mála droma dul thar 0,3 l/nóim.

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhmchlár - mopping agus wiping:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann chun fachtóir cosanta de 10 a sholáthar má úsáidtear an táirge i seomraí < 1 000 m^3. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhmchlár - ag stealladh:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Aeráil imleor a chinntiú (ar a laghad 3 athrú aeir in aghaidh na huaire) le linn an iarratais.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Caolú in-úsáide 12 %.

Feidhm - spraeáil - spraeála truicear:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann chun fachtóir cosanta de 4 a sholáthar má úsáidtear an táirge i seomraí < 100 m^3 le haeráil < 3 athrú aeir in aghaidh na huaire. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall, nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhm - spraeáil - Spraeire mála droma nó mála droma:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Ní ceadmhach do ráta sreafa an spraeire mála droma dul thar 0,3 l/nóim.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhmchlár: mopping agus wiping:

— Aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire a sholáthar (aeráil thionsclaíoch nó fuinneoga agus doirse a choinneáil ar oscailt).Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) a úsáid i gcomhréir le EN 12941 nó a chomhionann chun fachtóir cosanta de 4 a sholáthar má úsáidtear an táirge i seomraí < 1 000 m^3. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhmchlár - ag stealladh:

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

3 % caolú in-úsáide

Feidhm - spraeáil - spraeála truicear:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhm - spraeáil - Spraeire mála droma nó mála droma:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Ní ceadmhach do ráta sreafa an spraeire mála droma dul thar 0,3 l/nóim.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Smpláil agus glanadh feidhmchláir:

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhmchlár - ag stealladh:

— Aeráil imleor a chinntiú (ar a laghad 3 athrú aeir in aghaidh na huaire) le linn an iarratais.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Nuair a shonraítear modhanna cosanta, beidh na bearta sin gan dochar do chur i bhfeidhm Threoir 98/24/CE ón gComhairle agus do reachtaíocht eile de chuid an Aontais i réimse na sláinte agus na sábháilteachta ag an obair. Féach cuid 6 le haghaidh na dtagairtí iomlána don acht seo agus do chaighdeáin EN.

4.2.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

Féach ar na treoracha ginearálta maidir le húsáid an mheitea-SPC.

4.2.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

Coinnigh ach amháin i gcoimeádán bunaidh Coimeádán folamh go hiomlán. Coinnigh lipéid ar choimeádán. Déan an coimeádán a dhiúscairt i gcomhréir leis na rialacháin arna n-eisiúint ag na húdaráis chuí.

4.2.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

Féach ar na coinníollacha stórála sna míreanna treoracha ginearálta maidir le húsáid an mheitea-SPC.

4.3. **Tuairisc úsáide**

Tábla 3

Bhí daoine ina gcónaí i ndíghalrú dromchlaí crua i limistéir seachas ospidéil agus institiúidí cúraim

An cineál táirge	PT02: Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	–
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Baictéir Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Giostaí Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: fungais Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Mycobacteria Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: víris Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil
Réimse (nó réimsí) úsáide	úsáid laistigh Díghalrú dromchlaí crua neamh-scagach i réimsí seachas ospidéil agus institiúidí cúraim ina bhfuil cónaí ar dhaoine.
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: Feidhm de láimh, trí dhoirteadh, mopping, nó spraeáil (spraeála truicear nó spraeire mála droma). Feidhmiú láimhe, trí dhoirteadh nó spraeáil agus ansin glantachán nó mópáil. Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: –

Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Ráta úsáide: Spraeáil truicear: 0,030 - 0,060 lítear/m^2 Is féidir le huisce: 0,19 - 1,92 lítear/m^2 Spraeáil cnapáin nó mála droma: 0,181 lítear/m^2 Doirteadh nó spraeáil agus glantachán nó mópáil ina dhiaidh sin: 0,030 - 0,060 lítear/m^2 Caolú: 3 % - 21 % Airí uainithe: Cuir i bhfeidhm chomh maith le glanadh laethúil; Ní shárófar 10 n-iarratas in aghaidh an lae. Teocht: teocht an tseomra
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	gairmiúil
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	Buidéal 1 L HDPE le caipín scriú (caipín seachtrach HDPE, caipín istigh PPC, le línéar cúr LDPE nó PE mar chomhla scaoileadh brú) Cannaí 5, 10 agus 20 L HDPE le caipín scriú (HDPE) le inleagadh (cúr PE) agus membrane scaoileadh brú (PTFE) Drumaí 220 L HDPE le caipín scriú HDPE (le membrane scaoileadh brú); 1 000 L HDPE IBC le caipín scriú HDPE (le vent scaoileadh brú) agus oscailt asraon le comhla féileacán.

4.3.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Glan na dromchlaí go críochnúil le díghalrú.

Bain gníomhaire glantacháin, má úsáidtear é, le huisce glan.

Bain barrachas uisce.

Ullmhaigh caolú an táirge de láimh i mbuicéad, canna uisce, spraeire spréice nó spréach mála droma:

— maidir le baictéir agus giostaí: caolaigh an táirge go 3 % (v/v; táirge 30 ml, cuir uisce go 1 lítear).

— maidir le baictéir, giostaí agus fungais: caolaigh an táirge go 12 % (v/v; táirge 120 ml, cuir uisce go 1 lítear).

— maidir le baictéir, giostaí, fungais agus víris: caolaigh an táirge go 18 % (v/v; táirge 180 ml, cuir uisce go 1 lítear).

— maidir le baictéir, mícabhaictéir, giostaí, fungais agus víris: caolaigh an táirge go 21 % (v/v; táirge 210 ml, cuir uisce go 1 lítear).

nó

Ullmhaigh caolú an táirge i mbuicéad, canna uisce, spraeire spréice nó spraeire cnapáin trí bhíthin córas dáileogachta uathoibrithe de réir threoracha úsáide an ghairis.

Ina dhiaidh sin doirt an táirge caolaithe ar an urlár nó cuir an táirge i bhfeidhm le spraeire truicear nó spraeire knapsack. Déan cinnte go bhfanann an dromchla fliuch ar feadh 5 nóiméad ar a laghad.

Tá an caolú beartaithe le húsáid láithreach.

I gcás ina bhfuil gá le scagairí gáis (RPE), ní mór oiliúint a chinntiú do na húsáideoirí.

4.3.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

Meascadh agus luchtú - Lámhleabhar (gan chaolú):

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Aeráil imleor a chinntiú (ar a laghad 3 athrú aeir in aghaidh na huaire) le linn meascaithe agus luchtaithe.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann ar choinníoll fachtóir cosanta 4 a úsáid. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Caith cumhdach cosanta (cineál 4 ar a laghad, i gcomhréir le EN 14605 nó a chomhionann) atá neamh-scagach don táirge bithicíde (ábhar clúdaithe le sonrú ag sealbhóir an údaraithe laistigh den fhaisnéis táirge).

21 % caolú in-úsáide

Meascadh agus luchtú - Lámhleabhar:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann a úsáid.

Feidhm – spraeáil – spraeála truicear (caolú 21 %):

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann a úsáid. Má úsáidtear an táirge i seomraí < 100 m^3 le haeráil de < 3 athrú aeir in aghaidh na huaire tá fachtóir cosanta de 10 éigeantach. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall, nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhm - spraeáil - Spraeire mála droma nó mála droma:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach le spraeire lann.

— Ní ceadmhach do ráta sreafa an spraeire mála droma dul thar 0,3 l/nóim.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann a úsáid.

— Caith buataisí resistant ceimiceacha atá comhsheasmhach le EN 13832 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Caith cumhdach cosanta (cineál 4 ar a laghad, i gcomhréir le EN 14605 nó a chomhionann) atá neamh-scagach don táirge bithicíde (ábhar clúdaithe le sonrú ag sealbhóir an údaraithe laistigh den fhaisnéis táirge).

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhmchlár – mopping agus wiping:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Caith buataisí resistant ceimiceacha atá comhsheasmhach le EN 13832 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann a úsáid. Má úsáidtear an táirge i seomraí < 1 000 m^3, tá fachtóir cosanta de 10 éigeantach. Teastaíonn ar a laghad análóir ionúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhmchlár - ag stealladh:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann a úsáid.

— Caith buataisí resistant ceimiceacha atá comhsheasmhach le EN 13832 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Aeráil imleor a chinntiú (ar a laghad 3 athrú aeir in aghaidh na huaire) le linn an iarratais.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Caolú in-úsáide 18 %.

Feidhm - spraeáil - spraeála truicear:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann chun fachtóir cosanta de 10 a sholáthar má úsáidtear an táirge i seomraí < 100 m^3 le haeráil < 3 athrú aeir in aghaidh na huaire. Teastaíonn ar a laghad análóir ionúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall, nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhm - spraeáil - Spraeire mála droma nó mála droma:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Ní ceadmhach do ráta sreafa an spraeire mála droma dul thar 0,3 l/nóim.

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhmchlár - mopping agus wiping:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann chun fachtóir cosanta de 10 a sholáthar má úsáidtear an táirge i seomraí < 1 000 m^3. Teastaíonn ar a laghad análóir ionúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall, nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhmchlár - ag stealladh:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Aeráil imleor a chinntiú (ar a laghad 3 athrú aeir in aghaidh na huaire) le linn an iarratais.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Caolú in-úsáide 12 %.

Feidhm - spraeáil - spraeála truicear:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann chun fachtóir cosanta de 4 a sholáthar má úsáidtear an táirge i seomraí < 100 m^3 le haeráil < 3 athrú aeir in aghaidh na huaire. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall, nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhm - spraeáil - Spraeire mála droma nó mála droma:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Ní ceadmhach do ráta sreafa an spraeire mála droma dul thar 0,3 l/nóim.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhmchlár: mopping agus wiping:

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt). Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann chun fachtóir cosanta de 4 a sholáthar má úsáidtear an táirge i seomraí < 1 000 m^3. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhmchlár - ag stealladh:

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

3 % caolú in-úsáide

Feidhm - spraeáil - spraeála truicear:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhm - spraeáil - Spraeire mála droma nó mála droma:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Ní ceadmhach do ráta sreafa an spraeire mála droma dul thar 0,3 l/nóim.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Smpláil agus glanadh feidhmchláir:

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhmchlár - ag stealladh:

— Aeráil imleor a chinntiú (ar a laghad 3 athrú aeir in aghaidh na huaire) le linn an iarratais.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Nuair a shonraítear modhanna cosanta, beidh na bearta sin gan dochar do chur i bhfeidhm Threoir 98/24/CE ón gComhairle agus do reachtaíocht eile de chuid an Aontais i réimse na sláinte agus na sábháilteachta ag an obair. Féach cuid 6 le haghaidh na dtagairtí iomlána don acht seo agus do chaighdeáin EN.

4.3.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

Féach ar na treoracha ginearálta maidir le húsáid an mheitea-SPC.

4.3.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

Coinnigh ach amháin i gcoimeádán bunaidh Coimeádán folamh go hiomlán. Coinnigh lipéid ar choimeádán. Déan an coimeádán a dhiúscairt i gcomhréir leis na rialacháin arna n-eisiúint ag na húdaráis chuí.

4.3.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

Féach ar na coinníollacha stórála sa mhír treoracha úsáide ginearálta maidir le húsáid an mheitea-SPC.

4.4. **Tuairisc úsáide**

Tábla 4

Dromchlaí i linnte snámha a dhíghalrú

An cineál táirge	PT02: Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	–
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Ainm eolaíoch: no data Gnáthainm: Baictéir Céim na forbartha: no data Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Giostaí Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: fungais Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Mycobacteria Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: víris Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil
Réimse (nó réimsí) úsáide	úsáid laistigh Dromchlaí crua neamh-scagach a dhíghalrú i linnte snámha.
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: Feidhm de láimh, trí dhoirteadh, mopping, éadach nó spraeáil (spraoi truicear nó spraeire mála droma). Feidhmiú láimhe, trí dhoirteadh nó spraeáil agus ansin glantachán nó mópáil. Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: –
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Ráta úsáide: Úsáid mheasta an táirge caolaithe: Spraeáil truicear: 0,030 - 0,060 lítear/m² Is féidir le huisciú: 0,19 - 1,92 lítear/m² Spraeáil cnapáin nó mála droma: 0,181 lítear/m² Doirteadh nó spraeáil agus cuimilteán nó mópáil ina dhiaidh sin: 0,030 - 0,060 lítear/m² Caolú: 3 % - 21 % Airí uainithe: Cuir i bhfeidhm chomh maith le glanadh laethúil; Ní shárófar 10 n-iarratas in aghaidh an lae. Teocht: teocht an tseomra.
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	gairmiúil
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	Buidéal 1 L HDPE le caipín scriú (caipín seachtrach HDPE, caipín istigh PPC, le línéar cúr LDPE nó PE mar chomhla scaoileadh brú) Cannaí 5, 10 agus 20 L HDPE le caipín scriú (HDPE) le inleagadh (cúr PE) agus membrane scaoileadh brú (PTFE) Drumaí 220 L HDPE le caipín scriú HDPE (le membrane scaoileadh brú); 1 000 L HDPE IBC le caipín scriú HDPE (le vent scaoileadh brú) agus oscailt asraon le comhla féileacán.

4.4.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Glan na dromchlaí go críochnúil le díghalrú.

Bain gníomhaire glantacháin, má úsáidtear é, le huisce glan.

Bain barrachas uisce.

Ullmhaigh caolú an táirge de láimh i mbuicéad, canna uisce, spraeire spréice nó spréach mála droma:

— le haghaidh baictéir agus giostaí: ba chóir an táirge a chaolú go 3 % (v/v; táirge 30 ml, cuir uisce go 1 L).

— le haghaidh baictéir, giostaí agus fungais: ba chóir an táirge a chaolú go 12 % (v/v; táirge 120 ml, cuir uisce go 1 L).

— le haghaidh baictéir, giostaí, fungais agus víris: ba chóir an táirge a chaolú go 18 % (v/v; táirge 180 ml, cuir uisce go 1 L).

— le haghaidh baictéir, giostaí mycobacteria, fungais agus víris: ba chóir an táirge a chaolú go 21 % (v/v; táirge 210 ml, cuir uisce go 1 L).

nó

Ullmhaigh caolú an táirge i mbuicéad, canna uisce, spraeire spréice nó spraeire cnapáin trí bhíthin córas dáileoige uathoibrithe de réir threoracha úsáide an ghairis.

Ina dhiaidh sin doirt an táirge caolaithe ar an urlár nó cuir an táirge i bhfeidhm le spraeire truicear nó spraeire knapsack. Déan cinnte go bhfanann an dromchla fliuch ar feadh 5 nóiméad ar a laghad.

Tá an caolú beartaithe le húsáid láithreach.

I gcás ina bhfuil gá le scagairí gáis (RPE), ní mór oiliúint a chinntiú do na húsáideoirí.

4.4.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

Meascadh agus luchtú - Lámhleabhar (gan chaolú):

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Aeráil imleor a chinntiú (ar a laghad 3 athrú aeir in aghaidh na huaire) le linn meascaithe agus luchtaithe.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann ar choinníoll fachtóir cosanta 4 a úsáid. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall, nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Caith cumhdach cosanta (cineál 4 ar a laghad, i gcomhréir le EN 14605 nó a chomhionann) atá neamh-scagach don táirge bithicíde (ábhar clúdaithe le sonrú ag sealbhóir an údaraithe laistigh den fhaisnéis táirge).

21 % caolú in-úsáide

Meascadh agus luchtú - Lámhleabhar:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann a úsáid.

Feidhm – spraeáil – spraeála truicear (caolú 21 %):

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann a úsáid. Má úsáidtear an táirge i seomraí < 100 m^3 le haeráil de < 3 athrú aeir in aghaidh na huaire tá fachtóir cosanta de 10 éigeantach. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall, nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhm - spraeáil - Spraeire mála droma nó mála droma:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach le spraeire lann.

— Ní ceadmhach do ráta sreafa an spraeire mála droma dul thar 0,3 l/nóim.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann a úsáid.

— Caith buataisí resistant ceimiceacha atá comhsheasmhach le EN 13832 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Caith cumhdach cosanta (cineál 4 ar a laghad, i gcomhréir le EN 14605 nó a chomhionann) atá neamh-scagach don táirge bithicíde (ábhar clúdaithe le sonrú ag sealbhóir an údaraithe laistigh den fhaisnéis táirge).

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhmchlár – mopping agus wiping:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Caith buataisí resistant ceimiceacha atá comhsheasmhach le EN 13832 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann a úsáid. Má úsáidtear an táirge i seomraí < 1 000 m^3, tá fachtóir cosanta de 10 éigeantach. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhmchlár - ag stealladh:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann a úsáid.

— Caith buataisí resistant ceimiceacha atá comhsheasmhach le EN 13832 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Aeráil imleor a chinntiú (ar a laghad 3 athrú aeir in aghaidh na huaire) le linn an iarratais.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Caolú in-úsáide 18 %.

Feidhm - spraeáil - spraeála truicear:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann chun fachtóir cosanta de 10 a sholáthar má úsáidtear an táirge i seomraí < 100 m^3 le haeráil < 3 athrú aeir in aghaidh na huaire. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall, nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhm - spraeáil - Spraeire mála droma nó mála droma:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Ní ceadmhach do ráta sreafa an spraeire mála droma dul thar 0,3 l/nóim.

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhmchlár - mopping agus wiping:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann chun fachtóir cosanta de 10 a sholáthar má úsáidtear an táirge i seomraí < 1 000 m^3. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhmchlár - ag stealladh:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Aeráil imleor a chinntiú (ar a laghad 3 athrú aeir in aghaidh na huaire) le linn an iarratais.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Caolú in-úsáide 12 %.

Feidhm - spraeáil - spraeála truicear:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann chun fachtóir cosanta de 4 a sholáthar má úsáidtear an táirge i seomraí < 100 m^3 le haeráil < 3 athrú aeir in aghaidh na huaire. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall, nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhm - spraeáil - Spraeire mála droma nó mála droma:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Ní ceadmhach do ráta sreafa an spraeire mála droma dul thar 0,3 l/nóim.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhmchlár: mopping agus wiping:

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt). Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann chun fachtóir cosanta de 4 a sholáthar má úsáidtear an táirge i seomraí < 1 000 m^3. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall, nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhmchlár - ag stealladh:

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

3 % caolú in-úsáide

Feidhm - spraeáil - spraeála truicear:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhm - spraeáil - Spraeire mála droma nó mála droma:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Ní ceadmhach do ráta sreafa an spraeire mála droma dul thar 0,3 l/nóim.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Smpláil agus glanadh feidhmchláir:

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhmchlár - ag stealladh:

— Aeráil imleor a chinntiú (ar a laghad 3 athrú aeir in aghaidh na huaire) le linn an iarratais.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Nuair a shonraítear modhanna cosanta, beidh na bearta sin gan dochar do chur i bhfeidhm Threoir 98/24/CE ón gComhairle agus do reachtaíocht eile de chuid an Aontais i réimse na sláinte agus na sábháilteachta ag an obair. Féach cuid 6 le haghaidh na dtagairtí iomlána don acht seo agus do chaighdeáin EN.

4.4.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

Féach ar na treoracha ginearálta maidir le húsáid an mheitea-SPC.

4.4.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

Coinnigh ach amháin i gcoimeádán bunaidh Coimeádán folamh go hiomlán. Coinnigh lipéid ar choimeádán. Déan an coimeádán a dhiúscairt i gcomhréir leis na rialacháin arna n-eisiúint ag na húdaráis chuí.

4.4.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

Féach ar na coinníollacha stórála sa rannán Treoracha ginearálta maidir le húsáid an mheitea-SPC.

4.5. **Tuairisc úsáide**

Tábla 5

Díghalrú dromchlaí i gcóiríocht agus i seomraí cóngaracha d'ainmhithe

An cineál táirge	PT03: Sláinteachas tréidliachta
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	–
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Baictéir Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Giostaí Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Mycobacteria Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil
Réimse (nó réimsí) úsáide	úsáid laistigh Dromchlaí crua neamh-scagach a dhíghalrú i socruithe agus i seomraí cóngaracha d'ainmhithe.
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: Feidhm láimhe, trí dhoirteadh nó trí spraeáil (spraeála truicear nó spraeire cnapáin). Feidhmiú láimhe, trí dhoirteadh nó spraeáil agus ansin glantachán nó mópáil. Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: –

Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Ráta úsáide: Spraeáil truicear: 0,030 - 0,060 lítear/m^2 Is féidir le huisciú: 0,19 - 1,92 lítear/m^2 Spraeáil cnapáin nó mála droma: 0,181 lítear/m^2 Doirt nó spraeáil agus glantachán nó mópáil ina dhiaidh sin: 0,030 - 0,060 lítear/m^2 Caolú: 6 % - 18 % Airí uainithe: Cuir i bhfeidhm chomh maith le glanadh laethúil; Ní shárófar 10 n-iarratas in aghaidh an lae.
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	gairmiúil
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	Buidéal 1 L HDPE le caipín scriú (caipín seachtrach HDPE, caipín istigh PPC, le línéar cúr LDPE nó PE mar chomhla scaoileadh brú) Cannaí 5, 10 agus 20 L HDPE le caipín scriú (HDPE) le inleagadh (cúr PE) agus membrane scaoileadh brú (PTFE) Drumaí 220 L HDPE le caipín scriú HDPE (le membrane scaoileadh brú); 1 000 L HDPE IBC le caipín scriú HDPE (le vent scaoileadh brú) agus oscailt asraon le comhla féileacán.

4.5.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

glan na dromchlaí a bheidh le díghalrú.

Bain gníomhaire glantacháin, má úsáidtear é, le huisce glan.

Bain barrachas uisce.

Ullmhaigh caolú an táirge de láimh i mbuicéad, canna uisce, spraeire spréice nó spraeire cnapáin agus cuir an caolú úsáide seo i bhfeidhm:

— le haghaidh baictéir agus giosta: ba chóir an táirge a chaolú go 6 % (v/v; táirge 60 ml, cuir uisce go 1 L) agus ba chóir go bhfanfadh an dromchla fliuch ar a laghad 5 nóiméad.

— le haghaidh baictéir, mycobacteria agus giostaí: ba chóir an táirge a chaolú go 18 % (v/v; táirge 180 ml, cuir uisce go 1 L) agus ba chóir go bhfanfadh an dromchla fliuch ar a laghad 5 nóiméad.

nó

Ullmhaigh caolú an táirge i mbuicéad, canna uisce, spraeire spréice nó spraeire cnapáin trí bhíthin córas dáileogachta uathoibrithe de réir threoracha úsáide an ghairis.

Ina dhiaidh sin doirt an táirge caolaithe ar an urlár faoi trachanna beathaithe nó cuir an táirge i bhfeidhm le spraeire truicear nó spraeire cnapáin. Déan cinnte go bhfanann an dromchla fliuch ar feadh 5 nóiméad ar a laghad.

Tá an caolú beartaithe le húsáid láithreach.

I gcás ina bhfuil gá le scagairí gáis (RPE), ní mór oiliúint a chinntiú do na húsáideoirí.

4.5.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

Meascadh agus luchtú - Lámhleabhar (gan chaolú):

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Aeráil imleor a chinntiú (ar a laghad 3 athrú aeir in aghaidh na huaire) le linn meascaithe agus luchtaithe.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann ar choinníoll fachtóir cosanta 4 a úsáid. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall, nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Caith cumhdach cosanta (cineál 4 ar a laghad, i gcomhréir le EN 14605 nó a chomhionann) atá neamh-scagach don táirge bithicíde (ábhar clúdaithe le sonrú ag sealbhóir an údaraithe laistigh den fhaisnéis táirge).

Caolú in-úsáide 18 %.

Feidhm - spraeáil - spraeála truicear:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann chun fachtóir cosanta de 10 a sholáthar má úsáidtear an táirge i seomraí < 100 m^3 le haeráil < 3 athrú aeir in aghaidh na huaire. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall, nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

— Ní mór ainmhithe a choinneáil amach ó limistéir chóireáilte go dtí go mbíonn na dromchlaí tirim.

Feidhm - spraeáil - Spraeire mála droma nó mála droma:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Ní ceadmhach do ráta sreafa an spraeire mála droma dul thar 0,3 l/nóim.

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Ní mór ainmhithe a choinneáil amach ó limistéir chóireáilte go dtí go mbíonn na dromchlaí tirim.

Feidhmchlár: mopping agus wiping:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann chun fachtóir cosanta de 10 a sholáthar má úsáidtear an táirge i seomraí < 1 000 m^3. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall, nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m³) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

— Ní mór ainmhithe a choinneáil amach ó limistéir chóireáilte go dtí go mbíonn na dromchlaí tirim.

Feidhmchlár - ag stealladh:

— Ba chóir doirteadh a dhéanamh faoi trachanna beathaithe.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Aeráil imleor a chinntiú (ar a laghad 3 athrú aeir in aghaidh na huaire) le linn an iarratais.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m³.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

— Ní mór ainmhithe a choinneáil amach ó limistéir chóireáilte go dtí go mbíonn na dromchlaí tirim.

6 % caolú in-úsáide

Feidhm - spraeáil - spraeála truicear:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann chun fachtóir cosanta de 4 a sholáthar má úsáidtear an táirge i seomraí < 100 m³ le haeráil < 3 athrú aeir in aghaidh na huaire. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall, nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m³) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

— Ní mór ainmhithe a choinneáil amach ó limistéir chóireáilte go dtí go mbíonn na dromchlaí tirim.

Feidhm - spraeáil - Spraeire mála droma nó mála droma:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Ní ceadmhach do ráta sreafa an spraeire mála droma dul thar 0,3 l/nóim.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m³.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

— Ní mór ainmhithe a choinneáil amach ó limistéir chóireáilte go dtí go mbíonn na dromchlaí tirim.

Feidhmchlár – mopping agus wiping:

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann chun fachtóir cosanta de 4 a sholáthar má úsáidtear an táirge i seomraí < 1 000 m^3. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall, nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta níos ísle ábhartha.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

— Ní mór ainmhithe a choinneáil amach ó limistéir chóireáilte go dtí go mbíonn na dromchlaí tirim.

Feidhmchlár - ag stealladh:

— Ba chóir doirteadh a dhéanamh faoi trachanna beathaithe.

— Aeráil imleor a chinntiú (ar a laghad 3 athrú aeir in aghaidh na huaire) le linn an iarratais.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

— Ní mór ainmhithe a choinneáil amach ó limistéir chóireáilte go dtí go mbíonn na dromchlaí tirim.

Nuair a shonraítear modhanna cosanta, beidh na bearta sin gan dochar do chur i bhfeidhm Threoir 98/24/CE ón gComhairle agus do reachtaíocht eile de chuid an Aontais i réimse na sláinte agus na sábháilteachta ag an obair. Féach cuid 6 le haghaidh na dtagairtí iomlána don Acht seo agus do Chaighdeáin EN.

4.5.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

Féach ar na treoracha ginearálta maidir le húsáid an mheitea-SPC.

4.5.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

Coinnigh ach amháin i gcoimeádán bunaidh. Coimeádán folamh go hiomlán. Coinnigh lipéid ar choimeádán. Déan an coimeádán a dhiúscairt i gcomhréir leis na rialacháin arna n-eisiúint ag na húdaráis chuí.

4.5.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

Féach ar na coinníollacha stórála sa rannán Treoracha ginearálta maidir le húsáid an mheitea-SPC.

4.6. **Tuairisc úsáide**

Tábla 6

Díghalrú dromchlaí sa tionscal bia

An cineál táirge	PT04: Limistéar bia agus beatha
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	–
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Baictéir Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Giostaí Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil

	Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: fungais Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Mycobacteria Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: víris Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil
Réimse (nó réimsí) úsáide	úsáid laistigh Díghalrú dromchlaí crua neamh-scagach i dtionscal an bhia.
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: Feidhm láimhe, trí dhoirteadh nó trí spraeáil (spraeála truicear nó spraeire cnapáin). Feidhmiú láimhe, trí dhoirteadh nó spraeáil agus ansin glantachán nó mópáil. Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: –
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Ráta úsáide: Spraeáil truicear: 0,030 - 0,060 lítear/m^2 Is féidir le huisce: 0,19 - 1,92 lítear/m^2 Spraeáil cnapáin nó mála droma: 0,181 lítear/m^2 Doirteadh nó spraeáil agus glantachán nó mópáil ina dhiaidh sin: 0,030 - 0,060 lítear/m^2 Caolú: 3 % - 21 % Airí uainithe: Cuir i bhfeidhm chomh maith le glanadh laethúil; Ní shárófar 3 iarratas in aghaidh an lae. Teocht: teocht an tseomra.
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	gairmiúil
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	Buidéal 1 L HDPE le caipín scriú (caipín seachtrach HDPE, caipín istigh PPC, le línéar cúr LDPE nó PE mar chomhla scaoileadh brú) Cannaí 5, 10 agus 20 L HDPE le caipín scriú (HDPE) le inleagadh (cúr PE) agus membrane scaoileadh brú (PTFE) Drumaí 220 L HDPE le caipín scriú HDPE (le membrane scaoileadh brú); 1 000 L HDPE IBC le caipín scriú HDPE (le vent scaoileadh brú) agus oscailt asraon le comhla féileacán.

4.6.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Glan na dromchlaí go críochnúil le díghalrú.

Bain gníomhaire glantacháin, má úsáidtear é, le huisce glan.

Bain barrachas uisce.

Ullmhaigh caolú an táirge de láimh i mbuicéad, canna uisce, spraeire spréice nó spréach mála droma:

— maidir le baictéir, giostaí agus víris: caolaigh an táirge go 3 % (v/v; táirge 30 ml, cuir uisce go 1 L).

— le haghaidh baictéir, giostaí, fungais agus víris: caolaigh an táirge go 12 % (v/v; táirge 120 ml, cuir uisce go 1 L).

— le haghaidh baictéir, mycobacteria, giostaí, fungais agus víris: caolaigh an táirge go 21 % (v/v; táirge 210 ml, cuir uisce go 1 L).

nó

Ullmhaigh caolú an táirge i mbuicéad, canna uisce, spraeire spréice nó spraeire cnapáin trí bhíthin córas dáileogachta uathoibrithe de réir threoracha úsáide an ghairis.

Ina dhiaidh sin doirt an táirge caolaithe ar an urlár nó cuir an táirge i bhfeidhm le spraeire truicear nó spraeire knapsack. Déan cinnte go bhfanann an dromchla fliuch ar feadh 5 nóiméad ar a laghad.

Tá an caolú beartaithe le húsáid láithreach.

I gcás ina bhfuil gá le scagairí gáis (RPE), ní mór oiliúint a chinntiú do na húsáideoirí.

4.6.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

Meascadh agus luchtú - Lámhleabhar (gan chaolú):

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Aeráil imleor a chinntiú (ar a laghad 3 athrú aeir in aghaidh na huaire) le linn meascaithe agus luchtaithe.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann ar choinníoll fachtóir cosanta 4 a úsáid. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall, nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Caith cumhdach cosanta (cineál 4 ar a laghad, i gcomhréir le EN 14605 nó a chomhionann) atá neamh-scagach don táirge bithicíde (ábhar clúdaithe le sonrú ag sealbhóir an údaraithe laistigh den fhaisnéis táirge).

21 % caolú in-úsáide

Meascadh agus luchtú - Lámhleabhar:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann a úsáid.

Feidhm – spraeáil – spraeála truicear (caolú 21 %):

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann a úsáid. Má úsáidtear an táirge i seomraí < 100 m^3 le haeráil de < 3 athrú aeir in aghaidh na huaire tá fachtóir cosanta de 10 éigeantach. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall, nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhm - spraeáil - Spraeire mála droma nó mála droma:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach le spraeire lann.

— Ní ceadmhach do ráta sreafa an spraeire mála droma dul thar 0,3 l/nóim.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann a úsáid.

— Caith buataisí resistant ceimiceacha atá comhsheasmhach le EN 13832 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Caith cumhdach cosanta (cineál 4 ar a laghad, i gcomhréir le EN 14605 nó a chomhionann) atá neamh-scagach don táirge bithicíde (ábhar clúdaithe le sonrú ag sealbhóir an údaraithe laistigh den fhaisnéis táirge).

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhmchlár – mopping agus wiping:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Caith buataisí resistant ceimiceacha atá comhsheasmhach le EN 13832 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann a úsáid. Má úsáidtear an táirge i seomraí < 1 000 m^3, tá fachtóir cosanta de 10 éigeantach. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhmchlár - ag stealladh:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann a úsáid.

— Caith buataisí resistant ceimiceacha atá comhsheasmhach le EN 13832 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Aeráil imleor a chinntiú (ar a laghad 3 athrú aeir in aghaidh na huaire) le linn an iarratais.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Caolú in-úsáide 18 %.

Feidhm - spraeáil - spraeála truicear:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann chun fachtóir cosanta de 10 a sholáthar má úsáidtear an táirge i seomraí < 100 m^3 le haeráil < 3 athrú aeir in aghaidh na huaire. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall, nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhm - spraeáil - Spraeire mála droma nó mála droma:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Ní ceadmhach do ráta sreafa an spraeire mála droma dul thar 0,3 l/nóim.

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhmchlár - mopping agus wiping:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann chun fachtóir cosanta de 10 a sholáthar má úsáidtear an táirge i seomraí < 1 000 m^3. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall, nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhmchlár - ag stealladh:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Aeráil imleor a chinntiú (ar a laghad 3 athrú aeir in aghaidh na huaire) le linn an iarratais.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Caolú in-úsáide 12 %.

Feidhm - spraeáil - spraeála truicear:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann chun fachtóir cosanta de 4 a sholáthar má úsáidtear an táirge i seomraí < 100 m^3 le haeráil < 3 athrú aeir in aghaidh na huaire. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall, nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhm - spraeáil - Spraeire mála droma nó mála droma:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Ní ceadmhach do ráta sreafa an spraeire mála droma dul thar 0,3 l/nóim.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Smpláil agus glanadh feidhmchláir:

— Aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire a sholáthar (aeráil thionsclaíoch nó fuinneoga agus doirse a choinneáil ar oscailt).Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) a úsáid i gcomhréir le EN 12941 nó a chomhionann chun fachtóir cosanta de 4 a sholáthar má úsáidtear an táirge i seomraí < 1 000 m^3. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhmchlár - ag stealladh:

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

3 % caolú in-úsáide

Feidhm - spraeáil - spraeála truicear:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhm - spraeáil - Spraeire mála droma nó mála droma:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Ní ceadmhach do ráta sreafa an spraeire mála droma dul thar 0,3 l/nóim.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Smpláil agus glanadh feidhmchláir:

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhmchlár - ag stealladh:

— Aeráil imleor a chinntiú (ar a laghad 3 athrú aeir in aghaidh na huaire) le linn an iarratais.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Nuair a shonraítear modhanna cosanta, beidh na bearta sin gan dochar do chur i bhfeidhm Threoir 98/24/CE ón gComhairle agus do reachtaíocht eile de chuid an Aontais i réimse na sláinte agus na sábháilteachta ag an obair. Féach cuid 6 le haghaidh na dtagairtí iomlána don acht seo agus do chaighdeáin EN.

4.6.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

Féach ar na treoracha ginearálta maidir le húsáid an mheitea-SPC.

4.6.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

Coinnigh ach amháin i gcoimeádán bunaidh. Coimeádán folamh go hiomlán. Coinnigh lipéid ar choimeádán. Déan an coimeádán a dhiúscairt i gcomhréir leis na rialacháin arna n-eisiúint ag na húdaráis chuí.

4.6.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

Féach ar na coinníollacha stórála sa rannán Treoracha ginearálta maidir le húsáid an mheitea-SPC.

4.7. **Tuairisc úsáide**

Tábla 7

Díghalrú dromchlaí istigh suiteálacha a thagann i dteagmháil le huisce (córais uisce inólta do dhaoine agus d'ainmhithe agus uisce próisis)

An cineál táirge	PT04: Limistéar bia agus beatha
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	–
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Baictéir lena n-áirítear Legionella spp Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil
Réimse (nó réimsí) úsáide	úsáid laistigh Díghalrú dromchlaí istigh suiteálacha a thagann i dteagmháil le huisce nach n-úsáidtear go sealadach le linn díghalrúcháin (córais uisce inólta do dhaoine agus d'ainmhithe agus uisce próiseála).
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: líonadh eile de chóras uisce le caolú an táirge. Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: –
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Ráta úsáide: - Caolú: 2,65 % Airí uainithe: Déan iarratas nuair a sháraíonn éilliú micribhitheolaíoch an uisce sa chóras nó a sholáthraíonn an córas na luachanna sainithe. Féadfaidh na luachanna seo a bheith éagsúil do na ceantair éagsúla ina n-úsáidtear an t-uisce agus ina n-úsáidfear an t-uisce agus féadfaidh siad a bheith faoi réir rialacháin áitiúla. Déantar éilliú micribhitheolaíoch a mheasúnú trí na miocrorgánaigh a shaothrú i samplaí uisce agus cuirtear in iúl é mar líon na n-aonad foirmithe coilíneachta (CFUanna) in aghaidh toirt an uisce. Teocht: teocht an tseomra.
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	gairmiúil
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	Buidéal 1 L HDPE le caipín scriú (caipín seachtrach HDPE, caipín istigh PPC, le línéar cúr LDPE nó PE mar chomhla scaoileadh brú) Cannaí 5, 10 agus 20 L HDPE le caipín scriú (HDPE) le inleagadh (cúr PE) agus membrane scaoileadh brú (PTFE) Drumaí 220 L HDPE le caipín scriú HDPE (le membrane scaoileadh brú); 1 000 L HDPE IBC le caipín scriú HDPE (le vent scaoileadh brú) agus oscailt asraon le comhla féileacán.

4.7.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Glan dromchlaí istigh an chórais.

Bain gníomhaire glantacháin, má úsáidtear é, le huisce glan.

Bain barrachas uisce.

Ullmhaigh caolú táirge 2,65 % (v/v) den táirge trí bhíthin córas dáileogachta uathoibrithe atá ceangailte den chóras uisce. Líon an córas leis an táirge caolaithe agus lig don réiteach úsáide fanacht sa chóras uisce ar feadh 5 nóiméad ar a laghad. Bain an tuaslagán oibre amach ina dhiaidh sin agus sruthlaigh an córas le huisce glan go dtí go bhfuil tiúchan na substaintí gníomhacha faoi bhun na luachanna teorantacha a nglactar leo (le tomhas trí stiallacha tástála sárocsaíde).

4.7.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

Le linn cóireála ní féidir an t-uisce a úsáid le haghaidh tomhaltais.

4.7.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

Féach ar na treoracha ginearálta maidir le húsáid an mheitea-SPC.

4.7.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

Coinnigh ach amháin i gcoimeádán bunaidh. Coimeádán folamh go hiomlán. Coinnigh lipéid ar choimeádán. Déan an coimeádán a dhiúscairt i gcomhréir leis na rialacháin arna n-eisiúint ag na húdaráis chuí.

4.7.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

Féach ar na coinníollacha stórála sa rannán Treoracha ginearálta maidir le húsáid an mheitea-SPC.

Caibidil 5. **TREORACHA GINEARÁLTA ÚSÁIDE MAIDIR LE MEITEA-SPC 2**

5.1. **Treoracha úsáide**

Féach treoracha úsáide sonracha le haghaidh úsáide.

5.2. **Bearta maolaithe riosca**

Féach bearta maolaithe riosca sonracha le húsáid.

5.3. **Sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint**

MÁ shlogtar: sruthlaigh béal láithreach. Tabhair rud éigin le n-ól má tá duine nochta in ann swallow. NÁ spreag urlacan. Cuir glaoch ar 112 nó otharcharr le haghaidh cúnamh leighis.

MÁ AR Craiceann: Nigh an craiceann láithreach le neart uisce. Ina dhiaidh sin bain amach gach éadaí éillithe agus nigh é sula n-athúsáidtear é. Leanúint ar aghaidh ag nigh an craiceann le huisce ar feadh 15 nóiméad. Cuir glaoch ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir.

MÁ SÚIL: sruthlaigh láithreach le huisce ar feadh roinnt nóiméad. Bain lionsaí tadhaill, má tá siad i láthair agus éasca le déanamh. Lean ar aghaidh ag sruthlú ar feadh 15 nóiméad ar a laghad. Cuir glaoch ar 112 nó otharcharr le haghaidh cúnamh leighis. Eolas do phearsanra/dochtúir Cúram Sláinte: Ba chóir na súile a shruthlú arís agus arís eile ar an mbealach chuig an dochtúir má nochtar na súile do cheimiceáin alcaileach (pH > 11), aimín agus aigéid mar aigéad aicéiteach, aigéad formach nó aigéad própónach.

MÁ ÍNÁLAÍODH: Bog chuig aer úr agus coinnigh ar fos in áit compordach le haghaidh análaithe. Má tá comharthaí: Glaoigh ar 112 nó otharcharr le haghaidh cúnamh leighis. Mura bhfuil comharthaí ann: Cuir glaoch ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir.

Seachain an táirge a scaoileadh chuig an gcomhshaol.

5.4. **Treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte**

Coinnigh ach amháin i gcoimeádán bunaidh. Coimeádán folamh go hiomlán. Coinnigh lipéid ar choimeádán. Déan an coimeádán a dhiúscairt i gcomhréir leis na rialacháin arna n-eisiúint ag na húdaráis chuí.

5.5. **Coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála**

Seilfré: 24 mí.

Stóráil sa choimeádán bunaidh ag teocht an tseomra. Stóráil ar shiúl ó solas. Cosain ó sioc.

Caibidil 6. **FAISNÉIS EILE**

Ciallaíonn gairmithe (lena n-áirítear gairmithe tionsclaíochta) gairmí oilte má éilíonn an reachtaíocht náisiúnta é.

Is iad seo a leanas teidil iomlána na gcaighdeán EN dá dtagraítear sna bearta maolaithe riosca:

EN 13832 - Coisbheart a chosnaíonn ar cheimiceáin

EN ISO 374 - Lámhainní cosanta ar cheimiceáin chontúirteacha agus ar mhiocrorgánaigh

EN 12941 - Feistí cosanta riospráide - Feistí scagtha cumhachtaithe a n-ionchorpraítear leo comhéadan riospráide scaoilte feistithe

EN 166 - Cosaint súl ar cheimiceáin

EN 14605 - Éadaí cosanta i gcoinne ceimiceán leachtach - Ceanglais feidhmíochta maidir le héadaí a bhfuil naisc leacht-daingean (Cineál 3) nó sprae-daingean (Cineál 4) acu, lena n-áirítear míreanna a thugann cosaint do chodanna den chorp amháin (Cineálacha PB [3] agus PB [4]).

Treoir 98/24/CE ón gComhairle an 7 Aibreán 1998 maidir le sláinte agus sábháilteacht oibrithe a chosaint ar na rioscaí a bhaineann le hoibreáin cheimiceacha ag an obair (an ceathrú Treoir aonair déag de réir bhrí Airteagal 16(1) de Threoir 89/391/CEE) (IO L 131, 5.5.1998, lch. 11).

Caibidil 7. **AN TRÍÚ LEIBHÉAL FAISNÉISE: TÁIRGÍ AONAIR I MEITEA-SPC 2**

7.1. **Trádainm (nó trádainmneacha), uimhir údaraithe agus comhdhéanamh sonrach gach táirge aonair**

Trádainm/trádainmneacha	TevanPanox 1816	Réimse margaidh: AE
Uimhir an údaraithe	EU-0032875-0002 1-2	

Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
Peracetic acid		substaint ghníomhach	79-21-0	201-186-8	0,5667 % (w/w)
Hydrogen peroxide	dihydrogen dioxide	Substaint neamhghníomhach	7722-84-1	231-765-0	15,75 % (w/w)
Polyphosphoric acid	Polyphosphoric acids	Substaint neamhghníomhach	8017-16-1	232-417-0	0,664 % (w/w)
acetic acid	ethanoic acid	Substaint neamhghníomhach	64-19-7	200-580-7	0,2429 % (w/w)

Caibidil 1. **MEITEA-SPC 3 FAISNÉIS RIARACHÁIN**

1.1. **MEITEA-SPC 3 aitheantóir**

Aitheantóir	Meta SPC: Tevan Panox 500

1.2. **Iarmhír na huimhreach údaraithe**

Uimhir	1-3

1.3. **Cineál nó cineálacha táirge**

Cineál nó cineálacha táirge	PT02: Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe PT04: Limistéar bia agus beatha

Caibidil 2. **COMHDHÉANAMH META SPC 3**

2.1. **Faisnéis cháilíochtúil agus chainníochtúil faoi chomhdhéanamh meitea-SPC 3**

Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
Peracetic acid		substaint ghníomhach	79-21-0	201-186-8	0,1799 - 0,1799 % (w/w)
Hydrogen peroxide	dihydrogen dioxide	Substaint neamhghníomhach	7722-84-1	231-765-0	5 - 5 % (w/w)
Polyphosphoric acid	Polyphosphoric acids	Substaint neamhghníomhach	8017-16-1	232-417-0	0,2108 - 0,2108 % (w/w)
acetic acid	ethanoic acid	Substaint neamhghníomhach	64-19-7	200-580-7	0,0771 - 0,0771 % (w/w)

2.2. **Cineál/cineálacha foirmlithe meitea-SPC 3**

Cineál nó cineálacha foirmlithe	AL Aon leacht eile

Caibidil 3. **RÁITIS GHUAISE AGUS RÉAMHCHÚRAIM MEITEA-SPC 3**

Ráitis ghuaise	H290: D'fhéadfadh sé a bheith creimneach do mhiotail. H314: Ina chúis le dónna tromchúiseacha craicinn agus le damáiste don tsúil. H412: Díobhálach don saol uisceach, le héifeachtaí fadtréimhseacha. EUH071: Creimneach don chonair riospráide.

Ráitis réamhchúraim	P234: Coimeád i bpacáistiú bunaidh amháin. P390: Ionsúigh doirteadh chun damáiste d'ábhar a chosc. P260: Ná hanálaigh gal. P273: Ná scaoiltear amach sa chomhshaol. P280: Caith cosaint súl. P280: Caith lámhainní cosanta. P301+P330+P331: MÁ SHLOGTAR É: sruthlaítear an béal. NÁ spreagtar urlacan. P303+P361+P353: I gCÁS TEAGMHÁIL LEIS AN gCRAICEANN (nó le gruaig): Bain díot láithreach na héadaí éillithe go léir. Sruthlaítear an craiceann le huisce [nó glac cithfholcadh]. P310: Cuir glao láithreach ar dochtúir. P305+P351+P338: I gCÁS TEAGMHÁIL LEIS NA SÚILE: Sruthlaítear go faichilleach le huisce ar feadh roinnt nóiméad. Bain amach lionsaí tadhaill, má tá siad á gcaitheamh agus más féidir iad a bhaint amach go héasca. Lean leis an sruthlú. P363: Nigh éadaí éillithe sula ndéanfar iad a athúsáid. P405: Stóráil faoi ghlas. P501: Coimeádán a dhiúscairt chuig saoráid diúscartha de réir rialacháin áitiúla.

Caibidil 4. **ÚSÁID/ÚSÁIDÍ ÚDARAITHE MEITEA-SPC**

4.1. **Tuairisc úsáide**

Tábla 1

Dromchlaí crua in ospidéil agus in institiúidí cúram sláinte eile a dhíghalrú – RTU

An cineál táirge	PT02: Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	–
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Baictéir Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Giostaí Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: fungais Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Mycobacteria Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: víris Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil

Réimse (nó réimsí) úsáide	úsáid laistigh Díghalrú dromchlaí crua neamh-scagach in ospidéil agus in institiúidí cúram sláinte eile.
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: fogging Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: –
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Ráta úsáide: 12 ml / m^3 Gan aon chaolú, tá an táirge réidh le húsáid (RTU). Airí uainithe: Déan iarratas ar a laghad uair amháin in aghaidh an lae in aghaidh an tseomra chun a bheith díghalraithe. Ba chóir go ndéanfadh gairmí an fogger a líonadh deich n-uaire ar a mhéad in aghaidh an lae, m.sh. má dhéantar seomraí iolracha a dhíghalrú an lá céanna. Teocht an tseomra Taise choibhneasta: 40-96 % Méid an tseomra: 30 - 150 m^3
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	gairmí oilte
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	Buidéal 1 L HDPE le caipín scriú (caipín seachtrach HDPE, caipín istigh PPC, le línéar cúr LDPE nó PE mar chomhla scaoileadh brú) Cannaí 5, 10 agus 20 L HDPE le caipín scriú (HDPE) le inleagadh (cúr PE) agus membrane scaoileadh brú (PTFE)

4.1.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Díghalrú seomra (30 -150 m^3) trí cheo. Ní cheadaítear ach ag gairmithe oilte. Le haghaidh sonraí maidir le deimhniú an applicator agus úsáid an táirge agus trealaimh (HaloFogger). Déantar tagairt don díghalrú sa seomra prótacail a sholáthraítear leis an táirge nó leis an ngaireas ceo.

Glan na dromchlaí go críochnúil le díghalrú.

Bain gníomhaire glantacháin, má úsáidtear é, le huisce glan.

Bain barrachas uisce.

Roimh an chóireáil, oscailte tarraiceán, closets, doirse comh-aireachta srl. chun nochtadh don táirge nebulized, agus dromchlaí fliuch tirim a cheadú.

Clúdaigh gach oscailt ar nós ionraoin agus asraon córais aerchóirithe.

Líon an HaloFogger agus socraigh an t-am ceo (Féach lámhleabhar treoracha) agus dáileog de 12 ml / m^3.

Gníomhachtaigh an HaloFogger agus fág an seomra.

Coinnigh an seomra dúnta ar a laghad le linn an ama teagmhála 90 nóiméad. Tosaíonn an t-am teagmhála de 90 nóiméad faoi láthair go bhfuil an tiúchan de 12 ml táirge / m^3 nebulized go hiomlán isteach sa seomra.

Déanfaidh an t-úsáideoir i gcónaí bailíochtú micribhitheolaíoch ar an díghalrú sna seomraí atá le díghalrú (nó i seomra caighdeánach oiriúnach, más infheidhme) leis na gléasanna a bheidh le húsáid, agus ina dhiaidh sin is féidir prótacal maidir le díghalrú na seomraí sin a dhéanamh agus a úsáid. ina dhiaidh sin.

4.1.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

— Le linn an idirleathadh, coinnigh an seomra dúnta agus ná téigh isteach. Déanfar an chóireáil agus ní bheidh aon duine ná ainmhithe i láthair.

— Déanfar na bearnaí go léir atá sa seomra (eg fráma fuinneoige) óna bhféadfadh ceo sileadh a shéalú roimh ré.

— A chinntiú go ndiúltaítear rochtain ar an limistéar atá cóireáilte le gal le linn an nós imeachta ar fad le comhartha rabhaidh.

— Le haghaidh athiontrála, déanfar tearcghearradh d'ionanálú AEC de 1,25 mg/m³ nó luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle do shárocsaíd hidrigine san aer a áirithiú le braiteoir calabraithe. Ní fhéadfaidh an t-úsáideoir gairmiúil oilte dul isteach sa seomra ach amháin i gcásanna éigeandála nuair a bhíonn an leibhéal sárocsaíd hidrigine tite faoi bhun 36 ppm (50 mg/m³) arna dhearbhú ag braiteoir calabraithe a bhfuil an TCP seo a leanas éigeantach aige: RPE le APF 40 de réir EN 12942 nó a chomhionann (An cineál RPE atá le sonrú ag sealbhóir an údaraithe laistigh den fhaisnéis táirge) agus trealamh cosanta oiriúnach:

  — lámhainní atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a chomhionann

  — cosaint súl (goggles ceimiceacha) i gcomhréir le EN 166,

  — cumhdach de chineál 4 ar a laghad, i gcomhréir le EN 14605 nó a chomhionann) atá neamh-scagach don táirge bithicíde (ábhar clúdaithe le sonrú ag sealbhóir an údaraithe laistigh den fhaisnéis táirge).

— Ba cheart méadar ionsuite (braiteoir calabraithe) a úsáid chun a áirithiú go bhfuil an tiúchan sárocsaíd hidrigine laghdaithe faoi bhun 0,9 ppm nó luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle do shárocsaíd hidrigine san aer. Ní fhéadfaidh daoine nó ainmhithe gan chosaint dul isteach arís sa seomra cóireáilte ach amháin tar éis don tiúchan sárocsaíd hidrigine san aer laghdú níos ísle ná 1,25 mg/m³ (0,9 ppm) nó luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle do shárocsaíd hidrigine san aer.

Déanfar tomhais rialaithe roimh dhul isteach sa seomra. Ní cheadaítear dul isteach arís gan trealamh cosanta ach amháin nuair a dhéantar leibhéil oibre sábháilte a thomhas san aer.

Nuair a shonraítear modhanna cosanta, beidh na bearta sin gan dochar do chur i bhfeidhm Threoir 98/24/CE ón gComhairle agus do reachtaíocht eile de chuid an Aontais i réimse na sláinte agus na sábháilteachta ag an obair. Féach cuid 6 le haghaidh na dtagairtí iomlána don acht seo agus do chaighdeáin EN.

4.1.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

Féach ar na treoracha ginearálta maidir le húsáid an mheitea-SPC.

4.1.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

Coinnigh ach amháin i gcoimeádán bunaidh Coimeádán folamh go hiomlán. Coinnigh lipéid ar choimeádán. Déan an coimeádán a dhiúscairt i gcomhréir leis na rialacháin arna n-eisiúint ag na húdaráis chuí.

4.1.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

Féach ar na coinníollacha stórála sa rannán Treoracha ginearálta maidir le húsáid an mheitea-SPC.

4.2. **Tuairisc úsáide**

Tábla 2

Dromchlaí crua a dhíghalrú i dtionscal agus i saotharlanna neamhbhia – RTU

An cineál táirge	PT02: Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	–
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Baictéir Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil

	Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Giostaí Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: fungais Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Mycobacteria Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: víris Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil
Réimse (nó réimsí) úsáide	úsáid laistigh Díghalrú dromchlaí crua neamh-scagach i dtionscal neamhbhia agus i saotharlanna.
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: fogging Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: –
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Ráta úsáide: 12 ml / m^3 Gan aon chaolú, tá an táirge réidh le húsáid (RTU). Airí uainithe: Déan iarratas ar a laghad uair amháin in aghaidh an lae in aghaidh an tseomra chun a bheith díghalraithe. Ba chóir go ndéanfadh gairmí an fogger a líonadh deich n-uaire ar a mhéad in aghaidh an lae, m.sh. má dhéantar seomraí iolracha a dhíghalrú an lá céanna. Teocht an tseomra Taise choibhneasta: 40-96 % Méid an tseomra: 30-150 m^3
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	gairmí oilte
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	Buidéal 1 L HDPE le caipín scriú (caipín seachtrach HDPE, caipín istigh PPC, le línéar cúr LDPE nó PE mar chomhla scaoileadh brú) Cannaí 5, 10 agus 20 L HDPE le caipín scriú (HDPE) le inleagadh (cúr PE) agus membrane scaoileadh brú (PTFE)

4.2.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Díghalrú seomra (30 -150 m^3) trí cheo. Ní cheadaítear ach ag gairmithe oilte. Le haghaidh sonraí maidir le deimhniú an applicator agus úsáid an táirge agus trealaimh (HaloFogger). Déantar tagairt don díghalrú sa seomra prótacail a sholáthraítear leis an táirge nó leis an ngaireas ceo.

Glan na dromchlaí go críochnúil le díghalrú.

Bain gníomhaire glantacháin, má úsáidtear é, le huisce glan.

Bain barrachas uisce.

Roimh an chóireáil, oscailte tarraiceán, closets, doirse comh-aireachta srl. chun nochtadh don táirge nebulized, agus dromchlaí fliuch tirim a cheadú.

Clúdaigh gach oscailt ar nós ionraoin agus asraon córais aerchóirithe.

Líon an HaloFogger agus socraigh an t-am ceo (Féach lámhleabhar treoracha) agus dáileog de 12 ml / m^3.

Gníomhachtaigh an HaloFogger agus fág an seomra.

Coinnigh an seomra dúnta ar a laghad le linn an ama teagmhála 90 nóiméad. Tosaíonn an t-am teagmhála de 90 nóiméad faoi láthair go bhfuil an tiúchan de 12 ml táirge / m^3 nebulized go hiomlán isteach sa seomra.

Déanfaidh an t-úsáideoir i gcónaí bailíochtú micribhitheolaíoch ar an díghalrú sna seomraí atá le díghalrú (nó i seomra caighdeánach oiriúnach, más infheidhme) leis na gléasanna a bheidh le húsáid, agus ina dhiaidh sin is féidir prótacal maidir le díghalrú na seomraí sin a dhéanamh agus a úsáid. ina dhiaidh sin.

4.2.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

— Le linn an idirleathadh, coinnigh an seomra dúnta agus ná téigh isteach. Ba chóir cóireáil a dhéanamh gan aon duine ná ainmhithe i láthair.

— Ba chóir na bearnaí go léir atá sa seomra (m.sh. fráma fuinneoige) óna bhféadfadh ceo sceitheadh a shéalú roimh ré.

— A chinntiú go ndiúltaítear rochtain ar an limistéar atá cóireáilte le gal le linn an nós imeachta ar fad le comhartha rabhaidh.

— Le haghaidh athiontrála, déanfar tearcghearradh AECianálú 1,25 mg/m^3 nó luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle do shárocsaíd hidrigine san aer a áirithiú le braiteoir calabraithe. Ní fhéadfaidh an t-úsáideoir gairmiúil oilte dul isteach sa seomra ach amháin i gcásanna éigeandála nuair a bhíonn leibhéal na sárocsaíd hidrigine tite faoi bhun 36 ppm (50 mg/m^3) arna dhearbhú ag braiteoir calabraithe a bhfuil an TCP seo a leanas éigeantach aige: RPE le APF 40 de réir EN 12942 nó a chomhionann (An cineál RPE atá le sonrú ag sealbhóir an údaraithe laistigh den fhaisnéis táirge) agus trealamh cosanta oiriúnach:

  — lámhainní atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a chomhionann

  — cosaint súl (goggles ceimiceacha) i gcomhréir le EN 166

  — cumhdach de chineál 4 ar a laghad, atá comhsheasmhach le EN 14605 nó a choibhéis atá neamh-scagach don táirge bithicíde (ábhar clúdaithe le sonrú ag sealbhóir an údaraithe laistigh den fhaisnéis táirge).

— Ba cheart méadar ionsuite (braiteoir calabraithe) a úsáid chun a áirithiú go bhfuil an tiúchan sárocsaíd hidrigine laghdaithe faoi bhun 0,9 ppm nó luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle do shárocsaíd hidrigine san aer. Ní fhéadfaidh daoine nó ainmhithe gan chosaint dul isteach arís sa seomra cóireáilte ach amháin tar éis don tiúchan sárocsaíd hidrigine san aer laghdú níos ísle ná 1,25 mg/m^3 (0,9 ppm) nó luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle do shárocsaíd hidrigine san aer.

Déanfar tomhais rialaithe roimh dhul isteach sa seomra. Ní cheadaítear dul isteach arís gan trealamh cosanta ach amháin nuair a dhéantar leibhéil oibre sábháilte a thomhas san aer.

Nuair a shonraítear modhanna cosanta, beidh na bearta sin gan dochar do chur i bhfeidhm Threoir 98/24/CE ón gComhairle agus do reachtaíocht eile de chuid an Aontais i réimse na sláinte agus na sábháilteachta ag an obair. Féach cuid 6 le haghaidh na dtagairtí iomlána don acht seo agus do chaighdeáin EN.

4.2.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

Féach ar na treoracha ginearálta maidir le húsáid an mheitea-SPC.

4.2.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

Coinnigh ach amháin i gcoimeádán bunaidh Coimeádán folamh go hiomlán. Coinnigh lipéid ar choimeádán. Déan an coimeádán a dhiúscairt i gcomhréir leis na rialacháin arna n-eisiúint ag na húdaráis chuí.

4.2.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

Féach ar na coinníollacha stórála sa rannán Treoracha ginearálta maidir le húsáid an mheitea-SPC.

4.3. **Tuairisc úsáide**

Tábla 3

Bhí cónaí ar dhaoine ar dhromchlaí crua neamh-scagach a dhíghalrú i réimsí seachas ospidéil agus institiúidí cúraim – RTU

An cineál táirge	PT02: Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	–
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Baictéir Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Giostaí Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: fungais Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Mycobacteria Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: víris Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil
Réimse (nó réimsí) úsáide	úsáid laistigh Bhí daoine ina gcónaí i ndíghalrú dromchlaí crua i limistéir seachas ospidéil agus institiúidí cúraim.
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: fogging Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: –
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Ráta úsáide: 12 ml / m^3 Gan aon chaolú, tá an táirge réidh le húsáid (RTU). Airí uainithe: Déan iarratas ar a laghad uair amháin in aghaidh an lae in aghaidh an tseomra chun a bheith díghalraithe. Ba chóir go ndéanfadh gairmí an fogger a líonadh deich n-uaire ar a mhéad in aghaidh an lae, m.sh. má dhéantar seomraí iolracha a dhíghalrú an lá céanna. Teocht an tseomra Taise choibhneasta: 40-96 % Méid an tseomra: 30-150 m^3
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	gairmí oilte
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	Buidéal 1 L HDPE le caipín scriú (caipín seachtrach HDPE, caipín istigh PPC, le línéar cúr LDPE nó PE mar chomhla scaoileadh brú) Cannaí 5, 10 agus 20 L HDPE le caipín scriú (HDPE) le inleagadh (cúr PE) agus membrane scaoileadh brú (PTFE)

4.3.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Seomra (30 -150 m^3) díghalrú ag ceo. Ní cheadaítear ach ag gairmithe oilte. Le haghaidh sonraí maidir le deimhniú an applicator agus úsáid an táirge agus trealaimh (HaloFogger). Déantar tagairt don díghalrú sa seomra prótacail a sholáthraítear leis an táirge nó leis an ngaireas ceo.

Glan na dromchlaí go críochnúil le díghalrú.

Bain gníomhaire glantacháin, má úsáidtear é, le huisce glan.

Bain barrachas uisce.

Roimh an chóireáil, oscailte tarraiceán, closets, doirse comh-aireachta srl. chun nochtadh don táirge nebulized, agus dromchlaí fliuch tirim a cheadú.

Clúdaigh gach oscailt ar nós ionraoin agus asraon córais aerchóirithe.

Líon an HaloFogger agus socraigh an t-am ceo (Féach lámhleabhar treoracha) agus dáileog de 12 ml / m^3.

Gníomhachtaigh an HaloFogger agus fág an seomra.

Coinnigh an seomra dúnta ar a laghad le linn an ama teagmhála 90 nóiméad. Tosaíonn an t-am teagmhála de 90 nóiméad faoi láthair go bhfuil an tiúchan de 12 ml táirge / m^3 nebulized go hiomlán isteach sa seomra.

Déanfaidh an t-úsáideoir i gcónaí bailíochtú micribhitheolaíoch ar an díghalrú sna seomraí atá le díghalrú (nó i seomra caighdeánach oiriúnach, más infheidhme) leis na gléasanna a bheidh le húsáid, agus ina dhiaidh sin is féidir prótacal maidir le díghalrú na seomraí sin a dhéanamh agus a úsáid. ina dhiaidh sin.

4.3.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

— Le linn an idirleathadh, coinnigh an seomra dúnta agus ná téigh isteach. Ba chóir cóireáil a dhéanamh gan aon duine ná ainmhithe i láthair.

— Ba chóir na bearnaí go léir atá sa seomra (m.sh. fráma fuinneoige) óna bhféadfadh ceo sceitheadh a shéalú roimh ré.

— A chinntiú go ndiúltaítear rochtain ar an limistéar atá cóireáilte le gal le linn an nós imeachta ar fad le comhartha rabhaidh.

— Le haghaidh athiontrála, déanfar tearcghearradh AECianálú 1,25 mg/m^3 nó luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle do shárocsaíd hidrigine san aer a áirithiú le braiteoir calabraithe. Ní fhéadfaidh an t-úsáideoir gairmiúil oilte dul isteach sa seomra ach amháin i gcásanna éigeandála nuair a bhíonn an leibhéal sárocsaíd hidrigine tite faoi bhun 36 ppm (50 mg/m^3) arna dhearbhú ag braiteoir calabraithe a bhfuil an TCP seo a leanas éigeantach aige: RPE le APF 40 de réir EN 12942 nó a chomhionann (An cineál RPE atá le sonrú ag sealbhóir an údaraithe laistigh den fhaisnéis táirge) agus trealamh cosanta oiriúnach:

  — lámhainní atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a chomhionann

  — cosaint súl (goggles ceimiceacha) i gcomhréir le EN 166

  — cumhdach de chineál 4 ar a laghad, i gcomhréir le EN 14605 nó a chomhionann) atá neamh-scagach don táirge bithicíde (ábhar clúdaithe le sonrú ag sealbhóir an údaraithe laistigh den fhaisnéis táirge).

— Ba cheart méadar ionsuite (braiteoir calabraithe) a úsáid chun a áirithiú go bhfuil an tiúchan sárocsaíd hidrigine laghdaithe faoi bhun 0,9 ppm nó luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle do shárocsaíd hidrigine san aer. Ní fhéadfaidh daoine nó ainmhithe gan chosaint dul isteach arís sa seomra cóireáilte ach amháin tar éis don tiúchan sárocsaíd hidrigine san aer laghdú níos ísle ná 1,25 mg/m^3 (0,9 ppm) nó luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle do shárocsaíd hidrigine san aer.

Déanfar tomhais rialaithe roimh dhul isteach sa seomra. Ní cheadaítear dul isteach arís gan trealamh cosanta ach amháin nuair a dhéantar leibhéil oibre sábháilte a thomhas san aer.

Nuair a shonraítear modhanna cosanta, beidh na bearta sin gan dochar do chur i bhfeidhm Threoir 98/24/CE ón gComhairle agus do reachtaíocht eile de chuid an Aontais i réimse na sláinte agus na sábháilteachta ag an obair. Féach cuid 6 le haghaidh na dtagairtí iomlána don acht seo agus do chaighdeáin EN.

4.3.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

Féach ar na treoracha ginearálta maidir le húsáid an mheitea-SPC.

4.3.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

Coinnigh ach amháin i gcoimeádán bunaidh Coimeádán folamh go hiomlán. Coinnigh lipéid ar choimeádán. Déan an coimeádán a dhiúscairt i gcomhréir leis na rialacháin arna n-eisiúint ag na húdaráis chuí.

4.3.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

Féach ar na coinníollacha stórála sa rannán Treoracha ginearálta maidir le húsáid an mheitea-SPC.

4.4. **Tuairisc úsáide**

Tábla 4

Díghalrú dromchlaí sa tionscal bia – RTU

An cineál táirge	PT04: Limistéar bia agus beatha
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	–
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Baictéir Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Giostaí Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: fungais Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Mycobacteria Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: víris Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil
Réimse (nó réimsí) úsáide	úsáid laistigh Díghalrú dromchlaí crua neamh-scagach i dtionscal an bhia.
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: fogging Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: –

Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Ráta úsáide: 12 ml / m^3 Gan aon chaolú, tá an táirge réidh le húsáid. Airí uainithe: Déan iarratas ar a laghad uair amháin in aghaidh an lae in aghaidh an tseomra chun a bheith díghalraithe. Ba chóir go ndéanfadh gairmí an fogger a líonadh deich n-uaire ar a mhéad in aghaidh an lae, m.sh. má dhéantar seomraí iolracha a dhíghalrú an lá céanna. Teocht an tseomra Taise choibhneasta: 40-96 % Méid an tseomra: 30-150 m^3
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	gairmí oilte
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	Buidéal 1 L HDPE le caipín scriú (caipín seachtrach HDPE, caipín istigh PPC, le línéar cúr LDPE nó PE mar chomhla scaoileadh brú) Cannaí 5, 10 agus 20 L HDPE le caipín scriú (HDPE) le inleagadh (cúr PE) agus membrane scaoileadh brú (PTFE)

4.4.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Díghalrú seomra (30 -150 m^3) trí cheo. Ní cheadaítear ach ag gairmithe oilte. Le haghaidh sonraí maidir le deimhniú an applicator agus úsáid an táirge agus trealaimh (HaloFogger). Déantar tagairt don díghalrú sa seomra prótacail a sholáthraítear leis an táirge nó leis an ngaireas ceo.

Glan na dromchlaí go críochnúil le díghalrú.

Bain gníomhaire glantacháin, má úsáidtear é, le huisce glan.

Bain barrachas uisce.

Roimh an chóireáil, oscailte tarraiceán, closets, doirse comh-aireachta srl. chun nochtadh don táirge nebulized, agus dromchlaí fliuch tirim a cheadú.

Clúdaigh gach oscailt ar nós ionraoin agus asraon córais aerchóirithe.

Líon an HaloFogger agus socraigh an t-am ceo (Féach lámhleabhar treoracha) agus dáileog de 12 ml / m^3.

Gníomhachtaigh an HaloFogger agus fág an seomra.

Coinnigh an seomra dúnta ar a laghad le linn an ama teagmhála 90 nóiméad. Tosaíonn an t-am teagmhála de 90 nóiméad faoi láthair go bhfuil an tiúchan de 12 ml táirge / m^3 nebulized go hiomlán isteach sa seomra.

Déanfaidh an t-úsáideoir i gcónaí bailíochtú micribhitheolaíoch ar an díghalrú sna seomraí atá le díghalrú (nó i seomra caighdeánach oiriúnach, más infheidhme) leis na gléasanna a bheidh le húsáid, agus ina dhiaidh sin is féidir prótacal maidir le díghalrú na seomraí sin a dhéanamh agus a úsáid. ina dhiaidh sin.

4.4.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

— Le linn an idirleathadh, coinnigh an seomra dúnta agus ná téigh isteach. Ba chóir cóireáil a dhéanamh gan aon duine ná ainmhithe i láthair.

— Ba chóir na bearnaí go léir atá sa seomra (m.sh. fráma fuinneoige) óna bhféadfadh ceo sceitheadh a shéalú roimh ré.

— A chinntiú go ndiúltaítear rochtain ar an limistéar atá cóireáilte le gal le linn an nós imeachta ar fad le comhartha rabhaidh.

— Le haghaidh athiontrála, déanfar tearcghearradh AECianálú 1,25 mg/m³ nó luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle do shárocsaíd hidrigine san aer a áirithiú le braiteoir calabraithe. Ní fhéadfaidh an t-úsáideoir gairmiúil oilte dul isteach sa seomra ach amháin i gcásanna éigeandála nuair a bhíonn an leibhéal sárocsaíd hidrigine tite faoi bhun 36 ppm (50 mg/m³) arna dhearbhú ag braiteoir calabraithe a bhfuil an TCP seo a leanas éigeantach aige: RPE le APF 40 de réir EN 12942 nó a chomhionann (An cineál RPE atá le sonrú ag sealbhóir an údaraithe laistigh den fhaisnéis táirge) agus trealamh cosanta oiriúnach:

  — lámhainní atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a chomhionann

  — cosaint súl (goggles ceimiceacha) i gcomhréir le EN 166

  — cumhdach de chineál 4 ar a laghad, atá comhsheasmhach le EN 14605 nó a choibhéis atá neamh-scagach don táirge bithicíde (ábhar clúdaithe le sonrú ag sealbhóir an údaraithe laistigh den fhaisnéis táirge).

— Ba cheart méadar ionsuite (braiteoir calabraithe) a úsáid chun a áirithiú go bhfuil an tiúchan sárocsaíd hidrigine laghdaithe faoi bhun 0,9 ppm nó luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle do shárocsaíd hidrigine san aer. Ní fhéadfaidh daoine nó ainmhithe gan chosaint dul isteach arís sa seomra cóireáilte ach amháin tar éis don tiúchan sárocsaíd hidrigine san aer laghdú níos ísle ná 1,25 mg/m³ (0,9 ppm) nó luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle do shárocsaíd hidrigine san aer.

Déanfar tomhais rialaithe roimh dhul isteach sa seomra. Ní cheadaítear dul isteach arís gan trealamh cosanta ach amháin nuair a dhéantar leibhéil oibre sábháilte a thomhas san aer.

Nuair a shonraítear modhanna cosanta, beidh na bearta sin gan dochar do chur i bhfeidhm Threoir 98/24/CE ón gComhairle agus do reachtaíocht eile de chuid an Aontais i réimse na sláinte agus na sábháilteachta ag an obair. Féach cuid 6 le haghaidh na dtagairtí iomlána don acht seo agus do chaighdeáin EN.

4.4.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

Féach ar na treoracha ginearálta maidir le húsáid an mheitea-SPC.

4.4.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

Coinnigh ach amháin i gcoimeádán bunaidh Coimeádán folamh go hiomlán. Coinnigh lipéid ar choimeádán. Déan an coimeádán a dhiúscairt i gcomhréir leis na rialacháin arna n-eisiúint ag na húdaráis chuí.

4.4.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

Féach ar na coinníollacha stórála sa rannán Treoracha ginearálta maidir le húsáid an mheitea-SPC.

Caibidil 5. **TREORACHA GINEARÁLTA ÚSÁIDE MAIDIR LE MEITEA-SPC 3**

5.1. **Treoracha úsáide**

Féach ar na treoracha úsáide a bhaineann go sonrach le húsáid.

5.2. **Bearta maolaithe riosca**

Féach bearta maolaithe riosca le haghaidh úsáidí sonracha.

5.3. **Sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint**

MÁ ÍNÁLAÍODH: Bog chuig aer úr agus coinnigh ar fos in áit compordach le haghaidh análaithe. Má tá comharthaí: Glaoigh ar 112 nó otharcharr le haghaidh cúnamh leighis. Mura bhfuil comharthaí ann: Cuir glaoch ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir.

MÁ shlogtar: sruthlaigh béal láithreach. Tabhair rud éigin le n-ól, má tá duine nochta in ann swallow. NÁ spreag urlacan. Cuir glaoch ar 112 nó otharcharr le haghaidh cúnamh leighis.

MÁ AR Craiceann: Nigh an craiceann láithreach le neart uisce. Ina dhiaidh sin bain amach gach éadaí éillithe agus nigh é sula n-athúsáidtear é. Leanúint ar aghaidh ag nigh an craiceann le huisce ar feadh 15 nóiméad. Cuir glaoch ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir.

MÁ SÚIL: sruthlaigh láithreach le huisce ar feadh roinnt nóiméad. Bain lionsaí tadhaill, má tá siad i láthair agus éasca le déanamh. Lean ar aghaidh ag sruthlú ar feadh 15 nóiméad ar a laghad. Cuir glaoch ar 112 nó otharcharr le haghaidh cúnamh leighis. Eolas do phearsanra/dochtúir Chúram Sláinte: Ba chóir na súile a shruthlú arís agus arís eile ar an mbealach chuig an dochtúir má nochtar na súile do cheimiceáin alcaileach (pH > 11), aimín agus aigéid mar aigéad aicéiteach, aigéad formach nó aigéad propionic.

Seachain an táirge a scaoileadh chuig an gcomhshaol.

5.4. **Treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte**

Coinnigh ach amháin i gcoimeádán bunaidh. Coimeádán folamh go hiomlán. Coinnigh lipéid ar choimeádán. Déan an coimeádán a dhiúscairt i gcomhréir leis na rialacháin arna n-eisiúint ag na húdaráis chuí.

5.5. **Coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála**

Seilfré: 24 mí.

Stóráil sa choimeádán bunaidh ag teocht an tseomra. Stóráil ar shiúl ó solas. Cosain ó sioc.

Caibidil 6. **FAISNÉIS EILE**

Ciallaíonn gairmithe (lena n-áirítear gairmithe tionsclaíochta) gairmí oilte má éilíonn an reachtaíocht náisiúnta é.

Is iad seo a leanas teidil iomlána na gcaighdeán EN dá dtagraítear sna bearta maolaithe riosca:

EN ISO 374 –Lámhainní cosanta ar cheimiceáin chontúirteacha agus ar mhiocrorgánaigh

EN 12942 –Feistí cosanta riospráide –Feistí scagtha cumhachtaithe a n-ionchorpraítear leo maisc aghaidhe iomlána, leathmhaiscí nó maisc cheathrú –Ceanglais, tástáil, marcáil

EN 166 –Cosaint súl ar cheimiceáin

EN 14605 –Éadaí cosanta i gcoinne ceimiceán leachtach –Ceanglais feidhmíochta maidir le héadaí a bhfuil naisc leacht-daingean (Cineál 3) nó sprae-daingean (Cineál 4) acu, lena n-áirítear míreanna a thugann cosaint do chodanna den chorp amháin (Cineálacha PB [3] agus PB [4]).

Treoir 98/24/CE ón gComhairle an 7 Aibreán 1998 maidir le sláinte agus sábháilteacht oibrithe a chosaint ar na rioscaí a bhaineann le hoibreáin cheimiceacha ag an obair (an ceathrú Treoir aonair déag de réir bhrí Airteagal 16(1) de Threoir 89/391/CEE).) (IO L 131, 5.5.1998, lch. 11).

Caibidil 7. **AN TRÍÚ LEIBHÉAL FAISNÉISE: TÁIRGÍ AONAIR I MEITEA-SPC 3**

7.1. **Trádainm (nó trádainmneacha), uimhir údaraithe agus comhdhéanamh sonrach gach táirge aonair**

Trádainm/trádainmneacha			Tevan Panox 500	Réimse margaidh: AE	
			Halox 5	Réimse margaidh: AE	
Uimhir an údaraithe			EU-0032875-0003 1-3		
Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
Peracetic acid		substaint ghníomhach	79-21-0	201-186-8	0,1799 % (w/w)

Hydrogen peroxide	dihydrogen dioxide	Substaint neamhghníomhach	7722-84-1	231-765-0	5 % (w/w)
Polyphosphoric acid	Polyphosphoric acids	Substaint neamhghníomhach	8017-16-1	232-417-0	0,2108 % (w/w)
acetic acid	ethanoic acid	Substaint neamhghníomhach	64-19-7	200-580-7	0,0771 % (w/w)

Caibidil 1. **MEITEA-SPC 4 FAISNÉIS RIARACHÁIN**

1.1. **MEITEA-SPC 4 aitheantóir**

Aitheantóir	Meta SPC: Tevan Panox 350

1.2. **Iarmhír na huimhreach údaraithe**

Uimhir	1-4

1.3. **Cineál nó cineálacha táirge**

Cineál nó cineálacha táirge	PT02: Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe PT03: Sláinteachas tréidliachta PT04: Limistéar bia agus beatha

Caibidil 2. **COMHDHÉANAMH META SPC 4**

2.1. **Faisnéis cháilíochtúil agus chainníochtúil faoi chomhdhéanamh meitea-SPC 4**

Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
Peracetic acid		substaint ghníomhach	79-21-0	201-186-8	0,1259 –0,1259 % (w/w)
Hydrogen peroxide	dihydrogen dioxide	Substaint neamhghníomhach	7722-84-1	231-765-0	3,5 –3,5 % (w/w)
Polyphosphoric acid	Polyphosphoric acids	Substaint neamhghníomhach	8017-16-1	232-417-0	0,1476 –0,1476 % (w/w)
acetic acid	ethanoic acid	Substaint neamhghníomhach	64-19-7	200-580-7	0,054 –0,054 % (w/w)

2.2. **Cineál/cineálacha foirmlithe meitea-SPC 4**

Cineál nó cineálacha foirmlithe	AL Aon leacht eile

Caibidil 3. **RÁITIS GHUAISE AGUS RÉAMHCHÚRAIM MEITEA-SPC 4**

Ráitis ghuaise	H314: Ina chúis le dónna tromchúiseacha craicinn agus le damáiste don tsúil. H412: Díobhálach don saol uisceach, le héifeachtaí fadtréimhseacha. EUH071: Creimneach don chonair riospráide.
Ráitis réamhchúraim	P260: Ná hanálaigh spray. P280: Caith lámhainní cosanta. P280: Caith cosaint súl. P280: Caith éadaí cosanta. P280: Caith cosaint aghaidhe. P301+P330+P331: MÁ SHLOGTAR É: sruthlaítear an béal. NÁ spreagtar urlacan. P310: Cuir glao láithreach ar dochtúir. P303+P361+P353: I gCÁS TEAGMHÁIL LEIS AN gCRAICEANN (nó le gruaig): Bain díot láithreach na héadaí éillithe go léir. Sruthlaítear an craiceann le huisce [nó glac cithfholcadh]. P305+P351+P338: I gCÁS TEAGMHÁIL LEIS NA SÚILE: Sruthlaítear go faichilleach le huisce ar feadh roinnt nóiméad. Bain amach lionsaí tadhaill, má tá siad á gcaitheamh agus más féidir iad a bhaint amach go héasca. Lean leis an sruthlú. P363: Nigh éadaí éillithe sula ndéanfar iad a athúsáid. P273: Ná scaoiltear amach sa chomhshaol. P405: Stóráil faoi ghlas. P501: Coimeádán a dhiúscairt chuig saoráid diúscartha de réir rialacháin áitiúla.

Caibidil 4. **ÚSÁID/ÚSÁIDÍ ÚDARAITHE MEITEA-SPC**

4.1. **Tuairisc úsáide**

Tábla 1

Dromchlaí crua in ospidéil agus in institiúidí cúram sláinte eile a dhíghalrú – RTU

An cineál táirge	PT02: Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	–
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Baictéir Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Giostaí Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: fungais Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil

	Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Mycobacteria Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: víris Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil
Réimse (nó réimsí) úsáide	úsáid laistigh Díghalrú dromchlaí crua neamh-scagach in ospidéil agus in institiúidí cúram sláinte eile.
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: Feidhmiú láimhe trí dhoirteadh nó trí spraeáil (spraeáil truicear nó spraeáil cnapáin) agus ansin mopping nó wiping. Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: –
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Ráta úsáide: Spraeáil truicear: 0,030 – 0,060 lítear/m^2 Uachtair uisce: 0,19 – 1,92 lítear/m^2 Sprae cnapáin nó mála droma: 0,181 lítear/m^2 Gan aon chaolú, tá an táirge réidh le húsáid (RTU). Airí uainithe: Cuir i bhfeidhm chomh maith le glanadh laethúil, is táirge réidh le húsáid é seo. Ní shárófar 10 n-iarratas in aghaidh an lae. Teocht: teocht an tseomra.
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	gairmiúil
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	Buidéal 0,75 agus 1 L HDPE le spraeála truicear (cruach dhosmálta agus Corpoideachas) le comhla scaoileadh brú. Buidéal 0,75 agus 1 L HDPE le caipín scriú (caipín seachtrach HDPE, caipín istigh PPC, le línéar cúr LDPE nó PE mar chomhla scaoileadh brú) Cannaí 5, 10 agus 20 L HDPE le caipín scriú (HDPE) le inleagadh (cúr PE) agus membrane scaoileadh brú (PTFE) Drumaí 220 L HDPE le caipín scriú HDPE (le membrane scaoileadh brú); 1 000 L HDPE IBC le caipín scriú HDPE (le vent scaoileadh brú) agus oscailt asraon le comhla féileacán.

4.1.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Glan na dromchlaí go críochnúil le díghalrú.

Bain gníomhaire glantacháin, má úsáidtear é, le huisce glan.

Bain barrachas uisce.

Doirt nó spraeála (trí bhíthin an spraeire truicear réamhlíonta nó spraeire mála droma) an táirge ar an urlár nó ar an dromchla agus scaipeadh é le móp nó le héadach.

Déan cinnte go bhfanann an dromchla fliuch ar feadh 5 nóiméad ar a laghad.

I gcás ina bhfuil gá le scagairí gáis (RPE), ní mór oiliúint a chinntiú do na húsáideoirí.

4.1.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

Meascadh agus luchtú –Lámhleabhar:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann a úsáid.

— Caith cumhdach cosanta (cineál 4 ar a laghad, i gcomhréir le EN 14605 nó a chomhionann) atá neamh-scagach don táirge bithicíde (ábhar clúdaithe le sonrú ag sealbhóir an údaraithe laistigh den fhaisnéis táirge).

Feidhm –spraeáil –spraeála truicear:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann a úsáid. Má úsáidtear an táirge i seomraí < 100 m^3 le haeráil de < 3 athrú aeir in aghaidh na huaire tá fachtóir cosanta de 10 éigeantach. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta níos ísle ábhartha.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhm –spraeáil –Spraeire mála droma nó mála droma:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach le spraeire lann.

— Ní ceadmhach do ráta sreafa an spraeire mála droma dul thar 0,3 l/nóim.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Caith buataisí resistant ceimiceacha atá comhsheasmhach le EN 13832 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Caith cumhdach cosanta (cineál 4 ar a laghad, i gcomhréir le EN 14605 nó a chomhionann) atá neamh-scagach don táirge bithicíde (ábhar clúdaithe le sonrú ag sealbhóir an údaraithe laistigh den fhaisnéis táirge).

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá i gcomhréir le EN 12941 nó a chomhionann ar choinníoll fachtóir cosanta de 10 a úsáid. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní mór daoine gan chosaint a choinneáil ar shiúl ó limistéir chóireáilte go dtí go mbíonn na dromchlaí tirim.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ní mór ainmhithe a choinneáil amach ó limistéir chóireáilte go dtí go mbíonn na dromchlaí tirim.

Feidhmchlár –mopping agus wiping:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Caith buataisí resistant ceimiceacha atá comhsheasmhach le EN 13832 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann a úsáid. Má úsáidtear an táirge i seomraí < 1 000 m^3 tá fachtóir cosanta de 10 éigeantach ag teastáil ar a laghad análóir íonúcháin aeir cumhachtaithe le clogad, cochall nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhmchlár –ag stealladh:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Caith buataisí resistant ceimiceacha atá comhsheasmhach le EN 13832 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Aeráil imleor a chinntiú (ar a laghad 3 athrú aeir in aghaidh na huaire) le linn an iarratais

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann a úsáid. Má úsáidtear an táirge i seomraí < 1 000 m^3, tá fachtóir cosanta de 10 éigeantach Tá gá ar a laghad análóir íonúcháin aeir cumhachtaithe le clogad, cochall nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní mór daoine gan chosaint a choinneáil ar shiúl ó limistéir chóireáilte go dtí go mbíonn na dromchlaí tirim.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

— Ní mór ainmhithe a choinneáil amach ó limistéir chóireáilte go dtí go mbíonn na dromchlaí tirim.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

Nuair a shonraítear modhanna cosanta, beidh na bearta sin gan dochar do chur i bhfeidhm Threoir 98/24/CE ón gComhairle agus do reachtaíocht eile de chuid an Aontais i réimse na sláinte agus na sábháilteachta ag an obair. Féach cuid 6 le haghaidh na dtagairtí iomlána don acht seo agus do chaighdeáin EN.

4.1.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

Féach ar na treoracha ginearálta maidir le húsáid an mheitea-SPC.

4.1.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

Coinnigh ach amháin i gcoimeádán bunaidh. Coimeádán folamh go hiomlán. Coinnigh lipéid ar choimeádán. Déan an coimeádán a dhiúscairt i gcomhréir leis na rialacháin arna n-eisiúint ag na húdaráis chuí.

4.1.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

Féach ar na coinníollacha stórála sa rannán treoracha ginearálta maidir le húsáid an mheitea-SPC.

4.2. **Tuairisc úsáide**

Tábla 2

Dromchlaí crua a dhíghalrú i dtionscal agus i saotharlanna neamhbhia – RTU

An cineál táirge	PT02: Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	–
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Baictéir Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Giostaí Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: fungais Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Mycobacteria Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: víris Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil
Réimse (nó réimsí) úsáide	úsáid laistigh Díghalrú dromchlaí crua neamh-scagach i dtionscal neamhbhia agus i saotharlanna.
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: Feidhmiú láimhe trí dhoirteadh nó trí spraeáil (spraeáil truicear nó spraeáil cnapáin) agus ansin mopping nó wiping Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: –
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Ráta úsáide: Spraeáil truicear: 0,030 –0,060 lítear/m^2 Uachtair uisce: 0,19 –1,92 lítear/m^2 Sprae cnapáin nó mála droma: 0,181 lítear/m^2 Gan aon chaolú, tá an táirge réidh le húsáid (RTU). Airí uainithe: Cuir i bhfeidhm chomh maith le glanadh laethúil, is táirge réidh le húsáid é seo. Ní shárófar 10 n-iarratas in aghaidh an lae. Teocht: teocht an tseomra.

Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	gairmiúil
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	Buidéal 0,75 agus 1 L HDPE le spraeála truicear (cruach dhosmálta agus Corpoideachas) le comhla scaoileadh brú. Buidéal 0,75 agus 1 L HDPE le caipín scriú (caipín seachtrach HDPE, caipín istigh PPC, le línéar cúr LDPE nó PE mar chomhla scaoileadh brú) Cannaí 5, 10 agus 20 L HDPE le caipín scriú (HDPE) le inleagadh (cúr PE) agus membrane scaoileadh brú (PTFE) Drumaí 220 L HDPE le caipín scriú HDPE (le membrane scaoileadh brú); 1 000 L HDPE IBC le caipín scriú HDPE (le vent scaoileadh brú) agus oscailt asraon le comhla féileacán.

4.2.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Glan na dromchlaí go críochnúil le díghalrú.

Bain gníomhaire glantacháin, má úsáidtear é, le huisce glan.

Bain barrachas uisce.

Doirt nó spraeála (trí bhíthin an spraeire truicear réamhlíonta nó spraeire mála droma) an táirge ar an urlár nó ar an dromchla agus scaipeadh é le móp nó le héadach.

Déan cinnte go bhfanann an dromchla fliuch ar feadh 5 nóiméad ar a laghad.

I gcás ina bhfuil gá le scagairí gáis (RPE), ní mór oiliúint a chinntiú do na húsáideoirí.

4.2.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

Meascadh agus luchtú –Lámhleabhar:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann a úsáid.

— Caith cumhdach cosanta (cineál 4 ar a laghad, i gcomhréir le EN 14605 nó a chomhionann) atá neamh-scagach don táirge bithicíde (ábhar clúdaithe le sonrú ag sealbhóir an údaraithe laistigh den fhaisnéis táirge).

Feidhm –spraeáil –spraeála truicear:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Caith cumhdach cosanta (cineál 4 ar a laghad, i gcomhréir le EN 14605 nó a chomhionann) atá neamh-scagach don táirge bithicíde (ábhar clúdaithe le sonrú ag sealbhóir an údaraithe laistigh den fhaisnéis táirge).

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann a úsáid. Má úsáidtear an táirge i seomraí < 100 m^3 le haeráil de < 3 athrú aeir in aghaidh na huaire tá fachtóir cosanta de 10 éigeantach. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m³) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhm –spraeáil –Spraeire mála droma nó mála droma:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach le spraeire lann.

— Ní ceadmhach do ráta sreafa an spraeire mála droma dul thar 0,3 l/nóim.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Caith buataisí resistant ceimiceacha atá comhsheasmhach le EN 13832 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m³.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá i gcomhréir le EN 12941 nó a chomhionann ar choinníoll fachtóir cosanta de 10 a úsáid. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní mór daoine gan chosaint a choinneáil ar shiúl ó limistéir chóireáilte go dtí go mbíonn na dromchlaí tirim.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

— Ní mór ainmhithe a choinneáil amach ó limistéir chóireáilte go dtí go mbíonn na dromchlaí tirim.

Feidhmchlár –mopping agus wiping:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Caith buataisí resistant ceimiceacha atá comhsheasmhach le EN 13832 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann a úsáid. Má úsáidtear an táirge i seomraí < 1 000 m³ tá fachtóir cosanta de 10 éigeantach. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m³) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhmchlár –ag stealladh:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Caith buataisí resistant ceimiceacha atá comhsheasmhach le EN 13832 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Aeráil imleor a chinntiú (ar a laghad 3 athrú aeir in aghaidh na huaire) le linn an iarratais.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann a úsáid. Má úsáidtear an táirge i seomraí < 1 000 m^3 tá fachtóir cosanta de 10 éigeantach. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní mór daoine gan chosaint a choinneáil ar shiúl ó limistéir chóireáilte go dtí go mbíonn na dromchlaí tirim.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

— Ní mór ainmhithe a choinneáil amach ó limistéir chóireáilte go dtí go mbíonn na dromchlaí tirim.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

Nuair a shonraítear modhanna cosanta, beidh na bearta sin gan dochar do chur i bhfeidhm Threoir 98/24/CE ón gComhairle agus do reachtaíocht eile de chuid an Aontais i réimse na sláinte agus na sábháilteachta ag an obair. Féach cuid 6 le haghaidh na dtagairtí iomlána don acht seo agus do chaighdeáin EN

4.2.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

Féach ar na treoracha ginearálta maidir le húsáid an mheitea-SPC.

4.2.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

Coinnigh ach amháin i gcoimeádán bunaidh. Coimeádán folamh go hiomlán. Coinnigh lipéid ar choimeádán. Déan an coimeádán a dhiúscairt i gcomhréir leis na rialacháin arna n-eisiúint ag na húdaráis chuí.

4.2.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

Féach ar na coinníollacha stórála sa rannán Treoracha ginearálta maidir le húsáid an mheitea-SPC.

4.3. **Tuairisc úsáide**

Tábla 3

Bhí daoine ina gcónaí i ndíghalrú dromchlaí crua i limistéir seachas ospidéil agus institiúidí cúraim – RTU

An cineál táirge	PT02: Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	–
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Baictéir Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil

	Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Giostaí Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: fungais Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Mycobacteria Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: víris Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil
Réimse (nó réimsí) úsáide	úsáid laistigh Díghalrú dromchlaí crua neamh-scagach i réimsí seachas ospidéil agus institiúidí cúraim ina bhfuil cónaí ar dhaoine.
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: Feidhmiú láimhe trí dhoirteadh nó trí spraeáil (spraeáil truicear nó spraeáil cnapáin) agus ansin mopping nó wiping. Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: –
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Ráta úsáide: Spraeáil truicear: 0,030 –0,060 lítear/m^2 Uachtair uisce: 0,19 –1,92 lítear/m^2 Sprae cnapáin nó mála droma: 0,181 lítear/m^2 Gan aon chaolú, tá an táirge réidh le húsáid (RTU). Airí uainithe: Cuir i bhfeidhm chomh maith le glanadh laethúil, is táirge réidh le húsáid é seo. Ní shárófar 10 n-iarratas in aghaidh an lae. Teocht: teocht an tseomra.
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	gairmiúil
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	Buidéal 0,75 agus 1 L HDPE le spraeála truicear (cruach dhosmálta agus Corpoideachas) le comhla scaoileadh brú. Buidéal 0,75 agus 1 L HDPE le caipín scriú (caipín seachtrach HDPE, caipín istigh PPC, le línéar cúr LDPE nó PE mar chomhla scaoileadh brú) Cannaí 5, 10 agus 20 L HDPE le caipín scriú (HDPE) le inleagadh (cúr PE) agus membrane scaoileadh brú (PTFE) Drumaí 220 L HDPE le caipín scriú HDPE (le membrane scaoileadh brú); 1 000 L HDPE IBC le caipín scriú HDPE (le vent scaoileadh brú) agus oscailt asraon le comhla féileacán.

4.3.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Glan na dromchlaí go críochnúil le díghalrú.

Bain gníomhaire glantacháin, má úsáidtear é, le huisce glan.

Bain barrachas uisce.

Doirt nó spraeála (trí bhíthin an spraeire truicear réamhlíonta nó spraeire mála droma) an táirge ar an urlár nó ar an dromchla agus scaipeadh é le móp nó le héadach.

Déan cinnte go bhfanann an dromchla fliuch ar feadh 5 nóiméad ar a laghad.

I gcás ina bhfuil gá le scagairí gáis (RPE), ní mór oiliúint a chinntiú do na húsáideoirí.

4.3.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

Meascadh agus luchtú –Lámhleabhar:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann a úsáid.

— Caith cumhdach cosanta (cineál 4 ar a laghad, i gcomhréir le EN 14605 nó a chomhionann) atá neamh-scagach don táirge bithicíde (ábhar clúdaithe le sonrú ag sealbhóir an údaraithe laistigh den fhaisnéis táirge).

Feidhm –spraeáil –spraeála truicear:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach le spraeire lann.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann a úsáid. Má úsáidtear an táirge i seomraí < 100 m^3 le haeráil de < 3 athrú aeir in aghaidh na huaire tá fachtóir cosanta de 10 éigeantach. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhm –spraeáil –Spraeire mála droma nó mála droma:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Ní ceadmhach do ráta sreafa an spraeire mála droma dul thar 0,3 l/nóim.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Caith buataisí resistant ceimiceacha atá comhsheasmhach le EN 13832 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Caith cumhdach cosanta (cineál 4 ar a laghad, i gcomhréir le EN 14605 nó a chomhionann) atá neamh-scagach don táirge bithicíde (ábhar clúdaithe le sonrú ag sealbhóir an údaraithe laistigh den fhaisnéis táirge).

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire a sholáthar (aeráil thionsclaíoch nó fuinneoga agus doirse a choinneáil ar oscailt) Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) a úsáid i gcomhréir le EN 12941 nó a chomhionann chun fachtóir cosanta de 10 a sholáthar. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní mór daoine gan chosaint a choinneáil ar shiúl ó limistéir chóireáilte go dtí go mbíonn na dromchlaí tirim.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

— Ní mór ainmhithe a choinneáil amach ó limistéir chóireáilte go dtí go mbíonn na dromchlaí tirim.

Feidhmchlár –mopping agus wiping:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Caith buataisí resistant ceimiceacha atá comhsheasmhach le EN 13832 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire a sholáthar (aeráil thionsclaíoch nó fuinneoga agus doirse a choinneáil ar oscailt) Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) a thagann le EN 12941 nó a chomhionann a úsáid. Má úsáidtear an táirge i seomraí < 1 000 m^3 tá fachtóir cosanta de 10 éigeantach. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhmchlár –ag stealladh:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Caith buataisí resistant ceimiceacha atá comhsheasmhach le EN 13832 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt) Bain úsáid as ach amháin i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3

— Úsáid trealaimh chosanta riospráide (RPE) atá i gcomhréir le EN 12941 nó a chomhionann éigeantach. Má úsáidtear an táirge i seomraí < 1 000 m^3 tá fachtóir cosanta de 10 éigeantach. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní mór daoine gan chosaint a choinneáil ar shiúl ó limistéir chóireáilte go dtí go mbíonn na dromchlaí tirim.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

— Ní mór ainmhithe a choinneáil amach ó limistéir chóireáilte go dtí go mbíonn na dromchlaí tirim.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

Nuair a shonraítear modhanna cosanta, beidh na bearta sin gan dochar do chur i bhfeidhm Threoir 98/24/CE ón gComhairle agus do reachtaíocht eile de chuid an Aontais i réimse na sláinte agus na sábháilteachta ag an obair. Féach cuid 6 le haghaidh na dtagairtí iomlána don acht seo agus do chaighdeáin EN.

4.3.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

Féach ar na treoracha ginearálta maidir le húsáid an mheitea-SPC.

4.3.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

Coinnigh ach amháin i gcoimeádán bunaidh. Coimeádán folamh go hiomlán. Coinnigh lipéid ar choimeádán. Déan an coimeádán a dhiúscairt i gcomhréir leis na rialacháin arna n-eisiúint ag na húdaráis chuí.

4.3.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

Féach ar na coinníollacha stórála sa rannán Treoracha ginearálta maidir le húsáid an mheitea-SPC.

4.4. **Tuairisc úsáide**

Tábla 4

Dromchlaí i linnte snámha a dhíghalrú – RTU

An cineál táirge	PT02: Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	–
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Baictéir Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Giostaí Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: fungais Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Mycobacteria Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: víris Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil
Réimse (nó réimsí) úsáide	úsáid laistigh Dromchlaí crua neamh-scagach a dhíghalrú timpeall linnte snámha nó i mbáisíní folmha.
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: Feidhmiú láimhe trí dhoirteadh nó trí spraeáil (spraeáil truicear nó spraeáil cnapáin) agus ansin mopping nó wiping. Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: –
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Ráta úsáide: Spraeáil truicear: 0,030 –0,060 lítear/m^2 Uachtair uisce: 0,19 –1,92 lítear/m^2 Sprae cnapáin nó mála droma: 0,181 lítear/m^2 Gan aon chaolú, tá an táirge réidh le húsáid (RTU). Airí uainithe: Cuir i bhfeidhm chomh maith le glanadh laethúil, is táirge réidh le húsáid é seo. Ní shárófar 10 n-iarratas in aghaidh an lae. Teocht: teocht an tseomra.

Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	gairmiúil
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	Buidéal 0,75 agus 1 L HDPE le spraeála truicear (cruach dhosmálta PE) le comhla scaoileadh brú. Buidéal 0,75 agus 1 L HDPE le caipín scriú (caipín seachtrach HDPE, caipín istigh PPC, le línéar cúr LDPE nó PE mar chomhla scaoileadh brú) Cannaí 5, 10 agus 20 L HDPE le caipín scriú (HDPE) le inleagadh (cúr PE) agus membrane scaoileadh brú (PTFE) Drumaí 220 L HDPE le caipín scriú HDPE (le membrane scaoileadh brú); 1 000 L HDPE IBC le caipín scriú HDPE (le vent scaoileadh brú) agus oscailt asraon le comhla féileacán.

4.4.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Glan na dromchlaí go críochnúil le díghalrú.

Bain gníomhaire glantacháin, má úsáidtear é, le huisce glan.

Bain barrachas uisce.

Doirt nó spraeála (trí bhíthin an spraeire truicear réamhlíonta nó spraeire mála droma) an táirge ar an urlár nó ar an dromchla agus scaipeadh é le móp nó le héadach.

Déan cinnte go bhfanann an dromchla fliuch ar feadh 5 nóiméad ar a laghad.

I gcás ina bhfuil gá le scagairí gáis (RPE), ní mór oiliúint a chinntiú do na húsáideoirí.

4.4.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

Meascadh agus luchtú –Lámhleabhar:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann a úsáid.

— Caith cumhdach cosanta (cineál 4 ar a laghad, i gcomhréir le EN 14605 nó a chomhionann) atá neamh-scagach don táirge bithicíde (ábhar clúdaithe le sonrú ag sealbhóir an údaraithe laistigh den fhaisnéis táirge).

Feidhm –spraeáil –spraeála truicear:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl a úsáid le linn láimhseáil an táirge.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann a úsáid. Má úsáidtear an táirge i seomraí < 100 m^3 le haeráil de < 3 athrú aeir in aghaidh na huaire tá fachtóir cosanta de 10 éigeantach. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhm –spraeáil –Spraeire mála droma nó mála droma:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach le spraeire lann.

— Ní ceadmhach do ráta sreafa an spraeire mála droma dul thar 0,3 l/nóim.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Caith buataisí resistant ceimiceacha atá comhsheasmhach le EN 13832 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Caith cumhdach cosanta (cineál 4 ar a laghad, i gcomhréir le EN 14605 nó a chomhionann) atá neamh-scagach don táirge bithicíde (ábhar clúdaithe le sonrú ag sealbhóir an údaraithe laistigh den fhaisnéis táirge).

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá i gcomhréir le EN 12941 nó a chomhionann ar choinníoll fachtóir cosanta de 10 a úsáid. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní mór daoine gan chosaint a choinneáil ar shiúl ó limistéir chóireáilte go dtí go mbíonn na dromchlaí tirim.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

— Ní mór ainmhithe a choinneáil amach ó limistéir chóireáilte go dtí go mbíonn na dromchlaí tirim.

Feidhmchlár: mopping agus wiping:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Caith buataisí resistant ceimiceacha atá comhsheasmhach le EN 13832 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire a sholáthar (aeráil thionsclaíoch nó fuinneoga agus doirse a choinneáil ar oscailt) Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) a thagann le EN 12941 nó a chomhionann a úsáid. Má úsáidtear an táirge i seomraí < 1 000 m^3 tá fachtóir cosanta de 10 éigeantach ag teastáil ar a laghad análóir íonúcháin aeir cumhachtaithe le clogad, cochall nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhmchlár –ag stealladh:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Caith buataisí resistant ceimiceacha atá comhsheasmhach le EN 13832 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann a úsáid. Má úsáidtear an táirge i seomraí < 1 000 m^3 tá fachtóir cosanta de 10 éigeantach ag teastáil ar a laghad análóir íonúcháin aeir cumhachtaithe le clogad, cochall nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní mór daoine gan chosaint a choinneáil ar shiúl ó limistéir chóireáilte go dtí go mbíonn na dromchlaí tirim.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

— Ní mór ainmhithe a choinneáil amach ó limistéir chóireáilte go dtí go mbíonn na dromchlaí tirim.

Nuair a shonraítear modhanna cosanta, beidh na bearta sin gan dochar do chur i bhfeidhm Threoir 98/24/CE ón gComhairle agus do reachtaíocht eile de chuid an Aontais i réimse na sláinte agus na sábháilteachta ag an obair. Féach cuid 6 le haghaidh na dtagairtí iomlána don acht seo agus do chaighdeáin EN.

4.4.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

Féach ar na treoracha ginearálta maidir le húsáid an mheitea-SPC.

4.4.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

Coinnigh ach amháin i gcoimeádán bunaidh. Coimeádán folamh go hiomlán. Coinnigh lipéid ar choimeádán. Déan an coimeádán a dhiúscairt i gcomhréir leis na rialacháin arna n-eisiúint ag na húdaráis chuí.

4.4.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

Féach ar na coinníollacha stórála sa rannán Treoracha ginearálta maidir le húsáid an mheitea-SPC.

4.5. **Tuairisc úsáide**

Tábla 5

Díghalrú dromchlaí i gcóiríocht agus i seomraí cóngaracha d'ainmhithe – RTU

An cineál táirge	PT03: Sláinteachas tréidliachta
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	–
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Baictéir Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Giostaí Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil

	Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Mycobacteria Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil
Réimse (nó réimsí) úsáide	úsáid laistigh Dromchlaí crua neamh-scagach a dhíghalrú i socruithe agus i seomraí cóngaracha d'ainmhithe.
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: Feidhmiú láimhe trí dhoirteadh nó trí spraeáil (spraeáil truicear nó spraeáil cnapáin) agus ansin mopping nó wiping. Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: Glan na dromchlaí go críochnúil le díghalrú. Bain gníomhaire glantacháin, má úsáidtear é, le huisce glan. Bain barrachas uisce. Doirt nó spraeála (trí bhíthin an spraeire truicear réamhlíonta nó spraeire mála droma) an táirge ar an urlár nó ar an dromchla agus scaipeadh é le móp nó le héadach. Bí cúramach go bhfanann an dromchla fliuch ar feadh 5 nóiméad ar a laghad.
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Ráta úsáide: Spraeáil truicear: 0,030 –0,060 lítear/m^2 Uachtair uisce: 0,19 –1,92 lítear/m^2 Sprae cnapáin nó mála droma: 0,181 lítear/m^2 Gan aon chaolú, tá an táirge réidh le húsáid (RTU). Airí uainithe: Cuir i bhfeidhm chomh maith le glanadh laethúil, is táirge réidh le húsáid é seo. Ní shárófar 10 n-iarratas in aghaidh an lae.
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	gairmiúil
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	Buidéal 0,75 agus 1 L HDPE le spraeála truicear (cruach dhosmálta / PE) le comhla scaoileadh brú. Buidéal 0,75 agus 1 L HDPE le caipín scriú (caipín seachtrach HDPE, caipín istigh PPC, le línéar cúr LDPE nó PE mar chomhla scaoileadh brú) Cannaí 5, 10 agus 20 L HDPE le caipín scriú (HDPE) le inleagadh (cúr PE) agus membrane scaoileadh brú (PTFE) Drumaí 220 L HDPE le caipín scriú HDPE (le membrane scaoileadh brú); 1 000 L HDPE IBC le caipín scriú HDPE (le vent scaoileadh brú) agus oscailt asraon le comhla féileacán.

4.5.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Glan na dromchlaí go críochnúil le díghalrú.

Bain gníomhaire glantacháin, má úsáidtear é, le huisce glan.

Bain barrachas uisce.

Doirt nó spraeáil (trí spraeire truicear réamhlíonta nó spraeire mála droma) an táirge ar an urlár faoi trachanna beathaithe nó dromchla agus leathnaigh le mop nó le héadach é.

Déan cinnte go bhfanann an dromchla fliuch ar feadh 5 nóiméad ar a laghad.

I gcás ina bhfuil gá le scagairí gáis (RPE), ní mór oiliúint a chinntiú do na húsáideoirí.

4.5.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

Meascadh agus luchtú –Lámhleabhar:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann a úsáid.

— Caith cumhdach cosanta (cineál 4 ar a laghad, i gcomhréir le EN 14605 nó a chomhionann) atá neamh-scagach don táirge bithicíde (ábhar clúdaithe le sonrú ag sealbhóir an údaraithe laistigh den fhaisnéis táirge).

Feidhm –spraeáil –spraeála truicear:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann a úsáid. Má úsáidtear an táirge i seomraí < 100 m^3 le haeráil de < 3 athrú aeir in aghaidh na huaire tá fachtóir cosanta de 10 éigeantach. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall, nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

— Ní mór ainmhithe a choinneáil amach ó limistéir chóireáilte go dtí go mbíonn na dromchlaí tirim.

Feidhm –spraeáil –Spraeire mála droma nó mála droma:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach le spraeire lann.

— Ní ceadmhach do ráta sreafa an spraeire mála droma dul thar 0,3 l/nóim.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Caith buataisí atá resistant go ceimiceach le EN 13832 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Caith cumhdach cosanta (cineál 4 ar a laghad, i gcomhréir le EN 14605 nó a chomhionann) atá neamh-scagach don táirge bithicíde (ábhar clúdaithe le sonrú ag sealbhóir an údaraithe laistigh den fhaisnéis táirge).

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá i gcomhréir le EN 12941 nó a chomhionann ar choinníoll fachtóir cosanta de 10 a úsáid. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall, nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní mór daoine gan chosaint a choinneáil ar shiúl ó limistéir chóireáilte go dtí go mbíonn na dromchlaí tirim.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

— Ní mór ainmhithe a choinneáil amach ó limistéir chóireáilte go dtí go mbíonn na dromchlaí tirim.

Feidhmchlár: mopping agus wiping:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Caith buataisí atá resistant go ceimiceach le EN 13832 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Aeráil imleor a chinntiú (ar a laghad 3 athrú aeir in aghaidh na huaire) le linn an iarratais.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann a úsáid. Má úsáidtear an táirge i seomraí < 1 000 m^3, tá fachtóir cosanta de 10 éigeantach Tá gá ar a laghad análóir íonúcháin aeir cumhachtaithe le clogad, cochall nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

— Ní mór ainmhithe a choinneáil amach ó limistéir chóireáilte go dtí go mbíonn na dromchlaí tirim.

Feidhmchlár –ag stealladh:

— Ba chóir doirteadh a dhéanamh faoi trachanna beathaithe.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Caith buataisí atá resistant go ceimiceach le EN 13832 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann a úsáid. Má úsáidtear an táirge i seomraí < 1 000 m^3 tá fachtóir cosanta de 10 éigeantach. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall, nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní mór daoine gan chosaint a choinneáil ar shiúl ó limistéir chóireáilte go dtí go mbíonn na dromchlaí tirim.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

— Ní mór ainmhithe a choinneáil amach ó limistéir chóireáilte go dtí go mbíonn na dromchlaí tirim.

Nuair a shonraítear modhanna cosanta, tá sé seo gan dochar do chur i bhfeidhm Threoir 98/24/CE ón gComhairle agus do reachtaíocht eile de chuid an Aontais i réimse na sláinte agus na sábháilteachta ag an obair.

Féach cuid 6 le haghaidh na tagartha iomlán don acht seo agus do na caighdeáin Eorpacha.

4.5.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

Féach ar na treoracha ginearálta maidir le húsáid an mheitea-SPC.

4.5.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

Coinnigh ach amháin i gcoimeádán bunaidh. Coimeádán folamh go hiomlán. Coinnigh lipéid ar choimeádán. Déan an coimeádán a dhiúscairt i gcomhréir leis na rialacháin arna n-eisiúint ag na húdaráis chuí.

4.5.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

Féach ar na coinníollacha stórála sa rannán Treoracha ginearálta maidir le húsáid an mheitea-SPC.

4.6. **Tuairisc úsáide**

Tábla 6

Díghalrú dromchlaí sa tionscal bia – RTU

An cineál táirge	PT04: Limistéar bia agus beatha
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	–
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Baictéir Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Giostaí Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: fungais Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Mycobacteria Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: víris Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil
Réimse (nó réimsí) úsáide	úsáid laistigh Díghalrú dromchlaí crua neamh-scagach i dtionscal an bhia.

Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: Feidhmiú láimhe trí dhoirteadh nó trí spraeáil (spraeáil truicear nó spraeáil cnapáin) agus ansin mopping nó wiping. Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: Glan na dromchlaí go críochnúil le díghalrú. Bain gníomhaire glantacháin, má úsáidtear é, le huisce glan. Bain barrachas uisce. Doirt nó spraeála (trí bhíthin an spraeire truicear réamhlíonta nó spraeire mála droma) an táirge ar an urlár nó ar an dromchla agus scaipeadh é le móp nó le héadach.
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Ráta úsáide: Spraeáil truicear: 0,030 –0,060 lítear/m^2 Uachtair uisce: 0,19 –1,92 lítear/m^2 Sprae cnapáin nó mála droma: 0,181 lítear/m^2 Gan aon chaolú, tá an táirge réidh le húsáid (RTU). Airí uainithe: Cuir i bhfeidhm chomh maith le glanadh laethúil, is táirge réidh le húsáid é seo. Ní shárófar 3 iarratas in aghaidh an lae. Teocht: teocht an tseomra.
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	gairmiúil
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	Buidéal 0,75 agus 1 L HDPE le spraeála truicear (cruach dhosmálta / PE) le comhla scaoileadh brú. Buidéal 0,75 agus 1 L HDPE le caipín scriú (caipín seachtrach HDPE, caipín istigh PPC, le línéar cúr LDPE nó PE mar chomhla scaoileadh brú) Cannaí 5, 10 agus 20 L HDPE le caipín scriú (HDPE) le inleagadh (cúr PE) agus membrane scaoileadh brú (PTFE) Drumaí 220 L HDPE le caipín scriú HDPE (le membrane scaoileadh brú); 1 000 L HDPE IBC le caipín scriú HDPE (le vent scaoileadh brú agus oscailt asraon le comhla féileacán.

4.6.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Glan na dromchlaí go críochnúil le díghalrú.

Bain gníomhaire glantacháin, má úsáidtear é, le huisce glan.

Bain barrachas uisce.

Doirt nó spraeála (trí bhíthin an spraeire truicear réamhlíonta nó spraeire mála droma) an táirge ar an urlár nó ar an dromchla agus scaipeadh é le móp nó le héadach.

Déan cinnte go bhfanann an dromchla fliuch ar feadh 5 nóiméad ar a laghad.

I gcás ina bhfuil gá le scagairí gáis (RPE), ní mór oiliúint a chinntiú do na húsáideoirí.

4.6.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

Meascadh agus luchtú –Lámhleabhar:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann a úsáid.

Feidhm –spraeáil –spraeála truicear:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann a úsáid. Má úsáidtear an táirge i seomraí < 100 m^3 le haeráil de < 3 athrú aeir in aghaidh na huaire tá fachtóir cosanta de 10 éigeantach. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhm –spraeáil –Spraeire mála droma nó mála droma:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach le spraeire lann.

— Ní ceadmhach do ráta sreafa an spraeire mála droma dul thar 0,3 l/nóim.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Caith buataisí atá resistant go ceimiceach le EN 13832 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Caith cumhdach cosanta (cineál 4 ar a laghad, i gcomhréir le EN 14605 nó a chomhionann) atá neamh-scagach don táirge bithicíde (ábhar clúdaithe le sonrú ag sealbhóir an údaraithe laistigh den fhaisnéis táirge).

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá i gcomhréir le EN 12941 nó a chomhionann ar choinníoll fachtóir cosanta de 10 a úsáid. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní mór daoine gan chosaint a choinneáil ar shiúl ó limistéir chóireáilte go dtí go mbíonn na dromchlaí tirim.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

— Ní mór ainmhithe a choinneáil amach ó limistéir chóireáilte go dtí go mbíonn na dromchlaí tirim.

Feidhmchlár – mopping agus wiping:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Caith buataisí atá resistant go ceimiceach le EN 13832 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann a úsáid. Má úsáidtear an táirge i seomraí < 1 000 m^3 tá fachtóir cosanta de 10 éigeantach. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhmchlár –ag stealladh:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach cosaint súl (goggles ceimiceacha) atá i gcomhréir le EN 166 nó a choibhéis a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

— Caith buataisí atá resistant go ceimiceach le EN 13832 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Aeráil imleor a chinntiú (ar a laghad 3 athrú aeir in aghaidh na huaire) le linn an iarratais.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann a úsáid. Má úsáidtear an táirge i seomraí < 1 000 m^3 tá fachtóir cosanta de 10 éigeantach. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní mór daoine gan chosaint a choinneáil ar shiúl ó limistéir chóireáilte go dtí go mbíonn na dromchlaí tirim.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

— Ní mór ainmhithe a choinneáil amach ó limistéir chóireáilte go dtí go mbíonn na dromchlaí tirim.

Nuair a shonraítear modhanna cosanta, beidh na bearta sin gan dochar do chur i bhfeidhm Threoir 98/24/CE ón gComhairle agus do reachtaíocht eile de chuid an Aontais i réimse na sláinte agus na sábháilteachta ag an obair. Féach cuid 6 le haghaidh na dtagairtí iomlána don acht seo agus do chaighdeáin EN.

4.6.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

Féach ar na treoracha ginearálta maidir le húsáid an mheitea-SPC.

4.6.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

Coinnigh ach amháin i gcoimeádán bunaidh. Coimeádán folamh go hiomlán. Coinnigh lipéid ar choimeádán. Déan an coimeádán a dhiúscairt i gcomhréir leis na rialacháin arna n-eisiúint ag na húdaráis chuí.

4.6.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

Féach ar na coinníollacha stórála sa rannán Treoracha ginearálta maidir le húsáid an mheitea-SPC.

4.7. **Tuairisc úsáide**

Tábla 7

Díghalrú dromchlaí istigh suiteálacha a thagann i dteagmháil le huisce (córais uisce inólta do dhaoine agus d'ainmhithe agus uisce próisis) – RTU

An cineál táirge	PT04: Limistéar bia agus beatha
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	–
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: baictéir lena n-áirítear legionella spp Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Giostaí Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: fungais Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Mycobacteria Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: víris Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil
Réimse (nó réimsí) úsáide	úsáid laistigh Díghalrú dromchlaí istigh suiteálacha a thagann i dteagmháil le huisce nach n-úsáidtear go sealadach le linn díghalrúcháin (córais uisce inólta do dhaoine agus d'ainmhithe agus uisce próiseála).
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: Iarratas láimhe, líonadh córas uisce le táirge. Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: –
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Ráta úsáide: – Gan aon chaolú, tá an táirge réidh le húsáid (RTU). Airí uainithe: Déan iarratas nuair a sháraíonn éilliú micribhitheolaíoch an uisce sa chóras nó a sholáthraíonn an córas na luachanna sainithe. Féadfaidh na luachanna seo a bheith éagsúil do na ceantair éagsúla ina n-úsáidtear an t-uisce agus ina n-úsáidfear an t-uisce agus féadfaidh siad a bheith faoi réir rialacháin áitiúla. Déantar éilliú micribhitheolaíoch a mheasúnú trí na miocrorgánaigh a shaothrú i samplaí uisce agus cuirtear in iúl é mar líon na n-aonad foirmithe coilíneachta (CFUanna) in aghaidh toirt an uisce. Teocht: teocht an tseomra.
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	gairmiúil
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	Buidéal 0,75 agus 1 L HDPE le spraeála truicear (cruach dhosmálta agus Corpoideachas) le comhla scaoileadh brú. Buidéal 0,75 agus 1 L HDPE le caipín scriú (caipín seachtrach HDPE, caipín istigh PPC, le línéar cúr LDPE nó PE mar chomhla scaoileadh brú) Cannaí 5, 10 agus 20 L HDPE le caipín scriú (HDPE) le inleagadh (cúr PE) agus membrane scaoileadh brú (PTFE) Drumaí 220 L HDPE le caipín scriú HDPE (le membrane scaoileadh brú); 1 000 L HDPE IBC le caipín scriú HDPE (le vent scaoileadh brú) agus oscailt asraon le comhla féileacán.

4.7.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Glan dromchlaí istigh an chórais.

Bain gníomhaire glantacháin, má úsáidtear é, le huisce glan.

Bain barrachas uisce.

Líon an córas leis an táirge agus lig don réiteach fanacht sa chóras uisce ar feadh 5 nóiméad ar a laghad. Bain an tuaslagán oibre amach ina dhiaidh sin agus sruthlaigh an córas le huisce glan go dtí go bhfuil tiúchan na substaintí gníomhacha faoi bhun na luachanna teorantacha a nglactar leo (le tomhas trí stiallacha tástála sárocsaíde).

4.7.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

Le linn cóireála ní féidir an t-uisce a úsáid le haghaidh tomhaltais.

4.7.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

Féach ar na treoracha ginearálta maidir le húsáid an mheitea-SPC.

4.7.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

Coinnigh ach amháin i gcoimeádán bunaidh. Coimeádán folamh go hiomlán. Coinnigh lipéid ar choimeádán. Déan an coimeádán a dhiúscairt i gcomhréir leis na rialacháin arna n-eisiúint ag na húdaráis chuí.

4.7.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

Féach ar na coinníollacha stórála sa rannán Treoracha ginearálta maidir le húsáid an mheitea-SPC.

Caibidil 5. **TREORACHA GINEARÁLTA ÚSÁIDE MAIDIR LE MEITEA-SPC 4**

5.1. **Treoracha úsáide**

Féach na treoracha úsáide a bhaineann go sonrach le húsáid

5.2. **Bearta maolaithe riosca**

Le haghaidh bearta maolaithe riosca féach úsáidí sonracha.

5.3. **Sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint**

MÁ ÍNÁLAÍODH: Bog chuig aer úr agus coinnigh ar fos in áit compordach le haghaidh análaithe. Má tá comharthaí: Glaoigh ar 112 nó othercharr le haghaidh cúnamh leighis. Mura bhfuil comharthaí ann: Cuir glaoch ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir.

MÁ shlogtar: sruthlaigh béal láithreach. Tabhair rud éigin le n-ól, má tá duine nochta in ann swallow. NÁ spreag urlacan. Cuir glaoch ar 112 nó othercharr le haghaidh cúnamh leighis.

MÁ AR Craiceann: Nigh an craiceann láithreach le neart uisce. Ina dhiaidh sin bain amach gach éadaí éillithe agus nigh é sula n-athúsáidtear é. Leanúint ar aghaidh ag nigh an craiceann le huisce ar feadh 15 nóiméad. Cuir glaoch ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir.

MÁ SÚIL: sruthlaigh láithreach le huisce ar feadh roinnt nóiméad. Bain lionsaí tadhaill, má tá siad i láthair agus éasca le déanamh. Lean ar aghaidh ag sruthlú ar feadh 15 nóiméad ar a laghad. Cuir glaoch ar 112 nó othercharr le haghaidh cúnamh leighis. Eolas do phearsanra/dochtúir Cúram Sláinte: Ba chóir na súile a shruthlú arís agus arís eile ar an mbealach chuig an dochtúir má nochtar na súile do cheimiceáin alcaileach (pH > 11), aimín agus aigéid mar aigéad aicéiteach, aigéad formach nó aigéad própónach.

Seachain an táirge a scaoileadh chuig an gcomhshaol.

5.4. **Treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte**

Coinnigh ach amháin i gcoimeádán bunaidh. Coimeádán folamh go hiomlán. Coinnigh lipéid ar choimeádán. Déan an coimeádán a dhiúscairt i gcomhréir leis na rialacháin arna n-eisiúint ag na húdaráis chuí.

5.5. **Coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála**

Seilfré: 24 mí.

Stóráil sa choimeádán bunaidh ag teocht an tseomra. Stóráil ar shiúl ó solas. Cosain ó sioc.

Caibidil 6. **FAISNÉIS EILE**

Ciallaíonn gairmithe (lena n-áirítear gairmithe tionsclaíochta) gairmí oilte má éilíonn an reachtaíocht náisiúnta é.

Is iad seo a leanas teidil iomlána na gcaighdeán EN dá dtagraítear sna bearta maolaithe riosca:

EN 13832 –Coisbheart a chosnaíonn ar cheimiceáin

EN ISO 374 –Lámhainní cosanta ar cheimiceáin chontúirteacha agus ar mhiocrorgánaigh

EN 12941 –Feistí cosanta riospráide –Feistí scagtha cumhachtaithe a n-ionchorpraítear leo comhéadan riospráide scaoilte feistithe

EN 166 –Cosaint súl ar cheimiceáin

EN 14605 –Éadaí cosanta i gcoinne ceimiceán leachtach –Ceanglais feidhmíochta maidir le héadaí a bhfuil naisc leacht-daingean (Cineál 3) nó sprae-daingean (Cineál 4) acu, lena n-áirítear míreanna a thugann cosaint do chodanna den chorp amháin (Cineálacha PB [3] agus PB [4]).

Treoir 98/24/CE ón gComhairle an 7 Aibreán 1998 maidir le sláinte agus sábháilteacht oibrithe a chosaint ar na rioscaí a bhaineann le hoibreáin cheimiceacha ag an obair (an ceathrú Treoir aonair déag de réir bhrí Airteagal 16(1) de Threoir 89/391/CEE) (IO L 131, 5.5.1998, lch. 11).

Caibidil 7. **AN TRÍÚ LEIBHÉAL FAISNÉISE: TÁIRGÍ AONAIR I MEITEA-SPC 4**

7.1. **Trádainm (nó trádainmneacha), uimhir údaraithe agus comhdhéanamh sonrach gach táirge aonair**

Trádainm/trádainmneacha			Tevan Panox 350	Réimse margaidh: AE	
Uimhir an údaraithe			EU-0032875-0004 1-4		
Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
Peracetic acid		substaint ghníomhach	79-21-0	201-186-8	0,1259 % (w/w)
Hydrogen peroxide	dihydrogen dioxide	Substaint neamhghníomhach	7722-84-1	231-765-0	3,5 % (w/w)
Polyphosphoric acid	Polyphosphoric acids	Substaint neamhghníomhach	8017-16-1	232-417-0	0,1476 % (w/w)
acetic acid	ethanoic acid	Substaint neamhghníomhach	64-19-7	200-580-7	0,054 % (w/w)

Caibidil 1. **MEITEA-SPC 5 FAISNÉIS RIARACHÁIN**

1.1. **MEITEA-SPC 5 aitheantóir**

Aitheantóir	Meta SPC: Tevan Panox 300

1.2. **Iarmhír na huimhreach údaraithe**

Uimhir	1-5

1.3. **Cineál nó cineálacha táirge**

Cineál nó cineálacha táirge	PT02: Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe PT03: Sláinteachas tréidliachta PT04: Limistéar bia agus beatha

Caibidil 2. **COMHDHÉANAMH META SPC 5**

2.1. **Faisnéis cháilíochtúil agus chainníochtúil faoi chomhdhéanamh meitea-SPC 5**

Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
Peracetic acid		substaint ghníomhach	79-21-0	201-186-8	0,1074 –0,1074 % (w/w)
Hydrogen peroxide	dihydrogen dioxide	Substaint neamhghníomhach	7722-84-1	231-765-0	2,9842 –2,9842 % (w/w)
acetic acid	ethanoic acid	Substaint neamhghníomhach	64-19-7	200-580-7	0,046 –0,046 % (w/w)

2.2. **Cineál/cineálacha foirmlithe meitea-SPC 5**

Cineál nó cineálacha foirmlithe	AL Aon leacht eile

Caibidil 3. **RÁITIS GHUAISE AGUS RÉAMHCHÚRAIM MEITEA-SPC 5**

Ráitis ghuaise	H412: Díobhálach don saol uisceach, le héifeachtaí fadtréimhseacha.
Ráitis réamhchúraim	P273: Ná scaoiltear amach sa chomhshaol. P501: Ábhar a dhiúscairt chuig saoráid diúscartha de réir na rialachán áitiúil.

Caibidil 4. **ÚSÁID/ÚSÁIDÍ ÚDARAITHE MEITEA-SPC**

4.1. **Tuairisc úsáide**

Tábla 1

Dromchlaí crua in ospidéil agus in institiúidí cúram sláinte eile a dhíghalrú – RTU

An cineál táirge	PT02: Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	–
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Baictéir Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Giostaí Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: fungais Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: víris Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil
Réimse (nó réimsí) úsáide	úsáid laistigh Díghalrú dromchlaí crua neamh-scagach in ospidéil agus in institiúidí cúram sláinte eile.
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: Feidhmiú láimhe trí dhoirteadh nó trí spraeáil (spraeáil truicear nó spraeáil cnapáin) agus ansin mopping nó wiping. Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: –
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Ráta úsáide: Spraeáil truicear: 0,030 –0,060 lítear/m^2 Uachtair uisce: 0,19 –1,92 lítear/m^2 Sprae cnapáin nó mála droma: 0,181 lítear/m^2 Gan aon chaolú, tá an táirge réidh le húsáid (RTU). Airí uainithe: Cuir i bhfeidhm chomh maith le glanadh laethúil, is táirge réidh le húsáid é seo. Ní shárófar 10 n-iarratas in aghaidh an lae. Teocht: teocht an tseomra.
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	gairmiúil
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	Buidéal 0,75 agus 1 L HDPE le spraeála truicear (cruach dhosmálta agus Corpoideachas) le comhla scaoileadh brú. Buidéal 0,75 agus 1 L HDPE le caipín scriú (caipín seachtrach HDPE, caipín istigh PPC, le línéar cúr LDPE nó PE mar chomhla scaoileadh brú) Cannaí 5, 10 agus 20 L HDPE le caipín scriú (HDPE) le inleagadh (cúr PE) agus membrane scaoileadh brú (PTFE) Drumaí 220 L HDPE le caipín scriú HDPE (le membrane scaoileadh brú); 1 000 L HDPE IBC le caipín scriú HDPE (le vent scaoileadh brú) agus oscailt asraon le comhla féileacán.

4.1.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Glan na dromchlaí go críochnúil le díghalrú.

Bain gníomhaire glantacháin, má úsáidtear é, le huisce glan.

Bain barrachas uisce.

Doirt nó spraeála (trí bhíthin an spraeire truicear réamhlíonta nó spraeire mála droma) an táirge ar an urlár nó ar an dromchla agus scaipeadh é le móp nó le héadach.

Déan cinnte go bhfanann an dromchla fliuch ar feadh 5 nóiméad ar a laghad.

I gcás ina bhfuil gá le scagairí gáis (RPE), ní mór oiliúint a chinntiú do na húsáideoirí.

4.1.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

Feidhm –spraeáil –spraeála truicear:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann chun fachtóir cosanta de 10 a sholáthar má úsáidtear an táirge i seomraí < 100 m^3 le haeráil < 3 athrú aeir in aghaidh na huaire. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall, nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhm –spraeáil –Spraeire mála droma nó mála droma:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Ní ceadmhach do ráta sreafa an spraeire mála droma dul thar 0,3 l/nóim.

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

Feidhmchlár: mopping agus wiping:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann chun fachtóir cosanta de 10 a sholáthar má úsáidtear an táirge i seomraí < 1 000 m^3. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhmchlár –ag stealladh:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Aeráil imleor a chinntiú (ar a laghad 3 athrú aeir in aghaidh na huaire) le linn an iarratais.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Nuair a shonraítear modhanna cosanta, beidh na bearta sin gan dochar do chur i bhfeidhm Threoir 98/24/CE ón gComhairle agus do reachtaíocht eile de chuid an Aontais i réimse na sláinte agus na sábháilteachta ag an obair. Féach cuid 6 le haghaidh na dtagairtí iomlána don acht seo agus do chaighdeáin EN.

4.1.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

Féach ar na treoracha ginearálta maidir le húsáid an mheitea-SPC.

4.1.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

Coinnigh ach amháin i gcoimeádán bunaidh. Coimeádán folamh go hiomlán. Coinnigh lipéid ar choimeádán. Déan an coimeádán a dhiúscairt i gcomhréir leis na rialacháin arna n-eisiúint ag na húdaráis chuí.

4.1.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

Féach ar na coinníollacha stórála sa rannán Treoracha ginearálta maidir le húsáid an mheitea-SPC.

4.2. **Tuairisc úsáide**

Tábla 2

Dromchlaí crua a dhíghalrú i dtionscal agus i saotharlanna neamhbhia – RTU

An cineál táirge	PT02: Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	–
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Baictéir Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Giostaí Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: fungais Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: víris Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil
Réimse (nó réimsí) úsáide	úsáid laistigh Díghalrú dromchlaí crua neamh-scagach i dtionscal neamhbhia agus i saotharlanna.

Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: Feidhmiú láimhe trí dhoirteadh nó trí spraeáil (spraeáil truicear nó spraeáil cnapáin) agus ansin mopping nó wiping. Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: –
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Ráta úsáide: Spraeáil truicear: 0,030 –0,060 lítear/m^2 Uachtair uisce: 0,19 –1,92 lítear/m^2 Sprae cnapáin nó mála droma: 0,181 lítear/m^2 Gan aon chaolú, tá an táirge réidh le húsáid (RTU). Airí uainithe: Cuir i bhfeidhm chomh maith le glanadh laethúil, is táirge réidh le húsáid é seo. Ní sharófar 10 n-iarratas in aghaidh an lae. Teocht: teocht an tseomra.
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	gairmiúil
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	Buidéal 0,75 agus 1 L HDPE le spraeála truicear (cruach dhosmálta PE) le comhla scaoileadh brú. Buidéal 0,75 agus 1 L HDPE le caipín scriú (caipín seachtrach HDPE, caipín istigh PPC, le línéar cúr LDPE nó PE mar chomhla scaoileadh brú) Cannaí 5, 10 agus 20 L HDPE le caipín scriú (HDPE) le inleagadh (cúr PE) agus membrane scaoileadh brú (PTFE) Drumaí 220 L HDPE le caipín scriú HDPE (le membrane scaoileadh brú); 1 000 L HDPE IBC le caipín scriú HDPE (le vent scaoileadh brú) agus oscailt asraon le comhla féileacán.

4.2.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Glan na dromchlaí go críochnúil le díghalrú.

Bain gníomhaire glantacháin, má úsáidtear é, le huisce glan.

Bain barrachas uisce.

Doirt nó spraeála (trí bhíthin an spraeire truicear réamhlíonta nó spraeire mála droma) an táirge ar an urlár nó ar an dromchla agus scaipeadh é le móp nó le héadach.

Déan cinnte go bhfanann an dromchla fliuch ar feadh 5 nóiméad ar a laghad.

I gcás ina bhfuil gá le scagairí gáis (RPE), ní mór oiliúint a chinntiú do na húsáideoirí.

4.2.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

Feidhm –spraeáil –spraeála truicear:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann chun fachtóir cosanta de 10 a sholáthar má úsáidtear an táirge i seomraí < 100 m^3 le haeráil < 3 athrú aeir in aghaidh na huaire. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall, nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhm –spraeáil –Spraeire mála droma nó mála droma:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Ní ceadmhach do ráta sreafa an spraeire mála droma dul thar 0,3 l/nóim.

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

Feidhmchlár: mopping agus wiping:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann chun fachtóir cosanta de 10 a sholáthar má úsáidtear an táirge i seomraí < 1 000 m^3. Teastaíonn ar a laghad análóir ionúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhmchlár –ag stealladh:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Aeráil imleor a chinntiú (ar a laghad 3 athrú aeir in aghaidh na huaire) le linn an iarratais.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Nuair a shonraítear modhanna cosanta, beidh na bearta sin gan dochar do chur i bhfeidhm Threoir 98/24/CE ón gComhairle agus do reachtaíocht eile de chuid an Aontais i réimse na sláinte agus na sábháilteachta ag an obair. Féach cuid 6 le haghaidh na dtagairtí iomlána don acht seo agus do chaighdeáin EN.

4.2.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

Féach ar na treoracha ginearálta maidir le húsáid an mheitea-SPC.

4.2.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

Coinnigh ach amháin i gcoimeádán bunaidh. Coimeádán folamh go hiomlán. Coinnigh lipéid ar choimeádán. Déan an coimeádán a dhiúscairt i gcomhréir leis na rialacháin arna n-eisiúint ag na húdaráis chuí.

4.2.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

Féach ar na coinníollacha stórála sa rannán Treoracha ginearálta maidir le húsáid an mheitea-SPC.

4.3. **Tuairisc úsáide**

Tábla 3

Bhí daoine ina gcónaí i ndíghalrú dromchlaí crua i limistéir seachas ospidéil agus institiúidí cúraim – RTU

An cineál táirge	PT02: Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	–
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Baictéir Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Giostaí Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: fungais Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: víris Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil
Réimse (nó réimsí) úsáide	úsáid laistigh Díghalrú dromchlaí crua neamh-scagach i réimsí seachas ospidéil agus institiúidí cúraim ina bhfuil cónaí ar dhaoine.
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: Feidhmiú láimhe trí dhoirteadh nó trí spraeáil (spraeáil truicear nó spraeáil cnapáin) agus ansin mopping nó wiping. Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: –
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Ráta úsáide: Spraeáil truicear: 0,030 –0,060 lítear/m² (Gairmiúil agus Neamhghairmiúil) Is féidir le huisciú: 0,19 –1,92 lítear/m² (Gairmiúil amháin) Spraeáil cnapáin nó mála droma: 0,181 lítear/m² (Gairmiúil amháin) Gan aon chaolú, tá an táirge réidh le húsáid (RTU). Airí uainithe: Cuir i bhfeidhm chomh maith le glanadh laethúil, is táirge réidh le húsáid é seo. Ní shárófar 10 n-iarratas in aghaidh an lae. Teocht: teocht an tseomra.
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	gairmiúil; an pobal i gcoitinne (neamhghairmiúil)

Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	Buidéal 0,75 agus 1 L HDPE le spraeála truicear (cruach dhosmálta PE) le comhla scaoileadh brú. (Gairmiúil agus Neamhghairmiúil) Buidéal 0,75 agus 1 L HDPE le caipín scriú (caipín seachtrach HDPE, caipín istigh PPC, le línéar cúr LDPE nó PE mar chomhla scaoileadh brú). (Gairmiúil agus Neamhghairmiúil) Cannaí 5, 10 agus 20 L HDPE le caipín scriú (HDPE) le inlay (cúr PE) agus membrane scaoileadh brú (PTFE). (gairmiúil amháin) Drumaí 220 L HDPE le caipín scriú HDPE (le membrane scaoileadh brú). (gairmiúil amháin) 1 000 L HDPE IBC le caipín scriú HDPE (le vent scaoileadh brú) agus oscailt asraon le comhla féileacán. (gairmiúil amháin)

4.3.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Glan na dromchlaí go críochnúil le díghalrú.

Bain gníomhaire glantacháin, má úsáidtear é, le huisce glan.

Bain barrachas uisce.

Doirt nó spraeála (trí bhíthin an spraeire truicear réamhlíonta nó spraeire mála droma) an táirge ar an urlár nó ar an dromchla agus scaipeadh é le móp nó le héadach.

Déan cinnte go bhfanann an dromchla fliuch ar feadh 5 nóiméad ar a laghad.

I gcás ina bhfuil gá le scagairí gáis (RPE), ní mór oiliúint a chinntiú do na húsáideoirí.

Cloí leis na treoracha úsáide.

4.3.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

Feidhm –spraeáil –spraeála truicear –gairmiúil:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann chun fachtóir cosanta de 10 a sholáthar má úsáidtear an táirge i seomraí < 100 m^3 le haeráil < 3 athrú aeir in aghaidh na huaire. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall, nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhm –spraeáil –Spraeire mála droma nó mála droma:

— Ní ceadmhach do ráta sreafa an spraeire mála droma dul thar 0,3 l/nóim.

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

Feidhmchlár – mopping agus wiping:

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann chun fachtóir cosanta de 10 a sholáthar má úsáidtear an táirge i seomraí < 1 000 m^3. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall, nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhmchlár –ag stealladh:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

Feidhmiú – spraeáil – spré truicear – daoine neamhghairmiúla:

— Úsáid i leithris: Ná cuir isteach ar limistéir níos mó ná 1 m^2.

Nuair a shonraítear modhanna cosanta, beidh na bearta sin gan dochar do chur i bhfeidhm Threoir 98/24/CE ón gComhairle agus do reachtaíocht eile de chuid an Aontais i réimse na sláinte agus na sábháilteachta ag an obair. Féach cuid 6 le haghaidh na dtagairtí iomlána don acht seo agus do chaighdeáin EN.

4.3.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

Má tá gá le comhairle leighis, bíodh coimeádán táirge nó lipéad agat.

Féach ar na treoracha ginearálta maidir le húsáid an mheitea-SPC.

4.3.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

Coinnigh ach amháin i gcoimeádán bunaidh. Coimeádán folamh go hiomlán. Coinnigh lipéid ar choimeádán. Déan an coimeádán a dhiúscairt i gcomhréir leis na rialacháin arna n-eisiúint ag na húdaráis chuí.

4.3.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

Coinnigh as teacht leanaí agus ainmhithe nó peataí nach sprioc iad.

Féach ar na coinníollacha stórála sa rannán Treoracha ginearálta maidir le húsáid an mheitea-SPC.

4.4. **Tuairisc úsáide**

Tábla 4

Dromchlaí i linnte snámha a dhíghalrú – RTU

An cineál táirge	PT02: Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	–
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Baictéir Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Giostaí Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: fungais Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: víris Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil
Réimse (nó réimsí) úsáide	úsáid laistigh Dromchlaí crua neamh-scagach a dhíghalrú timpeall linnte snámha nó i mbáisíní folmha
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: Feidhmiú láimhe trí dhoirteadh nó trí spraeáil (spraeáil truicear nó spraeáil cnapáin) agus ansin mopping nó wiping. Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: –
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Ráta úsáide: Spraeáil truicear: 0,030 –0,060 lítear/m² (Gairmiúil agus Neamhghairmiúil) Is féidir le huisciú: 0,19 –1,92 lítear/m² (Gairmiúil amháin) Spraeáil cnapáin nó mála droma: 0,181 lítear/m ² (Gairmiúil amháin) Gan aon chaolú, tá an táirge réidh le húsáid (RTU). Airí uainithe: Cuir i bhfeidhm chomh maith le glanadh laethúil, is táirge réidh le húsáid é seo. Ní shárófar 10 n-iarratas in aghaidh an lae. Teocht: teocht an tseomra.
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	gairmiúil; an pobal i gcoitinne (neamhghairmiúil)
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	Buidéal 0,75 agus 1 L HDPE le spraeála truicear (cruach dhosmálta / PE) le comhla scaoileadh brú. (Gairmiúil agus Neamhghairmiúil) Buidéal 0,75 agus 1 L HDPE le caipín scriú (caipín seachtrach HDPE, caipín istigh PPC, le línéar cúr LDPE nó PE mar chomhla scaoileadh brú). (Gairmiúil agus Neamhghairmiúil)

	Cannaí 5, 10 agus 20 L HDPE le caipín scriú (HDPE) le inlay (cúr PE) agus membrane scaoileadh brú (PTFE). (gairmiúil amháin) Drumaí 220 L HDPE le caipín scriú HDPE (le membrane scaoileadh brú). (gairmiúil amháin) 1 000 L HDPE IBC le caipín scriú HDPE (le vent scaoileadh brú) agus oscailt asraon le comhla féileacán. (gairmiúil amháin)

4.4.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Glan na dromchlaí go críochnúil le díghalrú.

Bain gníomhaire glantacháin, má úsáidtear é, le huisce glan.

Bain barrachas uisce.

Doirt nó spraeáil an táirge ar an urlár nó ar an dromchla agus scaipeadh é le mop nó le héadach.

Déan cinnte go bhfanann an dromchla fliuch ar feadh 5 nóiméad ar a laghad.

I gcás ina bhfuil gá le scagairí gáis (RPE), ní mór oiliúint a chinntiú do na húsáideoirí.

4.4.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

Feidhm –spraeáil –spraeála truicear –gairmiúil:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann chun fachtóir cosanta de 10 a sholáthar má úsáidtear an táirge i seomraí < 100 m^3 le haeráil < 3 athrú aeir in aghaidh na huaire. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall, nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhm –spraeáil –Spraeire mála droma nó mála droma:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Ní ceadmhach do ráta sreafa an spraeire mála droma dul thar 0,3 l/nóim.

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

Feidhmchlár: mopping agus wiping:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann chun fachtóir cosanta de 10 a sholáthar má úsáidtear an táirge i seomraí < 1 000 m^3. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall, nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhmchlár –ag stealladh:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Aeráil imleor a chinntiú (ar a laghad 3 athrú aeir in aghaidh na huaire) le linn an iarratais.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Nuair a shonraítear modhanna cosanta, beidh na bearta sin gan dochar do chur i bhfeidhm Threoir 98/24/CE ón gComhairle agus do reachtaíocht eile de chuid an Aontais i réimse na sláinte agus na sábháilteachta ag an obair. Féach cuid 6 le haghaidh na dtagairtí iomlána don acht seo agus do chaighdeáin EN.

4.4.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

Má tá gá le comhairle leighis, bíodh coimeádán táirge nó lipéad agat.

4.4.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

Coinnigh ach amháin i gcoimeádán bunaidh. Coimeádán folamh go hiomlán. Coinnigh lipéid ar choimeádán. Déan an coimeádán a dhiúscairt i gcomhréir leis na rialacháin arna n-eisiúint ag na húdaráis chuí.

4.4.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

Coinnigh as teacht leanaí agus ainmhithe nó peataí nach sprioc iad.

4.5. **Tuairisc úsáide**

Tábla 5

Díghalrú dromchlaí i gcóiríocht agus i seomraí cóngaracha d'ainmhithe – RTU

An cineál táirge	PT03: Sláinteachas tréidliachta
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	–
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Baictéir Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil

	Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Giostaí Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Mycobacteria Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil
Réimse (nó réimsí) úsáide	úsáid laistigh Dromchlaí crua neamh-scagach a dhíghalrú i socruithe agus i seomraí cóngaracha d'ainmhithe.
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: Feidhmiú láimhe, trí dhoirteadh nó trí spraeáil (spraeáil truicear nó spraeáil cnapáin) agus ansin mopping nó wiping. Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: –
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Ráta úsáide: Spraeáil truicear: 0,030 –0,060 lítear/m² (Gairmiúil agus Neamhghairmiúil) Is féidir le huisciú: 0,19 –1,92 lítear/m² (Gairmiúil amháin) Spraeáil cnapáin nó mála droma: 0,181 lítear/m ² (Gairmiúil amháin) Gan aon chaolú, tá an táirge réidh le húsáid (RTU). Airí uainithe: Cuir i bhfeidhm chomh maith le glanadh laethúil, is táirge réidh le húsáid é seo. Ní shárófar 10 n-iarratas in aghaidh an lae.
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	gairmiúil; an pobal i gcoitinne (neamhghairmiúil)
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	Buidéal 0,75 agus 1 L HDPE le spraeála truicear (cruach dhosmálta / PE) le comhla scaoileadh brú. (Gairmiúil agus Neamhghairmiúil) Buidéal 0,75 agus 1 L HDPE le caipín scriú (caipín seachtrach HDPE, caipín istigh PPC, le línéar cúr LDPE nó PE mar chomhla scaoileadh brú). (Gairmiúil agus Neamhghairmiúil) Cannaí 5, 10 agus 20 L HDPE le caipín scriú (HDPE) le inlay (cúr PE) agus membrane scaoileadh brú (PTFE). (gairmiúil amháin) Drumaí 220 L HDPE le caipín scriú HDPE (le membrane scaoileadh brú). (gairmiúil amháin) 1 000 L HDPE IBC le caipín scriú HDPE (le vent scaoileadh brú) agus oscailt asraon le comhla féileacán. (gairmiúil amháin)

4.5.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Glan na dromchlaí go críochnúil le díghalrú.

Bain gníomhaire glantacháin, má úsáidtear é, le huisce glan.

Bain barrachas uisce.

Doirt nó spraeáil (trí spraeire truicear réamhlíonta nó spraeire mála droma) an táirge ar an urlár faoi trachanna beathaithe nó dromchla agus leathnaigh le mop nó le héadach é.

Déan cinnte go bhfanann an dromchla fliuch ar feadh 5 nóiméad ar a laghad.

I gcás ina bhfuil gá le scagairí gáis (RPE), ní mór oiliúint a chinntiú do na húsáideoirí.

Cloí leis na treoracha úsáide.

4.5.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

Feidhm –spraeáil –spraeála truicear –gairmiúil:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann chun fachtóir cosanta de 10 a sholáthar má úsáidtear an táirge i seomraí < 100 m^3 le haeráil < 3 athrú aeir in aghaidh na huaire. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

— Ní mór ainmhithe a choinneáil amach ó limistéir chóireáilte go dtí go mbíonn na dromchlaí tirim.

Feidhm –spraeáil –Spraeire mála droma nó mála droma:

— Ní ceadmhach do ráta sreafa an spraeire mála droma dul thar 0,3 l/nóim.

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Ní mór ainmhithe a choinneáil amach ó limistéir chóireáilte go dtí go mbíonn na dromchlaí tirim.

Feidhmchlár –mopping agus wiping:

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann chun fachtóir cosanta de 10 a sholáthar má úsáidtear an táirge i seomraí < 1 000 m^3. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

— Ní mór ainmhithe a choinneáil amach ó limistéir chóireáilte go dtí go mbíonn na dromchlaí tirim.

Feidhmchlár –ag stealladh:

— Ba chóir doirteadh a dhéanamh faoi trachanna beathaithe.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Aeráil imleor a chinntiú (ar a laghad 3 athrú aeir in aghaidh na huaire) le linn an iarratais.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

— Ní mór ainmhithe a choinneáil amach ó limistéir chóireáilte go dtí go mbíonn na dromchlaí tirim.

Ba cheart teagmháil ainmhithe leis an táirge agus an caolú úsáide deiridh a sheachaint.

Nuair a shonraítear modhanna cosanta, beidh na bearta sin gan dochar do chur i bhfeidhm Threoir 98/24/CE ón gComhairle agus do reachtaíocht eile de chuid an Aontais i réimse na sláinte agus na sábháilteachta ag an obair. Féach cuid 6 le haghaidh na dtagairtí iomlána don acht seo agus do chaighdeáin EN.

4.5.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

Má tá gá le comhairle leighis, bíodh coimeádán táirge nó lipéad agat.

4.5.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

Coinnigh ach amháin i gcoimeádán bunaidh. Coimeádán folamh go hiomlán. Coinnigh lipéid ar choimeádán. Déan an coimeádán a dhiúscairt i gcomhréir leis na rialacháin arna n-eisiúint ag na húdaráis chuí.

4.5.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

Coinnigh as teacht leanaí agus ainmhithe nó peataí nach sprioc iad.

4.6. **Tuairisc úsáide**

Tábla 6

Díghalrú dromchlaí sa tionscal bia – RTU

An cineál táirge	PT04: Limistéar bia agus beatha
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	–
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Baictéir Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Giostaí Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: fungais Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: víris Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil

Réimse (nó réimsí) úsáide	úsáid laistigh Díghalrú dromchlaí crua neamh-scagach i dtionscal an bhia.
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: Feidhmiú láimhe trí dhoirteadh nó trí spraeáil (spreagadh truicear nó spraeáil cnapáin agus ansin mopping nó wiping. Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: –
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Ráta úsáide: Spraeáil truicear: 0,030 –0,060 lítear/m² (Gairmiúil agus Neamhghairmiúil) Is féidir le huisciú: 0,19 –1,92 lítear/m² (Gairmiúil amháin) Spraeáil cnapáin nó mála droma: 0,181 lítear/m² (Gairmiúil amháin) Gan aon chaolú, tá an táirge réidh le húsáid (RTU). Airí uainithe: Cuir i bhfeidhm chomh maith le glanadh laethúil, is táirge réidh le húsáid é seo. Ní shárófar 3 iarratas in aghaidh an lae. Teocht: teocht an tseomra.
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	gairmiúil; an pobal i gcoitinne (neamhghairmiúil)
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	Buidéal 0,75 agus 1 L HDPE le spraeála truicear (cruach dhosmálta / PE) le comhla scaoileadh brú. (Gairmiúil agus Neamhghairmiúil) Buidéal 0,75 agus 1 L HDPE le caipín scriú (caipín seachtrach HDPE, caipín istigh PPC, le línéar cúr LDPE nó PE mar chomhla scaoileadh brú). (Gairmiúil agus Neamhghairmiúil) Cannaí 5, 10 agus 20 L HDPE le caipín scriú (HDPE) le inlay (cúr PE) agus membrane scaoileadh brú (PTFE). (gairmiúil amháin) Drumaí 220 L HDPE le caipín scriú HDPE (le membrane scaoileadh brú). (gairmiúil amháin) 1 000 L HDPE IBC le caipín scriú HDPE (le vent scaoileadh brú) agus oscailt asraon le comhla féileacán. (gairmiúil amháin)

4.6.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Glan na dromchlaí go críochnúil le díghalrú.

Bain gníomhaire glantacháin, má úsáidtear é, le huisce glan.

Bain barrachas uisce.

Doirt nó spraeála (trí bhíthin an spraeire truicear réamhlíonta nó spraeire mála droma) an táirge ar an urlár nó ar an dromchla agus scaipeadh é le móp nó le héadach.

Déan cinnte go bhfanann an dromchla fliuch ar feadh 5 nóiméad ar a laghad.

I gcás ina bhfuil gá le scagairí gáis (RPE), ní mór oiliúint a chinntiú do na húsáideoirí.

Cloí leis na treoracha úsáide.

4.6.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

Feidhm –spraeáil –spraeála truicear –gairmiúil:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann chun fachtóir cosanta de 10 a sholáthar má úsáidtear an táirge i seomraí < 100 m^3 le haeráil < 3 athrú aeir in aghaidh na huaire. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall, nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhm –spraeáil –Spraeire mála droma nó mála droma:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Ní ceadmhach do ráta sreafa an spraeire mála droma dul thar 0,3 l/nóim.

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

Feidhmchlár: mopping agus wiping:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann chun fachtóir cosanta de 10 a sholáthar má úsáidtear an táirge i seomraí < 1 000 m^3. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall, nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhmchlár –ag stealladh:

— Caith lámhainní cosanta ceimiceacha resistantacha atá comhsheasmhach le EN ISO 374 nó a gcomhionann le linn chéim láimhseála an táirge.

— Aeráil imleor a chinntiú (ar a laghad 3 athrú aeir in aghaidh na huaire) le linn an iarratais.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Nuair a shonraítear modhanna cosanta, beidh na bearta sin gan dochar do chur i bhfeidhm Threoir 98/24/CE ón gComhairle agus do reachtaíocht eile de chuid an Aontais i réimse na sláinte agus na sábháilteachta ag an obair. Féach cuid 6 le haghaidh na dtagairtí iomlána don acht seo agus do chaighdeáin EN.

4.6.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

Má tá gá le comhairle leighis, bíodh coimeádán táirge nó lipéad agat.

4.6.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

Coinnigh ach amháin i gcoimeádán bunaidh. Coimeádán folamh go hiomlán. Coinnigh lipéid ar choimeádán. Déan an coimeádán a dhiúscairt i gcomhréir leis na rialacháin arna n-eisiúint ag na húdaráis chuí.

4.6.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

Coinnigh as teacht leanaí agus ainmhithe nó peataí nach sprioc iad.

4.7. **Tuairisc úsáide**

Tábla 7

Díghalrú dromchlaí istigh suiteálacha a thagann i dteagmháil le huisce (córais uisce inólta do dhaoine agus d'ainmhithe agus uisce próisis) – RTU

An cineál táirge	PT04: Limistéar bia agus beatha
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	–
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Baictéir lena n-áirítear legionella spp Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Giostaí Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: fungais Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: víris Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil
Réimse (nó réimsí) úsáide	úsáid laistigh Díghalrú dromchlaí istigh suiteálacha a thagann i dteagmháil le huisce nach n-úsáidtear go sealadach le linn díghalrúcháin (córais uisce inólta do dhaoine agus d'ainmhithe agus uisce próiseála).
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: Iarratas láimhe, líonadh córas uisce le táirge. Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: –

Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Gan aon chaolú, tá an táirge réidh le húsáid (RTU). Airí uainithe: Is táirge réidh le húsáid é seo a úsáidtear chun an córas uisce a líonadh. Braitheann an ráta iarratais ar mhéid an chórais uisce. Minicíocht iarratais: 6 huaire in aghaidh na bliana Teocht: teocht an tseomra.
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	gairmiúil; an pobal i gcoitinne (neamhghairmiúil)
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	Buidéal 0,75 agus 1 L HDPE le caipín scriú (caipín seachtrach HDPE, caipín istigh PPC, le línéar cúr LDPE nó PE mar chomhla scaoileadh brú). (Gairmiúil agus Neamhghairmiúil) Cannaí 5, 10 agus 20 L HDPE le caipín scriú (HDPE) le inlay (cúr PE) agus membrane scaoileadh brú (PTFE). (gairmiúil amháin) Drumaí 220 L HDPE le caipín scriú HDPE (le membrane scaoileadh brú). (gairmiúil amháin) 1 000 L HDPE IBC le caipín scriú HDPE (le vent scaoileadh brú) agus oscailt asraon le comhla féileacán. (gairmiúil amháin)

4.7.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Glan dromchlaí istigh an chórais.

Bain gníomhaire glantacháin, má úsáidtear é, le huisce glan.

Bain barrachas uisce.

Líon an córas leis an táirge agus lig don réiteach fanacht sa chóras uisce ar feadh 5 nóiméad ar a laghad. Bain an tuaslagán oibre amach ina dhiaidh sin agus sruthlaigh an córas le huisce glan go dtí go bhfuil tiúchan na substaintí gníomhacha faoi bhun na luachanna teorantacha a nglactar leo (le tomhas trí stiallacha tástála sárocsaíde).

Cloí leis na treoracha úsáide.

4.7.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

Le linn cóireála ní féidir an t-uisce a úsáid le haghaidh tomhaltais.

4.7.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

Má tá gá le comhairle leighis, bíodh coimeádán táirge nó lipéad agat.

4.7.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

Coinnigh ach amháin i gcoimeádán bunaidh. Coimeádán folamh go hiomlán. Coinnigh lipéid ar choimeádán. Déan an coimeádán a dhiúscairt i gcomhréir leis na rialacháin arna n-eisiúint ag na húdaráis chuí.

4.7.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

Coinnigh as teacht leanaí agus ainmhithe nó peataí nach sprioc iad.

Caibidil 5. **TREORACHA GINEARÁLTA ÚSÁIDE MAIDIR LE MEITEA-SPC 5**

5.1. **Treoracha úsáide**

Féach na treoracha úsáide a bhaineann go sonrach le húsáid.

5.2. **Bearta maolaithe riosca**

Féach bearta maolaithe riosca le haghaidh úsáidí sonracha.

5.3. **Sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint**

MÁ ÍNÁLAÍODH: Má tharlaíonn comharthaí cuir glaoch ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir.

MÁ SLÁINTE: Má tharlaíonn siomptóim cuir glaoch ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir.

MÁ AR Craiceann: Nigh an craiceann le huisce. Má tharlaíonn siomptóim cuir glaoch ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir.

MÁ SÚIL: Má tharlaíonn comharthaí sruthlaigh in uisce. Bain lionsaí tadhaill, má tá siad i láthair agus éasca le déanamh. Cuir glaoch ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir.

Seachain an táirge a scaoileadh chuig an gcomhshaol.

5.4. **Treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte**

Coinnigh ach amháin i gcoimeádán bunaidh. Coimeádán folamh go hiomlán. Coinnigh lipéid ar choimeádán. Déan an coimeádán a dhiúscairt i gcomhréir leis na rialacháin arna n-eisiúint ag na húdaráis chuí.

5.5. **Coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála**

Seilfré: 24 mí.

Stóráil sa choimeádán bunaidh ag teocht an tseomra. Stóráil ar shiúl ó solas. Cosain ó sioc.

Caibidil 6. **FAISNÉIS EILE**

Ciallaíonn gairmithe (lena n-áirítear gairmithe tionsclaíochta) gairmí oilte má éilíonn an reachtaíocht náisiúnta é.

Ní substaint imní (SoC) é aigéad polyphosphoric (CAS: 8017-16-1) don Meta-SPC seo. Léirítear é mar gheall ar theorainneacha teicniúla an eagarthóra SPC.

Is iad seo a leanas teidil iomlána na gcaighdeán EN dá dtagraítear sna bearta maolaithe riosca:

EN ISO 374 –Lámhainní cosanta ar cheimiceáin chontúirteacha agus ar mhiocrorgánaigh

EN 12941 –Feistí cosanta riospráide –Feistí scagtha cumhachtaithe a n-ionchorpraítear leo comhéadan riospráide scaoilte feistithe

Treoir 98/24/CE ón gComhairle an 7 Aibreán 1998 maidir le sláinte agus sábháilteacht oibrithe a chosaint ar na rioscaí a bhaineann le hoibreáin cheimiceacha ag an obair (an ceathrú Treoir aonair déag de réir bhrí Airteagal 16(1) de Threoir 89/391/CEE) (IO L 131, 5.5.1998, lch. 11).

Caibidil 7. **AN TRÍÚ LEIBHÉAL FAISNÉISE: TÁIRGÍ AONAIR I MEITEA-SPC 5**

7.1. **Trádainm (nó trádainmneacha), uimhir údaraithe agus comhdhéanamh sonrach gach táirge aonair**

Trádainm/trádainmneacha	Tevan Panox 300	Réimse margaidh: AE
	Tevan Panox S6	Réimse margaidh: AE
	Aquanorm RTU	Réimse margaidh: AE
	Dr. Ox (V)	Réimse margaidh: AE
Uimhir an údaraithe	EU-0032875-0005 1-5	

Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
Peracetic acid		substaint ghníomhach	79-21-0	201-186-8	0,1074 % (w/w)
Hydrogen peroxide	dihydrogen dioxide	Substaint neamhghníomhach	7722-84-1	231-765-0	2,9842 % (w/w)
acetic acid	ethanoic acid	Substaint neamhghníomhach	64-19-7	200-580-7	0,046 % (w/w)

Caibidil 1. **MEITEA-SPC 6 FAISNÉIS RIARACHÁIN**

1.1. **MEITEA-SPC 6 aitheantóir**

Aitheantóir	Meta SPC: Tevan Panox 200

1.2. **Iarmhír na huimhreach údaraithe**

Uimhir	1-6

1.3. **Cineál nó cineálacha táirge**

Cineál nó cineálacha táirge	PT02: Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe PT03: Sláinteachas tréidliachta PT04: Limistéar bia agus beatha

Caibidil 2. **COMHDHÉANAMH META SPC 6**

2.1. **Faisnéis cháilíochtúil agus chainníochtúil faoi chomhdhéanamh meitea-SPC 6**

Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
Peracetic acid		substaint ghníomhach	79-21-0	201-186-8	0,072 –0,072 % (w/w)
Hydrogen peroxide	dihydrogen dioxide	Substaint neamhghníomhach	7722-84-1	231-765-0	2 –2 % (w/w)
acetic acid	ethanoic acid	Substaint neamhghníomhach	64-19-7	200-580-7	0,0308 –0,0308 % (w/w)

2.2. **Cineál/cineálacha foirmlithe meitea-SPC 6**

Cineál nó cineálacha foirmlithe	AL Aon leacht eile

Caibidil 3. **RÁITIS GHUAISE AGUS RÉAMHCHÚRAIM MEITEA-SPC 6**

Ráitis ghuaise	H412: Díobhálach don saol uisceach, le héifeachtaí fadtréimhseacha.
Ráitis réamhchúraim	P273: Ná scaoiltear amach sa chomhshaol. P501: Ábhar a dhiúscairt chuig saoráid diúscartha de réir na rialachán áitiúil.

Caibidil 4. **ÚSÁID/ÚSÁIDÍ ÚDARAITHE MEITEA-SPC**

4.1. **Tuairisc úsáide**

Tábla 1

Dromchlaí crua in ospidéil agus in institiúidí cúram sláinte eile a dhíghalrú – RTU

An cineál táirge	PT02: Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	–
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Baictéir Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Giostaí Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: fungais Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: víris (limited spectrum virucidal activity) Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil

Réimse (nó réimsí) úsáide	úsáid laistigh Díghalrú dromchlaí crua neamh-scagach in ospidéil agus in institiúidí cúram sláinte eile.
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: Feidhmiú láimhe trí dhoirteadh nó trí spraeáil (spraeáil truicear nó spraeáil cnapáin) agus ansin mopping nó wiping. Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: –
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Ráta úsáide: Spraeáil truicear: 0,030 –0,060 lítear/m^2 Uachtair uisce: 0,19 –1,92 lítear/m^2 Sprae cnapáin nó mála droma: 0,181 lítear/m^2 Gan aon chaolú, tá an táirge réidh le húsáid (RTU). Airí uainithe: Cuir i bhfeidhm chomh maith le glanadh laethúil, is táirge réidh le húsáid é seo. Ní shárófar 10 n-iarratas in aghaidh an lae. Teocht: teocht an tseomra.
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	gairmiúil
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	Buidéal 0,75 agus 1 L HDPE le spraeála truicear (cruach dhosmálta / PE) le comhla scaoileadh brú. Buidéal 0,75 agus 1 L HDPE le caipín scriú (caipín seachtrach HDPE, caipín istigh PPC, le línéar cúr LDPE nó PE mar chomhla scaoileadh brú) Cannaí 5, 10 agus 20 L HDPE le caipín scriú (HDPE) le inleagadh (cúr PE) agus membrane scaoileadh brú (PTFE) Drumaí 220 L HDPE le caipín scriú HDPE (le membrane scaoileadh brú); 1 000 L HDPE IBC le caipín scriú HDPE (le vent scaoileadh brú) agus oscailt asraon le comhla féileacán.

4.1.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Glan na dromchlaí go críochnúil le díghalrú.

Bain gníomhaire glantacháin, má úsáidtear é, le huisce glan.

Bain barrachas uisce.

Doirt nó spraeáil an táirge ar an urlár nó ar an dromchla agus scaipeadh é le mop nó le héadach.

Bí cúramach go bhfanann an dromchla fliuch ar feadh 5 nóiméad ar a laghad.

I gcás ina bhfuil gá le scagairí gáis (RPE), ní mór oiliúint a chinntiú do na húsáideoirí.

4.1.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

Feidhm –spraeáil –spraeála truicear:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann chun fachtóir cosanta de 4 a sholáthar má úsáidtear an táirge i seomraí < 100 m^3 le haeráil < 3 athrú aeir in aghaidh na huaire. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall, nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhm –spraeáil –Spraeire mála droma nó mála droma:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Ní ceadmhach do ráta sreafa an spraeire mála droma dul thar 0,3 l/nóim.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

Smpláil agus glanadh feidhmchláir:

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann chun fachtóir cosanta de 4 a sholáthar má úsáidtear an táirge i seomraí < 1 000 m^3. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall, nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhmchlár –ag stealladh:

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Nuair a shonraítear modhanna cosanta, beidh na bearta sin gan dochar do chur i bhfeidhm Threoir 98/24/CE ón gComhairle agus do reachtaíocht eile de chuid an Aontais i réimse na sláinte agus na sábháilteachta ag an obair. Féach cuid 6 le haghaidh na dtagairtí iomlána don acht seo agus do chaighdeáin EN.

4.1.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

Féach ar na treoracha ginearálta maidir le húsáid an mheitea-SPC.

4.1.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

Coinnigh ach amháin i gcoimeádán bunaidh. Coimeádán folamh go hiomlán. Coinnigh lipéid ar choimeádán. Déan an coimeádán a dhiúscairt i gcomhréir leis na rialacháin arna n-eisiúint ag na húdaráis chuí.

4.1.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

Féach ar na coinníollacha stórála sa rannán Treoracha ginearálta maidir le húsáid an mheitea-SPC.

4.2. **Tuairisc úsáide**

Tábla 2

Dromchlaí crua a dhíghalrú i dtionscal agus i saotharlanna neamhbhia – RTU

An cineál táirge	PT02: Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	–
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Baictéir Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Giostaí Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: fungais Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: víris (limited spectrum virucidal activity) Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil
Réimse (nó réimsí) úsáide	úsáid laistigh Díghalrú dromchlaí crua neamh-scagach i dtionscal neamhbhia agus i saotharlanna.
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: Feidhmiú láimhe, trí dhoirteadh nó trí spraeáil (spraeáil truicear nó spraeáil cnapáin) agus ansin mopping nó wiping. Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: –
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Ráta úsáide: Spraeáil truicear: 0,030 –0,060 lítear/m^2 Uachtair uisce: 0,19 –1,92 lítear/m^2 Sprae cnapáin nó mála droma: 0,181 lítear/m^2 Gan aon chaolú, tá an táirge réidh le húsáid (RTU). Airí uainithe: Cuir i bhfeidhm chomh maith le glanadh laethúil, is táirge réidh le húsáid é seo. Ní shárófar 10 n-iarratas in aghaidh an lae. Teocht: teocht an tseomra.
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	gairmiúil
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	Buidéal 0,75 agus 1 L HDPE le spraeála truicear (cruach dhosmálta / PE) le comhla scaoileadh brú. Buidéal 0,75 agus 1 L HDPE le caipín scriú (caipín seachtrach HDPE, caipín istigh PPC, le línéar cúr LDPE nó PE mar chomhla scaoileadh brú) Cannaí 5, 10 agus 20 L HDPE le caipín scriú (HDPE) le inleagadh (cúr PE) agus membrane scaoileadh brú (PTFE) Drumaí 220 L HDPE le caipín scriú HDPE (le membrane scaoileadh brú); 1 000 L HDPE IBC le caipín scriú HDPE (le vent scaoileadh brú) agus oscailt asraon le comhla féileacán.

4.2.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Glan na dromchlaí go críochnúil le díghalrú.

Bain gníomhaire glantacháin, má úsáidtear é, le huisce glan.

Bain barrachas uisce.

Doirt nó spraeála (trí bhíthin an spraeire truicear réamhlíonta nó spraeire mála droma) an táirge ar an urlár nó ar an dromchla agus scaipeadh é le móp nó le héadach.

Bí cúramach go bhfanann an dromchla fliuch ar feadh 5 nóiméad ar a laghad.

I gcás ina bhfuil gá le scagairí gáis (RPE), ní mór oiliúint a chinntiú do na húsáideoirí.

4.2.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

Feidhm –spraeáil –spraeála truicear:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann chun fachtóir cosanta de 4 a sholáthar má úsáidtear an táirge i seomraí < 100 m^3 le haeráil < 3 athrú aeir in aghaidh na huaire. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall, nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhm –spraeáil –Spraeire mála droma nó mála droma:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Ní ceadmhach do ráta sreafa an spraeire mála droma dul thar 0,3 l/nóim.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

Smpláil agus glanadh feidhmchláir:

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt). Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann chun fachtóir cosanta de 4 a sholáthar má úsáidtear an táirge i seomraí < 1 000 m^3. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall, nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhmchlár –ag stealladh:

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Nuair a shonraítear modhanna cosanta, beidh na bearta sin gan dochar do chur i bhfeidhm Threoir 98/24/CE ón gComhairle agus do reachtaíocht eile de chuid an Aontais i réimse na sláinte agus na sábháilteachta ag an obair. Féach cuid 6 le haghaidh na dtagairtí iomlána don acht seo agus do chaighdeáin EN.

4.2.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

Féach ar na treoracha ginearálta maidir le húsáid an mheitea-SPC.

4.2.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

Coinnigh ach amháin i gcoimeádán bunaidh. Coimeádán folamh go hiomlán. Coinnigh lipéid ar choimeádán. Déan an coimeádán a dhiúscairt i gcomhréir leis na rialacháin arna n-eisiúint ag na húdaráis chuí.

4.2.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

Féach ar na coinníollacha stórála sa rannán Treoracha ginearálta maidir le húsáid an mheitea-SPC.

4.3. **Tuairisc úsáide**

Tábla 3

Bhí daoine ina gcónaí i ndíghalrú dromchlaí crua i limistéir seachas ospidéil agus institiúidí cúraim – RTU

An cineál táirge	PT02: Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	–
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Baictéir Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Giostaí Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: fungais Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: víris – (gníomhaíocht víreasach speictrim teoranta, gairmiúla amháin) Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: enveloped víris – (neamhghairmiúil amháin) Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil
Réimse (nó réimsí) úsáide	úsáid laistigh Díghalrú dromchlaí crua neamh-scagach i réimsí seachas ospidéil agus institiúidí cúraim ina bhfuil cónaí ar dhaoine.
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: Feidhmiú láimhe trí dhoirteadh nó trí spraeáil (spraeáil truicear nó spraeáil cnapáin) agus ansin mopping nó wiping. Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: –

Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Ráta úsáide: Spraeáil truicear: 0,030 – 0,060 lítear/m² (Gairmiúil agus Neamhghairmiúil) Is féidir le huisciú: 0,19 –1,92 lítear/m² (Gairmiúil amháin) Spraeáil cnapáin nó mála droma: 0,181 lítear/m² (Gairmiúil amháin) Gan aon chaolú, tá an táirge réidh le húsáid (RTU). Airí uainithe: Cuir i bhfeidhm chomh maith le glanadh laethúil, is táirge réidh le húsáid é seo. Ní shárófar 10 n-iarratas in aghaidh an lae. Teocht: teocht an tseomra.
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	gairmiúil; an pobal i gcoitinne (neamhghairmiúil)
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	0,75 agus 1 L buidéal HDPE le spraeála truicear (cruach dhosmálta / PE) comhla scaoileadh brú. (Gairmiúil agus Neamhghairmiúil) Buidéal 0,75 agus 1 L HDPE le caipín scriú (caipín seachtrach HDPE, caipín istigh PPC, le línéar cúr LDPE nó PE mar chomhla scaoileadh brú). (Gairmiúil agus Neamhghairmiúil) Cannaí 5, 10 agus 20 L HDPE le caipín scriú (HDPE) le inlay (cúr PE) agus membrane scaoileadh brú (PTFE). (gairmiúil amháin) Drumaí 220 L HDPE le caipín scriú HDPE (le membrane scaoileadh brú). (gairmiúil amháin) 1 000 L HDPE IBC le caipín scriú HDPE (le vent scaoileadh brú) agus oscailt asraon le comhla féileacán. (gairmiúil amháin)

4.3.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Glan na dromchlaí go críochnúil le díghalrú.

Bain gníomhaire glantacháin, má úsáidtear é, le huisce glan.

Bain barrachas uisce.

Doirt nó spraeála (trí bhíthin an spraeire truicear réamhlíonta nó spraeire mála droma) an táirge ar an urlár nó ar an dromchla agus scaipeadh é le móp nó le héadach.

Déan cinnte go bhfanann an dromchla fliuch ar feadh 5 nóiméad ar a laghad.

I gcás ina bhfuil gá le scagairí gáis (RPE), ní mór oiliúint a chinntiú do na húsáideoirí.

Cloí leis na treoracha úsáide.

4.3.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

Feidhm –spraeáil –spraeála truicear –gairmiúil:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann chun fachtóir cosanta de 4 a sholáthar má úsáidtear an táirge i seomraí < 100 m³ le haeráil < 3 athrú aeir in aghaidh na huaire. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall, nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m³) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhm –spraeáil –Spraeire mála droma nó mála droma:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Ní ceadmhach do ráta sreafa an spraeire mála droma dul thar 0,3 l/nóim.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

Feidhmchlár – mopping agus wiping:

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann chun fachtóir cosanta de 4 a sholáthar má úsáidtear an táirge i seomraí < 1 000 m^3. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhmchlár –ag stealladh:

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

Feidhmiú – spraeáil – spré truicear – daoine neamhghairmiúla

— Úsáid i leithris: Ná cuir isteach ar limistéir níos mó ná 1 m^2.

Nuair a shonraítear modhanna cosanta, beidh na bearta sin gan dochar do chur i bhfeidhm Threoir 98/24/CE ón gComhairle agus do reachtaíocht eile de chuid an Aontais i réimse na sláinte agus na sábháilteachta ag an obair. Féach cuid 6 le haghaidh na dtagairtí iomlána don acht seo agus do chaighdeáin EN.

4.3.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

Má tá gá le comhairle leighis, bíodh coimeádán táirge nó lipéad agat.

4.3.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

Coinnigh ach amháin i gcoimeádán bunaidh. Coimeádán folamh go hiomlán. Coinnigh lipéid ar choimeádán. Déan an coimeádán a dhiúscairt i gcomhréir leis na rialacháin arna n-eisiúint ag na húdaráis chuí.

4.3.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

Coinnigh as teacht leanaí agus ainmhithe nó peataí nach sprioc iad.

4.4. **Tuairisc úsáide**

Tábla 4

Disinfection of surfaces in swimming pools – RTU

An cineál táirge	PT02: Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	-
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Baictéir Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Giostaí Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: fungais Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: víris –(gníomhaíocht víreasach speictrim teoranta, gairmiúla amháin) Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: enveloped víris –(neamhghairmiúil amháin) Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil
Réimse (nó réimsí) úsáide	úsáid laistigh Dromchlaí i linnte snámha a dhíghalrú – RTU.
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: Feidhmiú láimhe trí dhoirteadh nó trí spraeáil (spraeáil truicear nó spraeáil cnapáin) agus ansin mopping nó wiping. Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: –
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Ráta úsáide: Spraeáil truicear: 0,030 – 0,060 lítear/m^2 (Gairmiúil agus Neamhghairmiúil) Is féidir le huisciú: 0,19 –1,92 lítear/m^2 (Gairmiúil amháin) Spraeáil cnapáin nó mála droma: 0,181 lítear/m^2 (Gairmiúil amháin) Gan aon chaolú, tá an táirge réidh le húsáid (RTU). Airí uainithe: Cuir i bhfeidhm chomh maith le glanadh laethúil, is táirge réidh le húsáid é seo. Ní shárófar 10 n-iarratas in aghaidh an lae. Teocht: teocht an tseomra.
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	gairmiúil; an pobal i gcoitinne (neamhghairmiúil)

Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	0,75 agus 1 L buidéal HDPE le spraeála truicear (cruach dhosmálta / PE) comhla scaoileadh brú. (Gairmiúil agus Neamhghairmiúil) Buidéal 0,75 agus 1 L HDPE le caipín scriú (caipín seachtrach HDPE, caipín istigh PPC, le línéar cúr LDPE nó PE mar chomhla scaoileadh brú). (Gairmiúil agus Neamhghairmiúil) Cannaí 5, 10 agus 20 L HDPE le caipín scriú (HDPE) le inlay (cúr PE) agus membrane scaoileadh brú (PTFE). (gairmiúil amháin) Drumaí 220 L HDPE le caipín scriú HDPE (le membrane scaoileadh brú). (gairmiúil amháin) 1 000 L HDPE IBC le caipín scriú HDPE (le vent scaoileadh brú) agus oscailt asraon le comhla féileacán. (gairmiúil amháin)

4.4.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Glan na dromchlaí go críochnúil le díghalrú.

Bain gníomhaire glantacháin, má úsáidtear é, le huisce glan.

Bain barrachas uisce.

Doirt nó spraeála (trí bhíthin an spraeire truicear réamhlíonta nó spraeire mála droma) an táirge ar an urlár nó ar an dromchla agus scaipeadh é le móp nó le héadach.

Déan cinnte go bhfanann an dromchla fliuch ar feadh 5 nóiméad ar a laghad.

I gcás ina bhfuil gá le scagairí gáis (RPE), ní mór oiliúint a chinntiú do na húsáideoirí.

Cloí leis na treoracha úsáide.

4.4.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

Feidhm –spraeáil –spraeála truicear – gairmiúil:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann chun fachtóir cosanta de 4 a sholáthar má úsáidtear an táirge i seomraí < 100 m^3 le haeráil < 3 athrú aeir in aghaidh na huaire. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall, nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhm –spraeáil –Spraeire mála droma nó mála droma:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Ní ceadmhach do ráta sreafa an spraeire mála droma dul thar 0,3 l/nóim.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

Feidhmchlár – mopping agus wiping:

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann ar choinníoll fachtóir cosanta de 4 má úsáidtear an táirge i seomraí < 1 000 m^3. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall, nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhmchlár –ag stealladh:

— Aeráil imleor a chinntiú (ar a laghad 3 athrú aeir in aghaidh na huaire) le linn an iarratais.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Nuair a shonraítear modhanna cosanta, beidh na bearta sin gan dochar do chur i bhfeidhm Threoir 98/24/CE ón gComhairle agus do reachtaíocht eile de chuid an Aontais i réimse na sláinte agus na sábháilteachta ag an obair. Féach cuid 6 le haghaidh na dtagairtí iomlána don acht seo agus do chaighdeáin EN.

4.4.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

Má tá gá le comhairle leighis, bíodh coimeádán táirge nó lipéad agat.

4.4.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

Coinnigh ach amháin i gcoimeádán bunaidh. Coimeádán folamh go hiomlán. Coinnigh lipéid ar choimeádán. Déan an coimeádán a dhiúscairt i gcomhréir leis na rialacháin arna n-eisiúint ag na húdaráis chuí.

4.4.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

Coinnigh as teacht leanaí agus ainmhithe nó peataí nach sprioc iad.

4.5. **Tuairisc úsáide**

Tábla 5

Díghalrú dromchlaí i gcóiríocht agus i seomraí cóngaracha d'ainmhithe – RTU

An cineál táirge	PT03: Sláinteachas tréidliachta
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	–
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Baictéir Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Giostaí Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil

Réimse (nó réimsí) úsáide	úsáid laistigh Dromchlaí crua neamh-scagach a dhíghalrú i socruithe agus i seomraí cóngaracha d'ainmhithe.
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: –
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Ráta úsáide: Spraeáil truicear: 0,030 –0,060 lítear/m^2 (Gairmiúil agus Neamhghairmiúil) Uiscí féidir: 0,19 –1,92 lítear/m^2 (Gairmiúil amháin) Sprae mála droma nó mála droma: 0,181 lítear/m^2 (Gairmiúil amháin) Gan aon chaolú, tá an táirge réidh le húsáid. Airí uainithe: Cuir i bhfeidhm chomh maith le glanadh laethúil, is táirge réidh le húsáid é seo. Ní shárófar 10 n-iarratas in aghaidh an lae.
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	gairmiúil; an pobal i gcoitinne (neamhghairmiúil)
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	Buidéal HDPE 0,75 agus 1 L le spraeála truicear (cruach dhosmálta agus PE) comhla scaoileadh brú. (Gairmiúil agus Neamhghairmiúil) Buidéal 0,75 agus 1 L HDPE le caipín scriú (caipín seachtrach HDPE, caipín istigh PPC, le línéar cúr LDPE nó PE mar chomhla scaoileadh brú). (Gairmiúil agus Neamhghairmiúil) Cannaí 5, 10 agus 20 L HDPE le caipín scriú (HDPE) le inlay (cúr PE) agus membrane scaoileadh brú (PTFE). (gairmiúil amháin) Drumaí 220 L HDPE le caipín scriú HDPE (le membrane scaoileadh brú). (gairmiúil amháin) 1 000 L HDPE IBC le caipín scriú HDPE (le vent scaoileadh brú) agus oscailt asraon le comhla féileacán. (gairmiúil amháin)

4.5.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Glan na dromchlaí go críochnúil le díghalrú.

Bain gníomhaire glantacháin, má úsáidtear é, le huisce glan.

Bain barrachas uisce.

Doirt nó spraeáil (trí spraeire truicear réamhlíonta nó spraeire mála droma) an táirge ar an urlár faoi trachanna beathaithe nó dromchla agus leathnaigh le mop nó le héadach é.

Déan cinnte go bhfanann an dromchla fliuch ar feadh 5 nóiméad ar a laghad.

I gcás ina bhfuil gá le scagairí gáis (RPE), ní mór oiliúint a chinntiú do na húsáideoirí.

Cloí leis na treoracha úsáide

4.5.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

Feidhm –spraeáil –spraeála truicear – gairmiúil:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann chun fachtóir cosanta de 4 a sholáthar má úsáidtear an táirge i seomraí < 100 m^3 le haeráil < 3 athrú aeir in aghaidh na huaire. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

— Ní mór ainmhithe a choinneáil amach ó limistéir chóireáilte go dtí go mbíonn na dromchlaí tirim.

Feidhm –spraeáil –Spraeire mála droma nó mála droma:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Ní ceadmhach do ráta sreafa an spraeire mála droma dul thar 0,3 l/nóim.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

— Ní mór ainmhithe a choinneáil amach ó limistéir chóireáilte go dtí go mbíonn na dromchlaí tirim.

Feidhmchlár – mopping agus wiping:

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann ar choinníoll fachtóir cosanta de 4 má úsáidtear an táirge i seomraí < 1 000 m^3. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall, nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

— Ní mór ainmhithe a choinneáil amach ó limistéir chóireáilte go dtí go mbíonn na dromchlaí tirim.

Feidhmchlár –ag stealladh:

— Ba chóir doirteadh a dhéanamh faoi trachanna beathaithe.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt). Bain úsáid as ach amháin i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

— Ní mór ainmhithe a choinneáil amach ó limistéir chóireáilte go dtí go mbíonn na dromchlaí tirim.

Nuair a shonraítear modhanna cosanta, beidh na bearta sin gan dochar do chur i bhfeidhm Threoir 98/24/CE ón gComhairle agus do reachtaíocht eile de chuid an Aontais i réimse na sláinte agus na sábháilteachta ag an obair. Féach cuid 6 le haghaidh na dtagairtí iomlána don acht seo agus do chaighdeáin EN.

4.5.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

Má tá gá le comhairle leighis, bíodh coimeádán táirge nó lipéad agat.

4.5.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

Coinnigh ach amháin i gcoimeádán bunaidh. Coimeádán folamh go hiomlán. Coinnigh lipéid ar choimeádán. Déan an coimeádán a dhiúscairt i gcomhréir leis na rialacháin arna n-eisiúint ag na húdaráis chuí.

4.5.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

Coinnigh as teacht leanaí agus ainmhithe nó peataí nach sprioc iad.

4.6. **Tuairisc úsáide**

Tábla 6

Díghalrú dromchlaí sa tionscal bia – RTU

An cineál táirge	PT04: Limistéar bia agus beatha
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	–
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Baictéir Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Giostaí Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: fungais Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: víris Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil
Réimse (nó réimsí) úsáide	úsáid laistigh Díghalrú dromchlaí crua neamh-scagach i dtionscal an bhia.
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: Feidhmiú láimhe, trí dhoirteadh nó trí spraeáil (spraeáil truicear nó spraeáil cnapáin) agus ansin mopping nó wiping. Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: –
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Ráta úsáide: Spraeáil truicear: 0,030 – 0,060 lítear/m^2 (Gairmiúil agus Neamhghairmiúil) Is féidir le huisciú: 0,19 – 1,92 lítear/m^2 (Gairmiúil amháin) Spraeáil cnapáin nó mála droma: 0,181 lítear/m^2 (Gairmiúil amháin) Gan aon chaolú, tá an táirge réidh le húsáid (RTU). Airí uainithe: Cuir i bhfeidhm chomh maith le glanadh laethúil, is táirge réidh le húsáid é seo. Ní shárófar 3 iarratas in aghaidh an lae. Teocht: teocht an tseomra.

Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	gairmiúil; an pobal i gcoitinne (neamhghairmiúil)
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	0,75 agus 1 buidéal HDPE L le spraeála truicear (cruach dhosmálta agus Corpoideachas) comhla scaoileadh brú. (Gairmiúil agus Neamhghairmiúil) Buidéal 0,75 agus 1 L HDPE le caipín scriú (caipín seachtrach HDPE, caipín istigh PPC, le línéar cúr LDPE nó PE mar chomhla scaoileadh brú). (Gairmiúil agus Neamhghairmiúil) Cannaí 5, 10 agus 20 L HDPE le caipín scriú (HDPE) le inlay (cúr PE) agus membrane scaoileadh brú (PTFE). (gairmiúil amháin) Drumaí 220 L HDPE le caipín scriú HDPE (le membrane scaoileadh brú). (gairmiúil amháin) 1 000 L HDPE IBC le caipín scriú HDPE (le vent scaoileadh brú) agus oscailt asraon le comhla féileacán. (gairmiúil amháin)

4.6.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Glan na dromchlaí go críochnúil le díghalrú.

Bain gníomhaire glantacháin, má úsáidtear é, le huisce glan.

Bain barrachas uisce.

Doirt nó spraeála (trí bhíthin an spraeire truicear réamhlíonta nó spraeire mála droma) an táirge ar an urlár nó ar an dromchla agus scaipeadh é le móp nó le héadach.

Déan cinnte go bhfanann an dromchla fliuch ar feadh 5 nóiméad ar a laghad.

I gcás ina bhfuil gá le scagairí gáis (RPE), ní mór oiliúint a chinntiú do na húsáideoirí.

Cloí leis na treoracha úsáide.

4.6.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

Feidhm –spraeáil –spraeála truicear – gairmiúil:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann chun fachtóir cosanta de 4 a sholáthar má úsáidtear an táirge i seomraí < 100 m^3 le haeráil < 3 athrú aeir in aghaidh na huaire. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhm –spraeáil –Spraeire mála droma nó mála droma:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Ní ceadmhach do ráta sreafa an spraeire mála droma dul thar 0,3 l/nóim.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

Feidhmchlár – mopping agus wiping:

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann ar choinníoll fachtóir cosanta de 4 má úsáidtear an táirge i seomraí < 1 000 m^3. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall, nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhmchlár –ag stealladh:

— Aeráil imleor a chinntiú (ar a laghad 3 athrú aeir in aghaidh na huaire) le linn an iarratais.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Nuair a shonraítear modhanna cosanta, beidh na bearta sin gan dochar do chur i bhfeidhm Threoir 98/24/CE ón gComhairle agus do reachtaíocht eile de chuid an Aontais i réimse na sláinte agus na sábháilteachta ag an obair. Féach cuid 6 le haghaidh na dtagairtí iomlána don acht seo agus do chaighdeáin EN.

4.6.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

Má tá gá le comhairle leighis, bíodh coimeádán táirge nó lipéad agat.

4.6.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

Coinnigh ach amháin i gcoimeádán bunaidh. Coimeádán folamh go hiomlán. Coinnigh lipéid ar choimeádán. Déan an coimeádán a dhiúscairt i gcomhréir leis na rialacháin arna n-eisiúint ag na húdaráis chuí.

4.6.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

Coinnigh as teacht leanaí agus ainmhithe nó peataí nach sprioc iad.

Caibidil 5. **TREORACHA GINEARÁLTA ÚSÁIDE MAIDIR LE MEITEA-SPC 6**

5.1. **Treoracha úsáide**

Féach treoracha úsáide sonracha le haghaidh úsáide.

5.2. **Bearta maolaithe riosca**

Féach bearta maolaithe riosca le haghaidh úsáidí sonracha.

5.3. **Sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint**

MÁ ÍNÁLAÍODH: Má tharlaíonn comharthaí cuir glaoch ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir.

MÁ SLÁINTE: Má tharlaíonn siomptóim cuir glaoch ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir.

MÁ AR Craiceann: Nigh an craiceann le huisce. Má tharlaíonn siomptóim cuir glaoch ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir.

MÁ SÚIL: Má tharlaíonn comharthaí sruthlaigh in uisce. Bain lionsaí tadhaill, má tá siad i láthair agus éasca le déanamh. Cuir glaoch ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir.

Seachain an táirge a scaoileadh chuig an gcomhshaol.

5.4. **Treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte**

Coinnigh ach amháin i gcoimeádán bunaidh. Coimeádán folamh go hiomlán. Coinnigh lipéid ar choimeádán. Déan an coimeádán a dhiúscairt i gcomhréir leis na rialacháin arna n-eisiúint ag na húdaráis chuí.

5.5. **Coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála**

Seilfré: 24 mí.

Stóráil sa choimeádán bunaidh ag teocht an tseomra. Stóráil ar shiúl ó solas. Cosain ó sioc.

Caibidil 6. **FAISNÉIS EILE**

Ciallaíonn gairmithe (lena n-áirítear gairmithe tionsclaíochta) gairmí oilte má éilíonn an reachtaíocht náisiúnta é.

Ní substaint imní (SoC) é aigéad polyphosphoric (CAS: 8017-16-1) don Meta-SPC seo. Léirítear é mar gheall ar theorainneacha teicniúla an eagarthóra SPC.

Is iad seo a leanas teidil iomlána na gcaighdeán EN dá dtagraítear sna bearta maolaithe riosca:

EN 12941 –Feistí cosanta riospráide –Feistí scagtha cumhachtaithe a n-ionchorpraítear leo comhéadan riospráide scaoilte feistithe

Treoir 98/24/CE ón gComhairle an 7 Aibreán 1998 maidir le sláinte agus sábháilteacht oibrithe a chosaint ar na rioscaí a bhaineann le hoibreáin cheimiceacha ag an obair (an ceathrú Treoir aonair déag de réir bhrí Airteagal 16(1) de Threoir 89/391/CEE) (IO L 131, 5.5.1998, lch. 11).

Caibidil 7. **AN TRÍÚ LEIBHÉAL FAISNÉISE: TÁIRGÍ AONAIR I MEITEA-SPC 6**

7.1. **Trádainm (nó trádainmneacha), uimhir údaraithe agus comhdhéanamh sonrach gach táirge aonair**

Trádainm/trádainmneacha	Tevan Panox 200	Réimse margaidh: AE
	Dr. Ox (F)	Réimse margaidh: AE
Uimhir an údaraithe	EU-0032875-0006 1-6	

Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
Peracetic acid		substaint ghníomhach	79-21-0	201-186-8	0,072 % (w/w)
Hydrogen peroxide	dihydrogen dioxide	Substaint neamhghnío-mhach	7722-84-1	231-765-0	2 % (w/w)
acetic acid	ethanoic acid	Substaint neamhghnío-mhach	64-19-7	200-580-7	0,0308 % (w/w)

Caibidil 1. **MEITEA-SPC 7 FAISNÉIS RIARACHÁIN**

1.1. **MEITEA-SPC 7 aitheantóir**

Aitheantóir	Meta SPC: Tevan Panox 100

1.2. **Iarmhír na huimhreach údaraithe**

Uimhir	1-7

1.3. **Cineál nó cineálacha táirge**

Cineál nó cineálacha táirge	PT02: Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe PT03: Sláinteachas tréidliachta PT04: Limistéar bia agus beatha

Caibidil 2. **COMHDHÉANAMH META SPC 7**

2.1. **Faisnéis cháilíochtúil agus chainníochtúil faoi chomhdhéanamh meitea-SPC 7**

Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
Peracetic acid		substaint ghníomhach	79-21-0	201-186-8	0,0358 –0,0358 % (w/w)
Hydrogen peroxide	dihydrogen dioxide	Substaint neamhghníomhach	7722-84-1	231-765-0	0,9948 –0,9948 % (w/w)
acetic acid	ethanoic acid	Substaint neamhghníomhach	64-19-7	200-580-7	0,01534 –0,01534 % (w/w)

2.2. **Cineál/cineálacha foirmlithe meitea-SPC 7**

Cineál nó cineálacha foirmlithe	AL Aon leacht eile

Caibidil 3. **RÁITIS GHUAISE AGUS RÉAMHCHÚRAIM MEITEA-SPC 7**

Ráitis ghuaise	H412: Díobhálach don saol uisceach, le héifeachtaí fadtréimhseacha.
Ráitis réamhchúraim	P273: Ná scaoiltear amach sa chomhshaol. P501: Ábhar a dhiúscairt chuig saoráid diúscartha de réir na rialachán áitiúil.

Caibidil 4. **ÚSÁID/ÚSÁIDÍ ÚDARAITHE MEITEA-SPC**

4.1. **Tuairisc úsáide**

Tábla 1

Dromchlaí crua in ospidéil agus in institiúidí cúram sláinte eile a dhíghalrú – RTU

An cineál táirge	PT02: Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	–
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Baictéir Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Giostaí Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: víris –(gníomhaíocht víreasach speictrim teoranta). Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil
Réimse (nó réimsí) úsáide	úsáid laistigh Díghalrú dromchlaí crua neamh-scagach in ospidéil agus in institiúidí cúram sláinte eile.
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: Feidhmiú láimhe trí dhoirteadh nó trí spraeáil (spraeáil truicear nó spraeáil cnapáin) agus ansin mopping nó wiping. Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: –
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Ráta úsáide: Spraeáil truicear: 0,030 –0,060 lítear/m^2 Uachtair uisce: 0,19 –1,92 lítear/m^2 Sprae cnapáin nó mála droma: 0,181 lítear/m^2 Gan aon chaolú, tá an táirge réidh le húsáid (RTU). Airí uainithe: Cuir i bhfeidhm chomh maith le glanadh laethúil, is táirge réidh le húsáid é seo. Ní shárófar 10 n-iarratas in aghaidh an lae. Teocht: teocht an tseomra.
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	gairmiúil
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	Buidéal 0,75 agus 1 L HDPE le spraeála truicear (cruach dhosmálta PE) le comhla scaoileadh brú. Buidéal 0,75 agus 1 L HDPE le caipín scriú (caipín seachtrach HDPE, caipín istigh PPC, le línéar cúr LDPE nó PE mar chomhla scaoileadh brú) Cannaí 5, 10 agus 20 L HDPE le caipín scriú (HDPE) le inleagadh (cúr PE) agus membrane scaoileadh brú (PTFE) Drumaí 220 L HDPE le caipín scriú HDPE (le membrane scaoileadh brú); 1 000 L HDPE IBC le caipín scriú HDPE (le vent scaoileadh brú) agus oscailt asraon le comhla féileacán.

4.1.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Glan na dromchlaí go críochnúil le díghalrú.

Bain gníomhaire glantacháin, má úsáidtear é, le huisce glan.

Bain barrachas uisce.

Doirt nó spraeáil an táirge ar an urlár nó ar an dromchla agus scaipeadh é le mop nó le héadach.

Déan cinnte go bhfanann an dromchla fliuch ar feadh 5 nóiméad ar a laghad.

I gcás ina bhfuil gá le scagairí gáis (RPE), ní mór oiliúint a chinntiú do na húsáideoirí.

4.1.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

Feidhm –spraeáil –spraeála truicear:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann a sholáthraíonn fachtóir cosanta de 4 má úsáidtear an táirge i seomraí < 100 m^3 le haeráil < 3 athrú aeir in aghaidh na huaire. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall, nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhm –spraeáil –Spraeire mála droma nó mála droma:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Ní ceadmhach do ráta sreafa an spraeire mála droma dul thar 0,3 l/nóim.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

Feidhmchlár – mopping agus wiping:

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann ar choinníoll fachtóir cosanta de 4 má úsáidtear an táirge i seomraí < 1 000 m^3. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhmchlár –ag stealladh:

— Aeráil imleor a chinntiú (ar a laghad 3 athrú aeir in aghaidh na huaire) le linn an iarratais.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

Nuair a shonraítear modhanna cosanta, beidh na bearta sin gan dochar do chur i bhfeidhm Threoir 98/24/CE ón gComhairle agus do reachtaíocht eile de chuid an Aontais i réimse na sláinte agus na sábháilteachta ag an obair. Féach cuid 6 le haghaidh na dtagairtí iomlána don acht seo agus do chaighdeáin EN.

4.1.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

Féach ar na treoracha ginearálta maidir le húsáid an mheitea-SPC.

4.1.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

Coinnigh ach amháin i gcoimeádán bunaidh. Coimeádán folamh go hiomlán. Coinnigh lipéid ar choimeádán. Déan an coimeádán a dhiúscairt i gcomhréir leis na rialacháin arna n-eisiúint ag na húdaráis chuí.

4.1.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

Féach ar na coinníollacha stórála sa rannán Treoracha ginearálta maidir le húsáid an mheitea-SPC.

4.2. **Tuairisc úsáide**

Tábla 2

Dromchlaí crua a dhíghalrú i dtionscal agus i saotharlanna – RTU

An cineál táirge	PT02: Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	–
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Baictéir Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Giostaí Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: víris –(gníomhaíocht víreasach speictrim teoranta). Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil
Réimse (nó réimsí) úsáide	úsáid laistigh Díghalrú dromchlaí crua neamh-scagach i dtionscal neamhbhia agus i saotharlanna.
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: Feidhmiú láimhe trí dhoirteadh nó trí spraeáil (spraeáil truicear nó spraeáil cnapáin) agus ansin mopping nó wiping. Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: –
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Ráta úsáide: Spraeáil truicear: 0,030 –0,060 lítear/m^2 Uachtair uisce: 0,19 –1,92 lítear/m^2 Sprae cnapáin nó mála droma: 0,181 lítear/m^2 Gan aon chaolú, tá an táirge réidh le húsáid (RTU). Airí uainithe: Cuir i bhfeidhm chomh maith le glanadh laethúil, is táirge réidh le húsáid é seo; Ní shárófar 10 n-iarratas in aghaidh an lae. Teocht: teocht an tseomra.

Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	gairmiúil
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	Buidéal 0,75 agus 1 L HDPE le spraeála truicear (cruach dhosmálta / PE) le comhla scaoileadh brú. (Gairmiúil agus Neamhghairmiúil) Buidéal 0,75 agus 1 L HDPE le caipín scriú (caipín seachtrach HDPE, caipín istigh PPC, le línéar cúr LDPE nó PE mar chomhla scaoileadh brú). (Gairmiúil agus Neamhghairmiúil) Cannaí 5, 10 agus 20 L HDPE le caipín scriú (HDPE) le inlay (cúr PE) agus membrane scaoileadh brú (PTFE). (gairmiúil amháin) Drumaí 220 L HDPE le caipín scriú HDPE (le membrane scaoileadh brú). (gairmiúil amháin) 1 000 L HDPE IBC le caipín scriú HDPE (le vent scaoileadh brú) agus oscailt asraon le comhla féileacán. (gairmiúil amháin)

4.2.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Glan na dromchlaí go críochnúil le díghalrú.

Bain gníomhaire glantacháin, má úsáidtear é, le huisce glan.

Bain barrachas uisce.

Doirt nó spraeáil an táirge ar an urlár nó ar an dromchla agus scaipeadh é le mop nó le héadach.

Déan cinnte go bhfanann an dromchla fliuch ar feadh 5 nóiméad ar a laghad.

I gcás ina bhfuil gá le scagairí gáis (RPE), ní mór oiliúint a chinntiú do na húsáideoirí.

4.2.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

Feidhm –spraeáil –spraeála truicear:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann chun fachtóir cosanta de 4 a sholáthar má úsáidtear an táirge i seomraí < 100 m^3 le haeráil < 3 athrú aeir in aghaidh na huaire. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall, nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhm –spraeáil –Spraeire mála droma nó mála droma:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Ní ceadmhach do ráta sreafa an spraeire mála droma dul thar 0,3 l/nóim.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

Feidhmchlár – mopping agus wiping:

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann ar choinníoll fachtóir cosanta de 4 má úsáidtear an táirge i seomraí < 1 000 m^3. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall, nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhmchlár –ag stealladh:

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

Nuair a shonraítear modhanna cosanta, beidh na bearta sin gan dochar do chur i bhfeidhm Threoir 98/24/CE ón gComhairle agus do reachtaíocht eile de chuid an Aontais i réimse na sláinte agus na sábháilteachta ag an obair. Féach cuid 6 le haghaidh na dtagairtí iomlána don acht seo agus do chaighdeáin EN.

4.2.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

Féach ar na treoracha ginearálta maidir le húsáid an mheitea-SPC.

4.2.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

Coinnigh ach amháin i gcoimeádán bunaidh. Coimeádán folamh go hiomlán. Coinnigh lipéid ar choimeádán. Déan an coimeádán a dhiúscairt i gcomhréir leis na rialacháin arna n-eisiúint ag na húdaráis chuí.

4.2.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

Féach ar na coinníollacha stórála sa rannán Treoracha ginearálta maidir le húsáid an mheitea-SPC.

4.3. **Tuairisc úsáide**

Tábla 3

Bhí daoine ina gcónaí i ndíghalrú dromchlaí crua i limistéir seachas ospidéil agus institiúidí cúraim – RTU

An cineál táirge	PT02: Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	–
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Baictéir Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Giostaí Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil

	Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: víris –(gníomhaíocht víreasach speictrim teoranta, gairmiúla amháin) Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: enveloped víris –(neamhghairmiúil amháin) Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil
Réimse (nó réimsí) úsáide	úsáid laistigh Díghalrú dromchlaí crua neamh-scagach i réimsí seachas ospidéil agus institiúidí cúraim ina bhfuil cónaí ar dhaoine.
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: Feidhmiú láimhe trí dhoirteadh nó trí spraeáil (spraeáil truicear nó spraeáil cnapáin) agus ansin mopping nó wiping. Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: –
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Ráta úsáide: Spraeáil truicear: 0,030 –0,060 lítear/m² (Gairmiúil agus Neamhghairmiúil) Is féidir le huisciú: 0,19 –1,92 lítear/m² (Gairmiúil amháin) Spraeáil cnapáin nó mála droma: 0,181 lítear/m² (Gairmiúil amháin) Gan aon chaolú, tá an táirge réidh le húsáid (RTU). Airí uainithe: Cuir i bhfeidhm chomh maith le glanadh laethúil, is táirge réidh le húsáid é seo; Ní shárófar 10 n-iarratas in aghaidh an lae. Teocht: teocht an tseomra.
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	gairmiúil; an pobal i gcoitinne (neamhghairmiúil)
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	Buidéal 0,75 agus 1 L HDPE le spraeála truicear (cruach dhosmálta / PE) le comhla scaoileadh brú. (Gairmiúil agus Neamhghairmiúil) Buidéal 0,75 agus 1 L HDPE le caipín scriú (caipín seachtrach HDPE, caipín istigh PPC, le línéar cúr LDPE nó PE mar chomhla scaoileadh brú). (Gairmiúil agus Neamhghairmiúil) Cannaí 5, 10 agus 20 L HDPE le caipín scriú (HDPE) le inlay (cúr PE) agus membrane scaoileadh brú (PTFE). (gairmiúil amháin) Drumaí 220 L HDPE le caipín scriú HDPE (le membrane scaoileadh brú). (gairmiúil amháin) 1 000 L HDPE IBC le caipín scriú HDPE (le vent scaoileadh brú) agus oscailt asraon le comhla féileacán. (gairmiúil amháin)

4.3.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Glan na dromchlaí go críochnúil le díghalrú.

Bain gníomhaire glantacháin, má úsáidtear é, le huisce glan.

Bain barrachas uisce.

Doirt nó spraeáil an táirge ar an urlár nó ar an dromchla agus scaipeadh é le mop nó le héadach.

Déan cinnte go bhfanann an dromchla fliuch le linn 5 nóiméad ar a laghad.

I gcás ina bhfuil gá le scagairí gáis (RPE), ní mór oiliúint a chinntiú do na húsáideoirí.

Cloí leis na treoracha úsáide.

4.3.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

Feidhm –spraeáil –spraeála truicear – gairmiúil:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann chun fachtóir cosanta de 4 a sholáthar má úsáidtear an táirge i seomraí < 100 m^3 le haeráil < 3 athrú aeir in aghaidh na huaire. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhm –spraeáil –Spraeire mála droma nó mála droma:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Ní ceadmhach do ráta sreafa an spraeire mála droma dul thar 0,3 l/nóim.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

Feidhmchlár – mopping agus wiping:

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann ar choinníoll fachtóir cosanta de 4 má úsáidtear an táirge i seomraí < 1 000 m^3. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall, nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhmchlár –ag stealladh:

— Aeráil imleor a chinntiú (ar a laghad 3 athrú aeir in aghaidh na huaire) le linn an iarratais.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

Feidhmiú – spraeáil – spré truicear – daoine neamhghairmiúla:

— Úsáid i leithris: Ná cuir isteach ar limistéir níos mó ná 1 m^2.

Nuair a shonraítear modhanna cosanta, beidh na bearta sin gan dochar do chur i bhfeidhm Threoir 98/24/CE ón gComhairle agus do reachtaíocht eile de chuid an Aontais i réimse na sláinte agus na sábháilteachta ag an obair. Féach cuid 6 le haghaidh na dtagairtí iomlána don acht seo agus do chaighdeáin EN.

4.3.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

Má tá gá le comhairle leighis, bíodh coimeádán táirge nó lipéad agat.

4.3.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

Coinnigh ach amháin i gcoimeádán bunaidh. Coimeádán folamh go hiomlán. Coinnigh lipéid ar choimeádán. Déan an coimeádán a dhiúscairt i gcomhréir leis na rialacháin arna n-eisiúint ag na húdaráis chuí.

4.3.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

Coinnigh as teacht leanaí agus ainmhithe nó peataí nach sprioc iad.

4.4. **Tuairisc úsáide**

Tábla 4

Dromchlaí i linnte snámha a dhíghalrú – RTU

An cineál táirge	PT02: Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	–
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Baictéir Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Giostaí Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: víris – (gníomhaíocht víreasach speictrim teoranta, gairmiúla amháin) Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: enveloped víris – (neamhghairmiúil amháin) Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil
Réimse (nó réimsí) úsáide	úsáid laistigh Dromchlaí crua neamh-scagach a dhíghalrú timpeall linnte snámha nó i mbáisíní folmha.
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: Feidhmiú láimhe trí dhoirteadh nó trí spraeáil (spraeáil truicear nó spraeáil cnapáin) agus ansin mopping nó wiping. Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: –

Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Ráta úsáide: Spraeáil truicear: 0,030 –0,060 L/m² (Gairmiúil agus Neamhghairmiúil) Uiscí féidir: 0,19 –1,92 L/m² (Gairmiúil amháin) Sprae mála droma nó mála droma: 0,181 L/m² (Gairmiúil amháin) Gan aon chaolú, tá an táirge réidh le húsáid (RTU). Airí uainithe: Cuir i bhfeidhm chomh maith le glanadh laethúil, is táirge réidh le húsáid é seo; Ní shárófar 10 n-iarratas in aghaidh an lae. Teocht: teocht an tseomra.
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	gairmiúil; an pobal i gcoitinne (neamhghairmiúil)
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	Buidéal 0,75 agus 1 L HDPE le spraeála truicear (cruach dhosmálta PE) le comhla scaoileadh brú. (Gairmiúil agus Neamhghairmiúil) Buidéal 0,75 agus 1 L HDPE le caipín scriú (caipín seachtrach HDPE, caipín istigh PPC, le línéar cúr LDPE nó PE mar chomhla scaoileadh brú). (Gairmiúil agus Neamhghairmiúil) Cannaí 5, 10 agus 20 L HDPE le caipín scriú (HDPE) le inlay (cúr PE) agus membrane scaoileadh brú (PTFE). (gairmiúil amháin) Drumaí 220 L HDPE le caipín scriú HDPE (le membrane scaoileadh brú). (gairmiúil amháin) 1 000 L HDPE IBC le caipín scriú HDPE (le vent scaoileadh brú) agus oscailt asraon le comhla féileacán. (gairmiúil amháin)

4.4.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Glan na dromchlaí go críochnúil le díghalrú.

Bain gníomhaire glantacháin, má úsáidtear é, le huisce glan.

Bain barrachas uisce.

Doirt nó spraeáil an táirge ar an urlár nó ar an dromchla agus scaipeadh é le mop nó le héadach.

Déan cinnte go bhfanann an dromchla fliuch ar feadh 5 nóiméad ar a laghad.

I gcás ina bhfuil gá le scagairí gáis (RPE), ní mór oiliúint a chinntiú do na húsáideoirí.

Cloí leis na treoracha úsáide.

4.4.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

Feidhm –spraeáil –spraeála truicear –gairmiúil:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann chun fachtóir cosanta de 4 a sholáthar má úsáidtear an táirge i seomraí < 100 m³ le haeráil < 3 athrú aeir in aghaidh na huaire. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall, nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m³) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhm –spraeáil –Spraeire mála droma nó mála droma:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Ní ceadmhach do ráta sreafa an spraeire mála droma dul thar 0,3 l/nóim.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

Feidhmchlár – mopping agus wiping:

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt). Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann chun fachtóir cosanta de 4 a sholáthar má úsáidtear an táirge i seomraí < 1 000 m^3. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall, nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhmchlár –ag stealladh:

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

Nuair a shonraítear modhanna cosanta, beidh na bearta sin gan dochar do chur i bhfeidhm Threoir 98/24/CE ón gComhairle agus do reachtaíocht eile de chuid an Aontais i réimse na sláinte agus na sábháilteachta ag an obair. Féach cuid 6 le haghaidh na dtagairtí iomlána don acht seo agus do chaighdeáin EN.

4.4.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

Má tá gá le comhairle leighis, bíodh coimeádán táirge nó lipéad agat.

4.4.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

Coinnigh ach amháin i gcoimeádán bunaidh. Coimeádán folamh go hiomlán. Coinnigh lipéid ar choimeádán. Déan an coimeádán a dhiúscairt i gcomhréir leis na rialacháin arna n-eisiúint ag na húdaráis chuí.

4.4.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

Coinnigh as teacht leanaí agus ainmhithe nó peataí nach sprioc iad.

4.5. **Tuairisc úsáide**

Tábla 5

Díghalrú dromchlaí i socruithe agus seomraí cóngaracha d'ainmhithe – RTU

An cineál táirge	PT03: Sláinteachas tréidliachta
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	–
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Baictéir Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Giostaí Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil
Réimse (nó réimsí) úsáide	úsáid laistigh Dromchlaí crua neamh-scagach a dhíghalrú i socruithe agus i seomraí cóngaracha d'ainmhithe.
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: Feidhmiú láimhe trí dhoirteadh nó trí spraeáil (spraeáil truicear nó spraeáil cnapáin) agus ansin mopping nó wiping. Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: –
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Ráta úsáide: Spraeáil truicear: 0,030 –0,060 lítear/m² (Gairmiúil agus Neamhghairmiúil) Is féidir le huisciú: 0,19 –1,92 lítear/m² (Gairmiúil amháin) Spraeáil cnapáin nó mála droma: 0,181 lítear/m² (Gairmiúil amháin) Gan aon chaolú, tá an táirge réidh le húsáid (RTU). Airí uainithe: Cuir i bhfeidhm chomh maith le glanadh laethúil, is táirge réidh le húsáid é seo; Ní shárófar 10 n-iarratas in aghaidh an lae.
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	gairmiúil; an pobal i gcoitinne (neamhghairmiúil)
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	Buidéal 0,75 agus 1 L HDPE le spraeála truicear (cruach dhosmálta / PE) le comhla scaoileadh brú. (Gairmiúil agus Neamhghairmiúil) Buidéal 0,75 agus 1 L HDPE le caipín scriú (caipín seachtrach HDPE, caipín istigh PPC, le línéar cúr LDPE nó PE mar chomhla scaoileadh brú). (Gairmiúil agus Neamhghairmiúil) Cannaí 5, 10 agus 20 L HDPE le caipín scriú (HDPE) le inlay (cúr PE) agus membrane scaoileadh brú (PTFE). (gairmiúil amháin) Drumaí 220 L HDPE le caipín scriú HDPE (le membrane scaoileadh brú). (gairmiúil amháin) 1 000 L HDPE IBC le caipín scriú HDPE (le vent scaoileadh brú) agus oscailt asraon le comhla féileacán. (gairmiúil amháin)

4.5.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Glan na dromchlaí go críochnúil le díghalrú.

Bain gníomhaire glantacháin, má úsáidtear é, le huisce glan.

Bain barrachas uisce.

Doirt nó spraeála an táirge ar an urlár faoi trachanna beathaithe nó dromchla agus scaipeadh é le mop nó éadach.

Déan cinnte go bhfanann an dromchla fliuch ar feadh 5 nóiméad ar a laghad.

I gcás ina bhfuil gá le scagairí gáis (RPE), ní mór oiliúint a chinntiú do na húsáideoirí.

Cloí leis na treoracha úsáide.

4.5.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

Feidhm –spraeáil –spraeála truicear –gairmiúil:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann chun fachtóir cosanta de 4 a sholáthar má úsáidtear an táirge i seomraí < 100 m^3 le haeráil < 3 athrú aeir in aghaidh na huaire. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall, nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

— Ní mór ainmhithe a choinneáil amach ó limistéir chóireáilte go dtí go mbíonn na dromchlaí tirim.

Feidhm –spraeáil –Spraeire mála droma nó mála droma:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Ní ceadmhach do ráta sreafa an spraeire mála droma dul thar 0,3 l/nóim.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

— Ní mór ainmhithe a choinneáil amach ó limistéir chóireáilte go dtí go mbíonn na dromchlaí tirim.

Feidhmchlár – mopping agus wiping:

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann ar choinníoll fachtóir cosanta de 4 má úsáidtear an táirge i seomraí < 1 000 m^3. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

— Ní mór ainmhithe a choinneáil amach ó limistéir chóireáilte go dtí go mbíonn na dromchlaí tirim.

Feidhmchlár –ag stealladh:

— Ba chóir doirteadh a dhéanamh faoi trachanna beathaithe.

— Aeráil imleor a chinntiú (ar a laghad 3 athrú aeir in aghaidh na huaire) le linn an iarratais.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m^3.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

— Ní mór ainmhithe a choinneáil amach ó limistéir chóireáilte go dtí go mbíonn na dromchlaí tirim.

Nuair a shonraítear modhanna cosanta, beidh na bearta sin gan dochar do chur i bhfeidhm Threoir 98/24/CE ón gComhairle agus do reachtaíocht eile de chuid an Aontais i réimse na sláinte agus na sábháilteachta ag an obair. Féach cuid 6 le haghaidh na dtagairtí iomlána don acht seo agus do chaighdeáin EN.

4.5.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

Má tá gá le comhairle leighis, bíodh coimeádán táirge nó lipéad agat.

4.5.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

Coinnigh ach amháin i gcoimeádán bunaidh. Coimeádán folamh go hiomlán. Coinnigh lipéid ar choimeádán. Déan an coimeádán a dhiúscairt i gcomhréir leis na rialacháin arna n-eisiúint ag na húdaráis chuí.

4.5.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

Coinnigh as teacht leanaí agus ainmhithe nó peataí nach sprioc iad.

4.6. **Tuairisc úsáide**

Tábla 6

Díghalrú dromchlaí sa tionscal bia – RTU

An cineál táirge	PT04: Limistéar bia agus beatha
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	–
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Baictéir Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Giostaí Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: víris Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil
Réimse (nó réimsí) úsáide	úsáid laistigh Díghalrú dromchlaí sa tionscal bia

Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: Feidhmiú láimhe trí dhoirteadh nó trí spraeáil (spraeáil truicear nó spraeáil cnapáin) agus ansin mopping nó wiping. Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: –
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Ráta úsáide: Spraeáil truicear: 0,030 –0,060 lítear/m² (Gairmiúil agus Neamhghairmiúil) Is féidir le huisciú: 0,19 –1,92 lítear/m² (Gairmiúil amháin) Spraeáil cnapáin nó mála droma: 0,181 lítear/m² (Gairmiúil amháin) Gan aon chaolú, tá an táirge réidh le húsáid (RTU). Airí uainithe: Cuir i bhfeidhm chomh maith le glanadh laethúil, is táirge réidh le húsáid é seo; Ní sharófar 3 iarratas in aghaidh an lae. Teocht: teocht an tseomra.
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	gairmiúil; an pobal i gcoitinne (neamhghairmiúil)
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	Buidéal 0,75 agus 1 L HDPE le spraeála truicear (cruach dhosmálta agus Corpoideachas) le comhla scaoileadh brú. (Gairmiúil agus Neamhghairmiúil) Buidéal 0,75 agus 1 L HDPE le caipín scriú (caipín seachtrach HDPE, caipín istigh PPC, le línéar cúr LDPE nó PE mar chomhla scaoileadh brú). (Gairmiúil agus Neamhghairmiúil) Cannaí 5, 10 agus 20 L HDPE le caipín scriú (HDPE) le inlay (cúr PE) agus membrane scaoileadh brú (PTFE). (gairmiúil amháin) Drumaí 220 L HDPE le caipín scriú HDPE (le membrane scaoileadh brú). (gairmiúil amháin) 1 000 L HDPE IBC le caipín scriú HDPE (le vent scaoileadh brú) agus oscailt asraon le comhla féileacán. (gairmiúil amháin)

4.6.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Glan na dromchlaí go críochnúil le díghalrú.

Bain gníomhaire glantacháin, má úsáidtear é, le huisce glan.

Bain barrachas uisce.

Doirt nó spraeáil an táirge ar an urlár nó ar an dromchla agus scaipeadh é le mop nó le héadach.

Déan cinnte go bhfanann an dromchla fliuch ar feadh 5 nóiméad ar a laghad.

I gcás ina bhfuil gá le scagairí gáis (RPE), ní mór oiliúint a chinntiú do na húsáideoirí.

Cloí leis na treoracha úsáide

4.6.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

Feidhm –spraeáil –spraeála truicear –gairmiúil:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann chun fachtóir cosanta de 4 a sholáthar má úsáidtear an táirge i seomraí < 100 m³ le haeráil < 3 athrú aeir in aghaidh na huaire. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall, nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m³) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhm –spraeáil –Spraeire mála droma nó mála droma:

— Ní cheadaítear spraeáil ach sa treo síos nó cothrománach.

— Ní ceadmhach do ráta sreafa an spraeire mála droma dul thar 0,3 l/nóim.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m³.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Cuir aeráil 3 athrú aeir in aghaidh na huaire ar fáil (aeráil thionsclaíoch nó coinnigh fuinneoga agus doirse ar oscailt).

Feidhmchlár – mopping agus wiping:

— Aeráil imleor a chinntiú (ar a laghad 3 athrú aeir in aghaidh na huaire) le linn an iarratais

— Tá sé éigeantach trealamh cosanta riospráide (RPE) atá comhsheasmhach le EN 12941 nó a chomhionann chun fachtóir cosanta de 4 a sholáthar má úsáidtear an táirge i seomraí < 1 000 m³. Teastaíonn ar a laghad análóir íonúcháin aeir faoi thiomáint le clogad, cochall nó masc (TH1 nó TM1), nó leath masc nó masc iomlán le scagaire gáis.

— Ní cheadaítear athiontráil ach amháin nuair a thiteann an tiúchan aeir le haghaidh sárocsaíd hidrigine faoi 0,9 ppm (1,25 mg/m³) nó an luach tagartha náisiúnta ábhartha níos ísle.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

— Ná húsáid gar d'ainmhithe tí nó do bheostoc.

Feidhmchlár –ag stealladh:

— Aeráil imleor a chinntiú (ar a laghad 3 athrú aeir in aghaidh na huaire) le linn an iarratais.

— Ná húsáid ach i seomraí le toirt ≥ 1 000 m³.

— Gan rochtain ag tríú páirtithe le linn iarratais nó cóireála.

Nuair a shonraítear modhanna cosanta, beidh na bearta sin gan dochar do chur i bhfeidhm Threoir 98/24/CE ón gComhairle agus do reachtaíocht eile de chuid an Aontais i réimse na sláinte agus na sábháilteachta ag an obair. Féach cuid 6 le haghaidh na dtagairtí iomlána don acht seo agus do chaighdeáin EN.

4.6.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

Má tá gá le comhairle leighis, bíodh coimeádán táirge nó lipéad agat.

4.6.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

Coinnigh ach amháin i gcoimeádán bunaidh. Coimeádán folamh go hiomlán. Coinnigh lipéid ar choimeádán. Déan an coimeádán a dhiúscairt i gcomhréir leis na rialacháin arna n-eisiúint ag na húdaráis chuí.

4.6.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

Coinnigh as teacht leanaí agus ainmhithe nó peataí nach sprioc iad.

Caibidil 5. **TREORACHA GINEARÁLTA ÚSÁIDE MAIDIR LE MEITEA-SPC 7**

5.1. **Treoracha úsáide**

Féach treoracha úsáide sonracha le haghaidh úsáide.

5.2. **Bearta maolaithe riosca**

Féach na bearta maolaithe riosca le haghaidh úsáidí sonracha.

5.3. **Sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint**

MÁ ÍNÁLAÍODH: Má tharlaíonn comharthaí cuir glaoch ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir.

MÁ SLÁINTE: Má tharlaíonn siomptóim cuir glaoch ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir.

MÁ AR Craiceann: Nigh an craiceann le huisce. Má tharlaíonn siomptóim cuir glaoch ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir.

MÁ SÚIL: Má tharlaíonn comharthaí sruthlaigh in uisce. Bain lionsaí tadhaill, má tá siad i láthair agus éasca le déanamh. Cuir glaoch ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir.

Seachain an táirge a scaoileadh chuig an gcomhshaol.

5.4. **Treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte**

Coinnigh ach amháin i gcoimeádán bunaidh. Coimeádán folamh go hiomlán. Coinnigh lipéid ar choimeádán. Déan an coimeádán a dhiúscairt i gcomhréir leis na rialacháin arna n-eisiúint ag na húdaráis chuí.

5.5. **Coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála**

Seilfré: 24 mí

Stóráil sa choimeádán bunaidh ag teocht an tseomra. Stóráil ar shiúl ó solas. Cosain ó sioc.

Caibidil 6. **FAISNÉIS EILE**

Ciallaíonn gairmithe (lena n-áirítear gairmithe tionsclaíochta) gairmí oilte má éilíonn an reachtaíocht náisiúnta é.

Ní substaint imní (SoC) é aigéad polyphosphoric (CAS: 8017-16-1) don Meta-SPC seo. Léirítear é mar gheall ar theorainneacha teicniúla an eagarthóra SPC.

Is iad seo a leanas teidil iomlána na gcaighdeán EN dá dtagraítear sna bearta maolaithe riosca:

EN 12941 –Feistí cosanta riospráide –Feistí scagtha cumhachtaithe a n-ionchorpraítear leo comhéadan riospráide scaoilte feistithe

Treoir 98/24/CE ón gComhairle an 7 Aibreán 1998 maidir le sláinte agus sábháilteacht oibrithe a chosaint ar na rioscaí a bhaineann le hoibreáin cheimiceacha ag an obair (an ceathrú Treoir aonair déag de réir bhrí Airteagal 16(1) de Threoir 89/391/CEE) (IO L 131, 5.5.1998, lch. 11).

Caibidil 7. **AN TRÍÚ LEIBHÉAL FAISNÉISE: TÁIRGÍ AONAIR I MEITEA-SPC 7**

7.1. **Trádainm (nó trádainmneacha), uimhir údaraithe agus comhdhéanamh sonrach gach táirge aonair**

Trádainm/trádainmneacha			Tevan Panox 100	Réimse margaidh: AE	
			Dr. Ox (B)	Réimse margaidh: AE	
Uimhir an údaraithe			EU-0032875-0007 1-7		
Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
Peracetic acid		substaint ghníomhach	79-21-0	201-186-8	0,0358 % (w/w)
Hydrogen peroxide	dihydrogen dioxide	Substaint neamhghníomhach	7722-84-1	231-765-0	0,9948 % (w/w)
acetic acid	ethanoic acid	Substaint neamhghníomhach	64-19-7	200-580-7	0,01534 % (w/w)